

od leta  
1895

# PLANINSKI vestnik

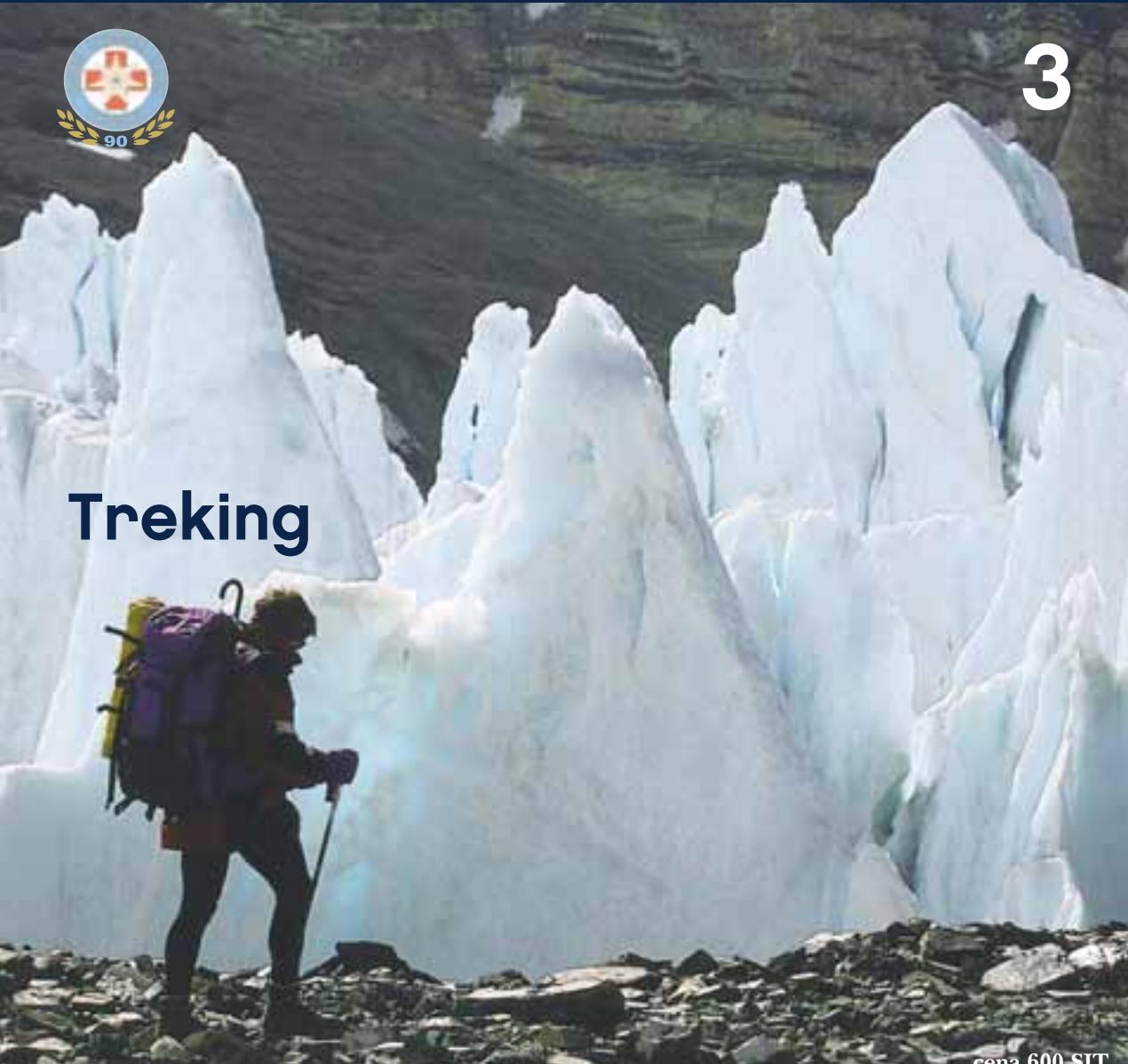
Revija za ljubitelje gora  
glasilo Planinske zveze Slovenije

102. letnik  
Marec 2002



3

## Treking



cena 600 SIT

Po Javornikih

Na smučeh  
z Aconcague

Cepini





# PRIVOŠČITE SVOJIM NOGAM NAJBOLJŠE!

Dokler so na slovenski celini poti pod snegom in ledom, pohodniki lahko poiščejo uteho bliže morju, kamor zima ne seže. Na Primorskem ne manjka sončnih dni, ko velja vzeti pot pod noge. Markiranih poti je dovolj, med njimi pa kraljuje Pot gradov, ki zvest obrede slikovit in razgleden Kraški rob.



**Kljub pogledu na morje potepanje po obalnem zaledju ni z golj lahkoten sprehod. Drobiljiv flišni svet in ostro kraško kamenje zahtevata dober oprijem in oporo. Lažji pohodniški čevlji MEINDL BORNEO so za tak teren ravno pravšnji.**

- zgornji del iz naoljenega nubuka za večjo vodooodpornost
- odstranljiv vložek AIR ACTIVE® izboljšuje zračenje čevlja
- sistem diagonalnega zategovanja vezalk DiGAFix
- podplat VIBRAM® Meindl Multigriff®
- model BORNEO LADY, prilagojen ženski nogi



Da bi odlične lastnosti modela BORNEO kar najbolj priše do izraza, moramo obuti primerne nogavice. Priporočamo tehnične nogavice BRIDGEDALE LIGHT HIKER.

V trgovini TOMAS SPORT na Mestnem trgu 18 v Ljubljani je na zalogi več kot dvajset različnih modelov obutve  
**MEINDL.**

## PRODAJNA MESTA V SLOVENIJI

KOALA SPORT, Bled  
KEJŽAR, Kranjska gora  
TOMAS SPORT, Ljubljana  
POHODNIK, Ljubljana  
ANAPURNA WAY, Ljubljana  
MERKUR M-SPORT, Kranj in Ljubljana - Rudnik  
SUVEL SPORT, Nova Gorica  
ALP SPORT, Novo mesto  
3S ŠPORT, Kamnik  
[www.meindl.de](http://www.meindl.de) • [www.bridgedale.com](http://www.bridgedale.com)

Ekskluzivni zastopnik in distributer blagovnih znakov **MEINDL** in **BRIDGEDALE** v Sloveniji je podjetje LOGOS TREND, d. o. o., telefon: 01 / 83 11 665



## TRGOVINA Z ALPINISTIČNO, PLANINSKO IN TREKING OPREMO

KRAKOVSKI NASIP 10, LJUBLJANA

DELOVNI ČAS: OD 9.00 - 19.00, SOBOTA OD 9.00 DO 13.00

TELEFON: 01/426-34-28, TELEFAX: 01/257-32-09

VABLJENI !



[www.vrh-sp.si](http://www.vrh-sp.si)

## Praznujte z nami!

### Oblačila za v gore:

- pohodne hlače
- vetrovke in vetrne hlače
- velur jopiči, puliji, srajce
- isowind jopiči
- aktivno perilo
- kape, rokavice, gamaše
- nogavice
- T-majice

**schoeller**

**BRETETEX**

**HUSKY**

**ISOWIND**

**IZDAJATELJ IN ZALOŽNIK:**  
Glasilo Planinske zveze  
Slovenije  
ISSN 0350-4344  
Izhaja vsakega desetega v mesecu, julija in avgusta kot dvojna številka.

**NASLOV UREDNIŠTVA:**  
Planinska zveza Slovenije  
Uredništvo Planinskega vestnika  
Dvoržakova ulica 9, p. p. 214  
SI-1001 Ljubljana  
tel. 01 4343022  
faks 01 4322140  
e-pošta: [pvs@pzs.si](mailto:pvs@pzs.si)  
<http://www.planinski-vestnik.com>

**UREDNIŠKI ODBOR:**  
**Vladimir Habjan** (glavni urednik), **Andrej Stritar** (namestnik gl. urednika), **Emil Pevec** (technični urednik), **Igor Maher, Marjeta Kersič Svetel, Marjan Bradeško, Boris Strmšek, Andrej Mašera** (recenzent), **Adi Vidmajer, Tone Škarja**

**ZASNOVA IN OBLIKOVANJE:**  
Kojetaj d. o. o.

**PRIPRAVA ZA TISK:**  
Studio CTP, d. o. o.

**TISK:**  
DELO tiskarna, d. d.

*Prispevke, napisane z računalnikom, posljajte natisnjene in na elektronskem mediju na naslov uredništva ali na elektronski naslov. Poslanih prispevkov ne vracamo. Žiro račun PZS je pri APP v Ljubljani, št.: 50101-6784-7046. Račun za devizne prilive je pri NLB d. d., Ljubljana, št.: 01000-0000200097-900, sklic na št.: 27400 – šifra valute – 30538. Naročnina: 5500 SIT, 45 EUR za tujino, posamezna številka 600 SIT. Članarini PZS za člane A in D vključujejo naročino. Reklamacije upoštevamo dva meseca po izidu številke. Ob spremembah naslova s tiskanimi črkami navedite tudi stare naslove. Upoštevamo samo pisne odgovode do 1. decembra za prihodnje leto. Mnenje avtorjev ni nujno tudi mnenje uredništva. Kopiranje revije ali posameznih delov brez soglasja izdajatelja ni dovoljeno. Uredništvo si pridružuje pravico do objave ali neobjave, krajšanja, pozemarja ali delnega objavljanja neneravnih člankov v skladu s svojo uredniško politiko in prostorskim možnostmi.*

*Naslovnička: Pod seraki (foto: Stane Klemenc)  
Fotografija iz nove knjige Staneta Klemencia*

# Hodim – torej grem

Piše: Marjan Bradeško

Pred kratkim sem šel k zdravniku. Bolj preventivno. Pa mi je – preventivno – svetoval več »aerobnih aktivnosti«. Po domače rečeno me je poslal na zrak, v naravo. Res, bili so časi, ko sem se gibal precej več, posebej veliko sem hodil. Hoja je namreč nekaj imenitnega. Hodil, da nekam prideš, hodil, da pogledaš, kaj je na oni strani gore, hodil, da preprosto potuješ preko širnega sveta, sam s svojimi mislimi – ali pa v dobrì družbi. Noge so tako »priročne«. Če noge same niso dovolj, ko se svet postavi pokonci, pridejo prav tudi roke. Nekateri si v zimskem času noge podložijo še z »dilcami« in zdrvijo v beli dan. Neskončno možnosti, da se gibljemo.

Tudi sama beseda »hoditi« je rodila vrsto s tem opravilom povezanih besed. Tako nekateri gredo na po-hod (in če jih je preveč, morda naravo kar malce pohodijo), najbolj poln pričakovanja za nas hodce je od-hod (ko je še ves dan pred nami), posebej smo veseli pri-hoda (na zaželeni cilj, na vrh, do konča, do mesta, kjer bomo počivali, v dolino). Najboljše pa je seveda tisto vmes. Ko ure in ure hodimo, ko se podobe spreminja, ko misli svobodno odplavajo v brezčasje prostora, ko se v kamrico spomina rišejo obpotne slike. Planinskega vestnika brez hoje ne bi bilo – saj je pravzaprav vse v njem po-

vezano prav s to dejavnostjo. In mnogi utrinki, ki se zbudijo ob hoji, najdejo mesto prav v sredici, tam, kjer se zbirajo najboj občutene misli, morda že z malce literarnim nadihom ... Še jih bomo objavljali, saj mnogi, tako bralci kot ustvarjalci revije, skoznje podoživljamo sreče urice, ki smo jih nekoč, na neki podobni poti, tudi sami užili.

Večkrat je pri hoji težko, posebej je težak začetek. Bilo je pozno-pomladno jutro, ko sem po več mesecih kave in dolinske nesnage s prijatelji krenil iz Vrsnika. Pol-drugo uro je potrebovalo telo, da je strup nekako izhlapel iz njega, šele potem je lepo steklo. In za nami je ostala Travniška dolina in mnogi okoliški vrhovi, po dvanajstih urah je bilo zvečer telo kot prerojeno. Da o dušnem zdravju niti ne govorim. In koliko je bilo še takih dni – čemerno jutro, ko bi najraje oddremal dan, ki je bil pred menoj. Ko pa so noge po prelestnem dnevu zvečer končno našle svoj mir, je bil svet drugačen – spet je stal bolj prav.

Nas pokojni alpinist Nejc Zaplotnik je napisal odlično knjigo, ki ji je dal preprost naslov: Pot. To je tisto, kar ga je ves čas vodilo. Ni iskal ciljev, saj je vendorle imel pot. In poti imamo vsi na pretek. V tokratni številki pišemo o trekingu – recimo mu kar pod domače: popotovanje, hoja na »dolge proge«. Mnogi ob trekingu pomislijo samo na oddaljene dežele, pa nas povsem blizu, pred domaćim pragom, v Sloveniji, vabi sleherna pot: »Pojdi, hodi, vzemi si čas zase, dan je pravšnji!« In ko bomo zares šli na pot, verjamem, da bomo kaj kmalu lahko rekli: »Hodim – torej grem! Grem kot ura!« Srečno pot.

4-11

## AKTUALNA TEMA

**Treking (4)**

Izziv najdaljših poti

Za treking so ljudje vedeli, še preden je obstajal. Dolge trgovske in romarske poti so bile prizorišča potovanj z najenostavnnejšim transportnim sredstvom na svetu - lastnimi nogami. Danes je hoja v splošno sedeči in polnenjeni zahodni civilizaciji postala privilegij, ker stane tisto, česar vsakdo misli, da nima: čas.

Dario Cortese

12-16

## IZLET

**Po Javornikih in okoli njih (12)**

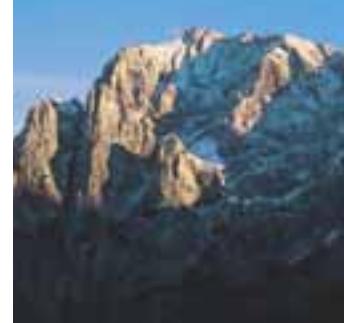
Mogočni, skrivnostni, čarobni

Javorniki, to ti je tako luknjasto pogorje, ki se vleče kilometre in kilometre ... skoraj nepretrgan gozd, z največ padavinami na leto - povrhу pa še kras iz topiljivega apnenca in zato votel in prelukanjan skoz in skoz z bruhalniki, požiralniki, škrapljami, jammami, brezni, kolisevkami, naravnimi mostovi, ponikalnicami; ena sama imenitna in dragocena naravna znamenitost.

Milena Ožbolt

17-41

## PLANINSTVO

**Cepini (17)**

Zimske sobe v naših kočah, 3. del (21)

**Koliko visokogorja in hribovja imamo v Sloveniji? (24)****Slovenski pravopis za planince (29)****GRS in varstvo pred plazovi v Sloveniji (32)**

Bine Mlač, str. 17  
Matjaž Ferjančič, str. 21  
Ivan Gams, str. 24  
Stanko Klinar, str. 29  
Pavle Šegula, str. 32

**NAŠA SMER**

46-48

**Snežna »direttissima« (Kramarjeva v Storžiču)****NOVICE IZ VERTIKALE**

48-50

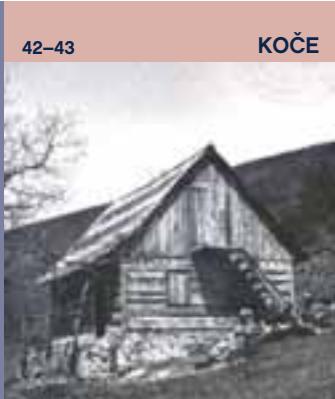
**Ledna scena v Solčavi****ODMEVI**

55



42–43

KOČE



## Sto let Jurkove koče na Lisci (42)

Dne 21. avgusta t. l. se je slovesno otvorila Jurkova koča SPD v Laškem okraju na Dolenjem Štajerskem. Zgrajena je po načrtu razborškega nadučitelja g. Jurka, ki je povečjem nabral za stavbo potreben denar, vodil in nadziral stavbo in ukrenil vse potrebno za slovesno otvoritev. Za vse njegove zasluge se imenuje novi planinski dom »Jurkova koča«. Iz Planinskega vestnika (1902, str. 146–148).

Lojze Motore

44–45

LETO GORA



## Gams (Rupicapra rupicapra) (44)

Gorska žival meseca

*Gamse po pravici prištevamo med gorske živali, saj jih skozi vse leto opazujemo v skalovju, med ruševjem ali na travnatih planjavah nad gozdno mejo. V Sloveniji živijo v visokogorju Julijskih Alp, Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp, najdemo pa jih tudi skoraj povsod po sredogorju, predvsem v skalnatem, malo poraščenem svetu, ki ga v razgibanem reliefu Slovenije ne manjka.*

Igor Maher

51–54

ALPINIZEM



## Na smučeh z Aconcague (51)

Štajerski gorniki na najvišji gori Andov in obeh Amerik

## Ledna sedmica v Kanadi (53)

Mesec dni ledenihi slapov

Boris Strmšek, str. 51  
Tine Marenče, str. 53

### PLANINSKA LITERATURA

56–59

## V kraljestvu kondorjev in neviht Biti z naravo

### NOVICE IN OBVESTILA

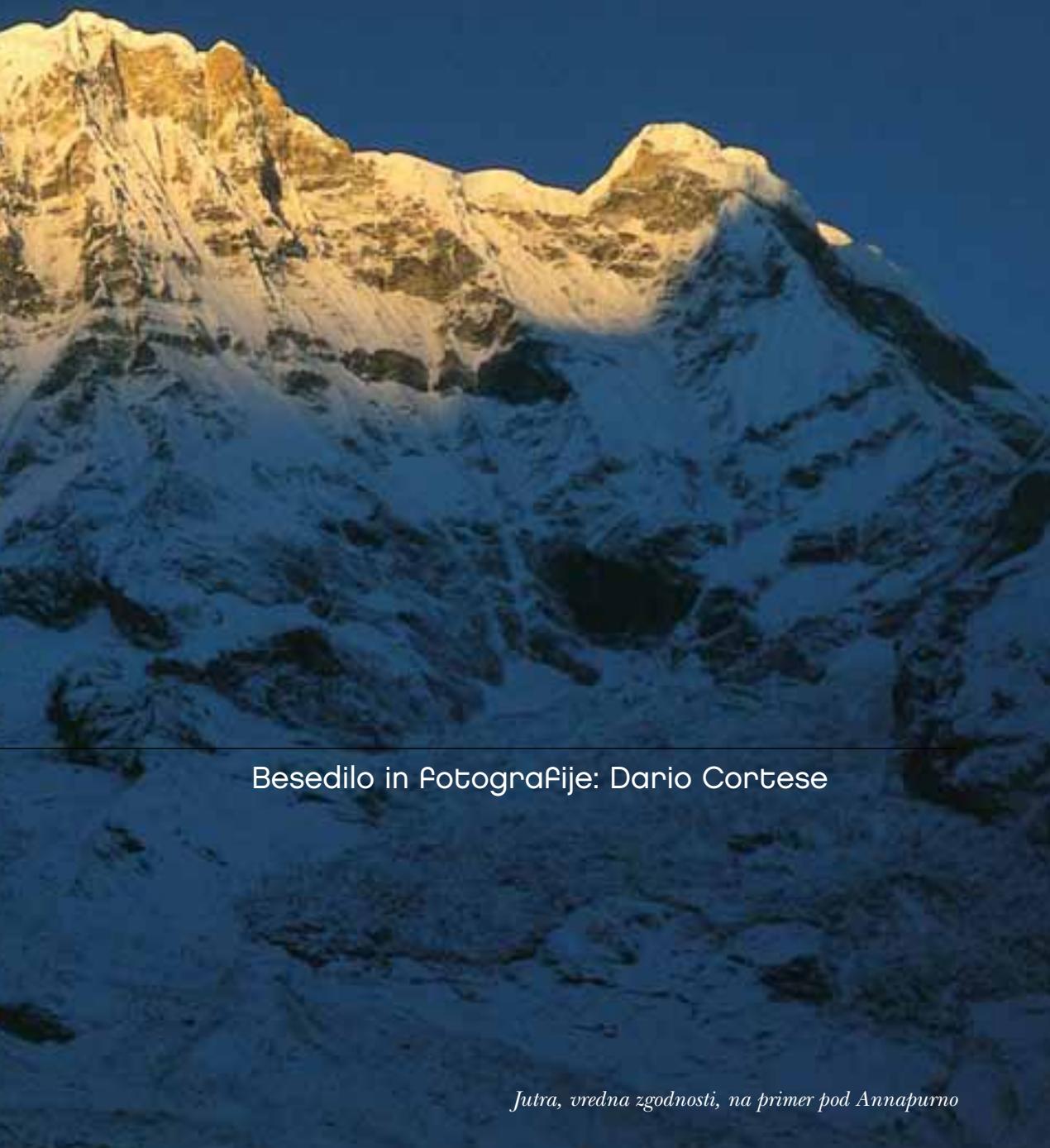
60–64

## Tone Škarja – 65 uspešnih let »Pohorje, moj hrib« že desetič



# Treking

Izziv najdaljših poti



Besedilo in Fotografije: Dario Cortese

*Jutra, vredna zgodnosti, na primer pod Annapurno*

*Nejkor jakpo, jakpo.*

*Romanje je zelo v redu, zelo v redu. (tibetanski rek)*

Za trekking so ljudje vedeli, še preden je obstajal. Dolge trgovske in romarske poti so bile prizorišča potovanj z najenostavnnejšim transportnim sredstvom na svetu – lastnimi nogami. Ko se je svet z njih začel postavljati na dve in nato na štiri kolesa, je hoja kot vsakodnevni »transport«, kot krajše ali daljše potovanje izgubila veljavo, vsaj v zahodnem svetu. Danes je v splošno sedeči in poljenjeni zahodni civilizaciji postala privilegij, ker stane tisto, česar vsakdo misli, da nima: čas.

## Trekking spreminja

Ko se hoji pridruži veličastna (gorska) narava, postane tisto, kar je vedno bila. Prvinski način potovanja, ki omogoča najneposrednejša srečanja z domačini in sopotniki. Ali trekking bolj po novem. Seveda se lahko igramo s to besedo in iz nje ustvarimo tri kralje, kralja hojo in morda še kaj, ampak v svojem pomenu je trekking enostaven. Pomeni *potovanje, svoje čase z vozom in konjsko vprego, seljenje iz kraja v kraj*. Ali drugače, trekking danes pomeni dolgo, zvezno hojo, vsaj teden, dva ali več in po možnosti v gorah. Je način življenja ali le njegova epizoda, čudjenje nad vsakdanom, v katerem informacije krožijo drugače. Kako se obrača vreme, je prelaz prehoden, kje se dobro je in spi, je blizu kaj zanimivega za izlet vstran od poti in podobno je pomembno. Tisto, kar se nam sicer zdi tako pomem-



*Pod Kilimandžarom (foto: Stane Klemenc)*

bno: informacije, s katerimi si polnimo dni, zdaj izvenjeno v prazn(in)o. Trekking je veličasten odmak od vsega. Ponavadi predvsem od tega, kar nam teži vsakdan. (Ni naključje, da na primer v Nepalu srečamo toliko Izraelcev. Po triletnem služenju vojske si privoščijo dolgo potovanje po svetu in na njem pogosto trekking.) Včasih se zgodi, da po dobrem trekingu vsakdan ni več (pre)težak, ker ga sprememimo. Ker nas trekking spremeni. Nenazadnje so romarske poti včasih prehodili z namenom.

## Primeren planet za trekking

Čeprav se največ ljubiteljev hoje brez konca na trekking odpravi predvsem v Himalajo, v sosednja azijska gorovja, v vzhodno Afriko in v Ande, so trekkinška območja še marsikje drugje. Nenazadnje je Slovenska planinska pot ponudba za čudovit gorski trekking, evropske pešpoti od E1 do E7 izvajajo na več tisoč kilometrov dolge poti, samote Skandinavije prav tako. Turška gorovja že nosijo pridih eksotike, Visoki Atlas in druga severnoafriška okolica prav tako. Pa še zmerno blizu so za odpravo po načelu kar z avtom od doma. Severna Amerika pozna nekaj izrazitih maratonskih pešpoti, denimo čez Apalače ali po zahodnih gorskih verigah od meje do meje, od mehiške do kanadske. V Mehiki nase vabi nekaj veličastnih vulkanov, najbolje je obiskati kar tri na mah. Jugovzhodna Azija nudi zanimiv trekkinški drobiž severne Tajske, hojo čez indonezijske vulkane in še kaj manj znanega. Pa zahtevni izzivi Nove Gvineje, na skrivnostno do-



*Razvezane daljave so ena največjih privlačnosti trekkinga*

mač način privlačna Nova Zelandija, grmičarjenje skozi Avstralijo ... Tako smo vedno bližje dejstvu, da je ves naš planet precej primeren za trekking. Kopnina seveda. Treking na severni in južni pol je samo za najbolj zagnane pa še poceni ni. Ampak v katerokoli smer se obrnemo, veljata Azija in Južna Amerika, predvsem Himalaja in Andi, za višek trekinga. Ravno prav daleč, ravno prav drugačna, toda z gorskim okoljem na nek način znana, domača. Kdorkoli se tja odpravi z odprtim srcem, ga gore in doline sprejmejo z vso prijaznostjo. Trekking je tudi pot domov, kamorkoli že gremo.

## Vrste trekkinga

Kaj dosti več izbire kot na svoje ali z organizirano skupino trekking ne ponuja, zato pa so različice obeh načinov zelo pestre. V prvem primeru, odvisno od obljudenosti poti in ponudbe hrane in prenočišč ob njej, s seboj ne rabimo skoraj ničesar ali pa tako rekoč vse. Primer dobro »oskrbovanega« trekkinga so trije klasični nepalski trekkingi, okoli Anapurn, Langtang in pod Mount Everest. Sicer pa trekinško manj obljudena območja marsikje v Himalaji, Karakorumu, Tian Šanu, Andih in še marsikje zahtevajo dobro načrtovanje in večjo do popolno samooskrbo tako glede opreme kot hrane. Trekking na lastno pest je vsekakor najbolj izzivalen, vendar v manj obljdenih predelih zahteva drzno sozvoče načrtovanja, prilagodljivosti, uspešnega sporazumevanja z domačini in še česa. Odlična telesna pripravljenost je sploh osnova. Za prijetnejšo izkušnjo s takim trekkingom se je zato najprej morda najbolje odpraviti po uhojenih stezah trekkingov, ki ob poti nudijo tako hrano kot prenočišče, in se po takšni izkušnji ali dveh zatreći še v drugačne daljave.

Ob pomanjkanju izkušenj ali brez navdušenja nad improviziranimi negotovostmi na poti se je tako najbolje pridružiti organizirani skupini. Včasih je to sploh edina možnost, da pridemo v določeno območje, ker individualnih turistov tja ne spuščajo, na primer trekking okoli Manasluja ali trekkingi v Butanu. Slednja dežela je s svojimi »all inclusive« sto dolarji na dan sploh himalajska posebnost in prava butična trekinška dežela.

Ponudnikov trekkingov je veliko, med največjima sta nemška Hauser in DAV Summit Club. Po-

tovanja organizirajo v vsak konec sveta, pod vrhove in na njih. Zelo zanimivih ciljev ne manjka, ampak njihova cena že ni več tak (zmerni) drobiž kot trekking v lastni organizaciji. Običajno se za dvo-dobro štiritedenski trekking s poletom vred giblje med 2000 in 3000 evri. Prednost organiziranega trekkinga je v hrani in šotorih, ki potujejo s skupino, in nam ni treba nositi veliko ali sploh ničesar. S skupino lahko pridemo v težje ali sploh nedostopne kraje. Manj zanimiva stran organizirane skupine je »izoliranost« od krajevnega prebivalstva, morebitna nesoglasja, ki se lahko pojavitjo med udeleženci v skupini, za vse ljubitelje dolge hoje tudi relativno kratke dnevne etape.



Trekking je vse, hoja v brezkončje, tukaj in zdaj



### Treking okoli Anapurn je eden najlepših nasploh

V trekinških deželah, kot sta Indija in Nepal, delujejo številne krajevne trekinške agencije, ki so cenejše od zahodnih, včasih izjemno zanesljive, drugič ne povsem. Zadnja preverjena informacija na licu mesta velja največ.

### Osnovne naprave za dober treking

Ključna osnova je dobra pripravljenost za dolgo vsakodnevno hojo in vztrajno hojo na dolge proge. Doma se, kaj lepšega, pripravimo tako, da z nahrbtnikom vsak dan prehodimo po deset kilometrov ali več, uhodimo čevlje, če so novi, ter preverimo še drugo novo opremo. Pravzaprav je najbolje ubrati kako planinsko pot, ki traja vsaj štiri, pet dni. Morda občutimo »krizo tretjega dne« (ali četrtega), ko se nam nikamor ne da in bi malo počivali, morda ugotovimo zanimiv prehranski vzorec, ki se pojavi med večdnevno hojo, morda, morda. Veliko zanimivih lastnosti lahko spoznamo, ki jih sploh nismo predvidevali, da jih imamo, ali jih enostavno nismo hoteli videti. Ampak za kaj takega mora biti hoja dolga in še kdo mora hoditi z nami.

Glede opreme je izbor jasen: s seboj vzamemo čim več dejansko uporabne opreme, ki tehta čim manj. Da pri vsaki enoti ne bo treba ponavljati »dobro«, »preverjeno«, »preizkušeno«, te izraze kar privzemimo. Uhojeni trekinški čevlji so bistveni tako kot telesna pripravljenost. Pohodne palice, teleskopske, da z njimi ne opletamo po letalu. Nogavice. Termo podobleka, udobne hlače, ve-

trovka. Malo rezervne obleke. Rokavice, trak za ušesa, kapa. Spalna vreča in izolacijska podloga. Kaki sandali, da povsod ne švedramo v hribovskih čevljih. Za samooskrbni treking še kuhalne naprave (najkoristnejši so bencinarji MSR ali Coleman), posode, hrano, šotor. Malo suhega sadja za vsak primer. V vsakem primeru koristni drobiž, kot je priročni intervencijski komplet za ponovno vzpostavitev zdravja ali vsaj premostitev zdravstvenih težav (linex kapsule za oživitev črevesne flore po driskah, splošni antibiotik, razkužilo, obliži, kak povoj, itd.), šivalni pribor in podobno. No, čez vse to seveda še fotografsko kramo. Preden gremo na pot, lepo napolnimo nahrbtnik, stopimo na tehnicco z njim in brez njega. Potem se odločimo, kaj pustimo doma. Ne prizanašajmo (odvečni) opremi, saj tako prizanašamo sebi.

### Treking kot težava in nevarnost

Dolga hoja sploh ni nevarna za zdravje, kvečejemu obratno, toda marsikje po svetu bi ljudje ubiali za drobiž. Še huje, to zares počnejo. Po Nepalu in še kje tako krožijo zgodbe o oropanih trekerjih, o ubitih trekerjih, kar ne zbuja navdušenja. Toda glede na število obiskovalcev je odstotek resnih težav zanemarljiv. Strah in dvomi pa verjetno ostajajo. To je tako, kot če beremo časopise in zgroženi ugotovimo, da se po svetu dogajajo samo še streljanje in uboji. Se, ampak se dogaja še marsikaj, kar se kot novica slabše prodaja in zato ne obstaja. Pa ni tako. To vidimo, ko gremo kamor koli na trekking ali na potovanje. Seveda je trezna previdnost osnova vsake dobre odprave in tudi na trekingu ne rinemo z glavo skozi zid v sumljive zaprte predele, čez poledele prelaze in podobno.

Tako so običajno največje težave na trekingu najmanjše narave: komarje, bolhe, sploh pa neučakani bakterijski drobiž, ki nam postavi črevesje na glavo ter spravi energijo na ničlo ali celo pod njo. Seveda niso krive samo bakterije in praživali, ampak v veliki meri mi sami. O tem kaj, kje, kako naj jemo in predvsem česa naj se ne bojimo, je govora posebej v nadaljevanju. Bolham se z lahkoto izognemo, če ne spimo po hišah domačinov in če kolovratimo naokoli v hladnem letnem času. Komarjem se izognemo tako, da se zapremo v šotor, druge možnosti skoraj ni.

Pomemben dejavnik zdravja in dobrega počutja na trekingu je tudi nadmorska višina. Običajne se vzpenjamo počasi in denimo s 1000 metrov pridemo na 5000 v tednu dni. Ampak v Južni Ameriki že pristanemo tako visoko, da bi Triglav gledali prav zviška. Zato že pred odpravo na trekking koristi čimveč visokogorskih tur, na licu mesta pa zmerno napredovanje v višino, čas za aklimatizacijo in načrte aklimatizacijske ture, na katerih se vznemo višje in spimo nižje. Denimo s 3500 metrov na 4000 ali 4500, s 4000 na 5000, in podobno. Običajno na trekingu ne lezemo kaj dosti višje kot 5500 in 6000 metrov.

## O pomenu pravega časa

Na trekking se vsekakor ne odpravimo v monsunu. Ali pa? Izvensezona je pogosto najboljša sezona. V primeru Himalaje vse cveti, onstran glavnih grebenov je že nekaj dežne »sence«, turistov ni kjer, zato pa, resnici na ljubo, več pijavk in bolh in takega neprijetnega drobiža.

Ko je sezona na višku, je tak tudi obisk. V Nepalu je denimo na enostavnih in vseeno izjemno privlačnih trekkingih marca in oktobra gneča kot na Kredarici. Po več sto trekerjev dnevno se odpravi na pot in se potem kje pod prelazi ali v kakem baznem taboru tako zgnečajo, da spijo po klopeh, mizah, po tleh.

Toda za trekking je vedno pravi čas, če ne tu, pa drugje. V naši zimi na južni polobli. Poleti v zahodni in srednji Aziji, v zahodni Himalaji in še marsikje. Skratka, svet je kot narejen za trekking, kadarkoli.

## Trekking gre skozi želodec

Gre, gre. Tako ali drugače, hitro ali počasi. Z nekaj pazljivosti kar v redu. Vodo naj bi razkuževali s klorovimi ali nitratnimi tabletkami, vendar je pitnejša in zdravju veliko prijaznejša voda, ki jo prefiltriramo skozi dober keramični filter. Sicer lahko vodo pijemo tudi iz potokov, vendar le tam, kjer smo povsem prepričani, da višje nad nami ni pašnikov niti poti, ob katerih se bi morda kdo podal in povzročil daljnosežne posledice. Tudi prekuhana voda je v redu, posebno obogatena s čajem, naj bo to mate, zeleni, črni ali kakršen koli že. V hotelčke ob trekinških poteh, vsaj ob oblju-

denejših poteh, načeloma vstopamo brez strahu in hrana je tam kar zadovoljiva do odlična, odvisno od lakota in kuharjeve spretnosti. Takole med vrsticami je trekking tudi odlična shujševalna kura. Stephen Bezruchka, omenjen spodaj, svetuje takole: pojrite na trekking v Nepal, jejte dal-bhat trikrat na dan, kolikor ga lahko pojeste, in shujšali boste. Kaj lepšega! Le dal-bhat, to je gora riža z lečino omako in malo okusno pocmarjene zelenjave, se nam mora prej prikupiti. Če ne gre samo, pa delajmo na tem, kajti najboljša naložba za enostaven, energičen trekking je prehranjevanje s hrano, ki jo jedo domačini, naj bodo to koruza, buče, fižol, krompir, campa in podobne svetovne osnovnosti. Meso je zelo lahko dvomljive kakovosti in nam lahko povzroči resne prebavne težave, zato je mesojedska nagnjenja pametnejše pustiti v dolini. V hribih so že jajca močna hrana.

Ko se, prej ali slej se, zgodi, da drobiž v črevesju začne proslavo, se potuhnimo in naredimo čimmanj, najbolje nič. Prestavimo hojo za kak dan, počivajmo, pijemo čaj, nič ne jemo; malo posta ne škodi, posebno če se motnje začnejo okoli mlaja. Kadar se začne huda driska, ne dejmo nobenega škroba in beljakovin, samo pijemo. Ko se malo pomiri, poskusimo s papajo, če je seveda pri roki, ali kakršnim koli sadjem (malo domačih suhih jabolčnih krhljev pride prav) in opazujmo posledice. Vzroki prebavnih motenj so številni – dobesedno mnogoštevilni -, običajno povezani s preveliko lakoto, premajhno higieno priprave hrane, nečisto vodo ali posodo in tako naprej. Nekateri



Severni tečaj je tudi lahko cilj trekkinga  
(foto: Stane Klemenc)



Irian Jaya – na visčem mostu  
(foto: Stane Klemenc)

povzročitelji brbotajočega črevesja so samo prehodnega značaja in bakterije ob pomanjkanju hrane zanje gredo svojo pot v dveh, treh dneh. Drugi, kot amebe, praživali, na primer giardia, in večji črevesni zajedalci, se v nas hočejo naseliti za zmeraj. Zato prebavne težave, ki vztrajajo še po vrnitvi domov, v podobi blata nesemo na pregled v prijstojni laboratoriji.

Predvsem pa za dobro, zdravo prebavo po poti ne stopajmo s strahom, raztegnjenim skozi vsa prebavila, ampak hrano na poti sprejemajmo kot sestavni del potovanja, narave, kot izkušnjo navadljudi, ki tam živijo. Vsekakor s kancem previdnosti, vendar ne strahu.

## Dan na trekingu

Čas ni nikjer lepsi kot na trekingu. Takrat se razpotegne v obliko, ki ji ni mar koledar, kaj šele ura. Edina pomembna mejnika dneva sta, ko vsta-

nemo in gremo spat. Vmes je hoja, veliko hoje, spodbudni postanki, zanimive malice in gore brez konca, onstran grebena greben. Zgodnost vstajanja je stvar namena, gore v najzgodnejšem jutranjnjem siju ali topla spalna vreča glavna pobudnika začetka dneva. Po jutranjem čaju se je nekaj časa dobro shoditi, da zajtrk ob poti bolje tekne. Potem se običajno naredi tak dan, da kar odnesе naprej, kamorkoli že kaže pot. Postanek tu ali tam jo samo olepša. Le to je nenavadno, zakaj gredo trekkerji najraje od ene vasi do druge, se ustavijo v hotelčku na čaju ali malici, in gredo nato naprej. Malo nad potjo kar kje na sredi pa se nihče ne usede. Ampak sonce tako toplo sveti in razgled je tako čudovit, da je enostavno škoda mimo. Da je potem postankov več kot hoje? Ampak saj je dan dolg!

Kakorkoli že, enkrat pride čas največje dnevne lakote in takrat je dobro uravnati notranje razmere, sicer se v nadaljevanju premočno vpletajo v hojo. Znano je, da po dobrni malici bolj prija vodoren položaj na soncu kot lahen drnec naprej. Pobudo, ki jo da kosilo, vsekakor izkoristimo ter se na primerenem mestu uležimo k počitku. Nebo in rože in vrhovi, zasneženi ali ne, so tema meditacije, v kateri se misli odpnejo kar same. Ampak znamo je še, da se dan najlepše zaključi s hojo. Dokler gre in še malo naprej v temo. Če z nekaj obzirnega načrtovanja zavremo še pravi čas, lahko izpred šotorja ali z razgledne strehe podgorskega hotela zremo v barve sonca, ki potuje za daljno obzorje. Tu nekje je čaj, tam večerja. Po takem dnevu je še nekaj več dodatnega počitka čisti užitek. In za takim dnem je še en dan, in spet in še. Ko tako lepo razvežemo hojo, njenega konca, zdi se, ni.

## Vodniki in literatura

Veliko jih je in vedno več je novih. Splošni so in podrobni, zadržano ali zavzeto napisani. Preverjeni standard so vodniki serije Walking guides založbe Lonely Planet, vendar za vsako območje najdemo še podrobnejše. Odlična pregledna vodnika za Himalajo in sosedstvo sta deli Hughha Swifta *Trekking in Pakistan and India in Trekking in Nepal, West Tibet and Bhutan*. Trekking v Nepalu podrobno predstavi Stephen Bezruchka z vodnikom *Trekking in Nepal* in vsako trekinško območje ima več takih in podobnih vodnikov. Če pobrskamo po policah naših

knjigarn, nam največkrat ostane v roki *Trekking in ...* (tu ali tam) vodnik založbe Lonely Planet, ki je za začetek in prvo srečanje povsem dovolj. Ko smo tam, kjerkoli že, je na voljo še marsikaj drugega, vključno z zanimivo potopisno »bil sem tam«, zgodovinsko ali drugače razsvetljeno literaturo.

## Kam na prvi trekking?

Za ogrevanje odločno predlagam slovenska dela evropskih pešpoti E6 in E7, vsak z okoli 10 dnevi hoje. Potem seveda Slovensko planinsko pot, vendar celo naenkrat ali največ v dveh kosih – šele tako dobimo pravi občutek potovanja peš brez konca. Tudi Alpe so blizu, denimo Karnijske, Nizke Ture, Dolomiti. Potem pa naravnost v srce, v Himalajo. Trekkinga okoli Anapurn in v Langtang nudita največ na precej enostaven način, saj je ob poti več kot dovolj prenočišč in hrane. Potem morda že pod Everest in še kam v Nepalu. Ladakh in Zanskar sta najlažje dostopni Tibet, saj sta pokrajini politično v Indiji, geografsko pa v transu. (Kako drugače, če je to Transhimalaja?) In tako naprej, uakul 'npa ua-kul uauiunka, kot bi rekli Cerkljani, dokler ne pristanemo doma ter se razgledamo, kam naprej.

## Trekking pred domačim pragom

Da bo to čisto pravi trekking, moramo le ohraniti njegovo bistveno značilnost: izbrano dolgo



*Kakorkoli obrnemo, dober trekking se začenja pred domačim pragom*

pot moramo prehoditi zvezno, brez vračanja k domačemu ognjišču, ker ognjišče nosimo s sabo. Omenjene tri poti se vsekakor največji trekinški izliv, sicer pa Slovenija ponuja še veliko več zanimive »dolgovezne« hoje, označene ali delno neoznačene. Imenitni sta Loška in Idrijsko-Cerkljanska planinska pot in še marsikaka druga, lahko gremo peš na morje ali na Triglav, okrog in okrog Slovenije in vidimo, da je manevrskega prostora pri nas še veliko. Včasih je tak pogled najbistrejši s povsem drugega konca sveta. ●



BTC – Novo mesto, 07-332 44 90

- planinska, alpinistična, trekking oprema
- športni copati Asics, Mizuno, Adidas
- smučarska oprema
- montaža turnega okovja
- svetovanje



# Po Javornikih in okoli njih

Javorniki – mogočni, skrivnostni, čarobni ...

**Besedilo: Milena Ožbolt**

**Fotografije: Stane Klemenc**

Javorniki, to ti je tako luknjasto pogorje, ki se vleče kilometre in kilometre vse od Snežnika dalje na severozahod preko mnogih okoli 1000 m visokih vrhov do najvišjega Debelega vrha (1273 m) in malo dalje do Velikega (1268 m) in le nekaj nižjega Malega Javornika ter se ustavi šele toliko pred Nanosom, da naredi prostor za Postojno. To je skoraj nepretrgan gozd, sestavljen del menda največjega strnjenega naravnega gozda v srednji Evropi, z največ padavinami na leto – povrhu pa še kras iz topljivega apnanca in zato votel in preluknjan skoz in skoz z bruhalniki, požiralniki, škrapljami, jamami, brezni, koliševkami, naravnimi mostovi, ponikalnicami; ena sama imenitna in dragocena naravna znamenitost jih je, Javornikov.

Po malem pa so to tudi začarani, grozljivi, paranoični kraji. Prepreženi so s cestami, kjer se zlahka izgubiš; posejani z ostanki obmejnih utrdb, bunkerjev, kavern, kasarn – kajti tu je šla med obe ma vojnama meja med Jugoslavijo in Italijo, kar so domačini spretno izkoristili, saj je tedaj po vsem pogorju zacetel kontrabant in marsikdo si je opomogel z njim, ko je skrivaj nosil glavo v torbi čez mejo z Italijo. Fant, ki tedaj ni bil dovolj korajzen, da bi vsaj malo švercal, tudi pri puncah ni mogel računati na kaj prida uspeha ...

Zgodbe o tem še živijo v spominu starcev pod Javorniki. In nešteto drugih ... Starci – pripovedovalci, dostenjanstveni in modri, z močjo védenja, preizkušeno, prekaljeno in obogateno: doživljali so velike vojne, velike zmage, velike zablode. Mno-

go imajo povedati. Svet se je v teku njihovega življenja močno spremenil, a zakonitosti, ki so veljavle, ko so se rodili, še držijo, čeprav se je, tako kaže, vzpostavilo tudi nekaj novih. A te so bolj obrobne; lahko pa vseeno prikrijejo tiste pomembnejše, ki so večne ... V teku njihovih življenj je človeštvo naredilo silovit materialni razvoj; zdaj bi najbrž potrebovalo prav tako ogromno in temeljito delo s seboj, navznoter, da bi se naučilo modro in zadovoljno živeti s temi pridobitvami. Kdo ve, če bo sto let dovolj za tak opravek? Tudi zato je še vedno dobro poslušati izkušene starce in iz njihovih



*Petelinjsko jezero pri Pivki, v ozadju Javorniki*



pripovedi izluščiti, kar je pomembnega danes in zmeraj.

A večinoma jih komaj utegnemo ljubeznivo poimenovati »starčki« – da bi se vedelo, kako so odsluženi, nebogljeni in morda celo bebavi – in odvihramo svojo pot ... Kadar pa so se nekdaj notranjski mulci grdo obnašali do starih, so jih ti strogo opomnili: »Le glej, boš tudi ti star – če ne boš mlad pognil!«

## Kako pravzaprav po krivici kuham zamero do Velikega Javornika

Kakor se sicer zde Javorniki povsem divji in neobljudeni, pa so občinski uradniki še pred desetletjem ali več naračunali, da premorejo kar za kakih 12 ha površin streh na starih poslopjih gozdarskih hiš, kasarn in objektov, ki pa večinoma niso več uporabni.

A kar se mene tiče, na vrh Velikega Javornika že ne pojdem več zlepa, čeprav sem bila samo enkrat. Se mi je zameril. Tisto ni zame: pot kar naravnost gor, brez razgledov, vlažno, vroče in soporno z roji mrčesa in družbo, ki bezlja po spolzkom listju; in tudi na vrhu le reven pogled skozi grmovje. Če ga pogledam iz doline, še danes ne vem, kje sem bila in kateri je najvišji vrh. Sploh pa je od spodaj, od Jezera, vse skupaj neizmerno lepše.

Vendar pa, če poskusim biti zelo odkrita, sem v svoji kritičnosti do Javornikov nekoliko krivična, ker ne povem, da smo se – mimo tiste ponesrečene zgodbe z Velikim Javornikom – presneto več kot enkrat lepo imeli, ko smo lazili po njih in okoli Jezera; pa v Zadnji kraj – ptičji raj, kjer se črnomodro hribovoje ogleduje v zrcalu vode; (včasih skupaj z luno ob žabjem koncertu, ki je Vinku Vodopivcu navdihnil glasbo za znamenito skladbo Žabe – v Zelšah jo zapojejo vsaj enkrat na leto; se že najde zbor ali zborček ...) In tam, kjer v pravljičnih zelenih katedralah Obrha in Cemuna izvira, bruha ali komaj mezi na svetlo Stržen, so tudi že Javorniki. Kolesarjenje po njihovem vznožju in po bočjih je doživetje na kvadrat; tudi na žulj, če pretiravaš. Brez njih ne bi bilo Loške doline ne Cerkniškega jezera ne Otoka in Goričice ne Rešeta ne Karlovice in ne vseh desetin tistih čudovitih zgodb, ki so se napletle okoli njih, tako lepih, da ti poženejo srh po hrbtnu, ko jih prvič slišiš ...



Javorniki s Cerkniškim jezerom

## Zelše – čarobne podobe in zdravilni vplivi

Vsem na ogled se svetijo globoko pod javorniškim gozdovjem Zelše, čaroben griček z očarljivo in nadvse akustično cerkvico. Varuje jih sv. Volbenk, tisti, ki je po legendi vrgel tesarico in tako določil kraj za svojo cerkev in jo je moral menda sam hudoba po bogye kakšni kazni ali zviažci pomagati zgraditi ... Sv. Volbenk pomore pri bolnih očeh, bolečinah v trebuhu, krvavitvah, ohromitvah, kapi, protinu in bolečih nogah (planincev?); bdi nad rezbarji, pastirji, drvarji, oglarji, brodarji, tesarji ... Kje bi mogel biti njegov blagodejni vpliv bolj zaželen kot pod Javorniki?

V cerkvici pa čez poletja na imenitnih Zelških koncertih zazveni takia lepa muzika, da pogladi vsako celico in ublaži razdejanje, ki ga je prizadejalo duši nasilje kakšne velepomembne »naprave«, neusmiljeno tuleče svojih petsto hercev in izdatno čez sto decibelov noč in dan, v petek in sredo, pozimi in poleti vsem bližnjim in daljnijim noter v jetra, spalnice in dnevne sobe ...



# Javorniki



## Nekaj koristnih informacij in namigov za obiskovalce Javornikov in okolice: Izstop z avtocesto na Uncu.

**Za vzpon na Veliki Javornik** je treba čez Cerknico v Dolenjo vas in po gozdni cesti do Poljan, kjer se začne označena steza (1.30 ure). (Pravijo, da je v svoji koči na Poljanah pokojni igralec Boris Kralj, Cerkničan po rodu, pisal svoje pesmi in spomine ter zgodbe o psu Miksu.)

**Prenočišča in prehrana:** v Rakovem Škocjanu (le pijača ob koncih tedna), Cerknici (Telič – apartma), Dolenjem Jezeru (Kontrabantar, Levar kjer imajo tudi domačo hrano), v Žerovnici, značilni obcestni vasi z znamenito staro kaščo (turistična kmetija pri Logarjevih – domača hrana, beluši,

jagode in jagodne specialitete), v Loški dolini na ekološki kmetiji Kandare v Danah – hrana, soba, lahko spite tudi na seniku; jezdni konji. Malo bolj oddaljeno od Javornikov je še gostišče s prenočišči na Slivnici in pa pod Racno goro v Vrhniku pri Ložu na izletniški kmetiji Obrh ter v gostišču Mlakar v Markovcu (odlična kuhinja in štampiljka E6). Tudi Gornje Poljane – Koridiš, na Blokah Slamar, Dom pod Liscem. Informacije Turistično društvo Cerknica, tel. 709 36 36.

## Druge zanimivosti:

**Rakov Škocjan:** Veliki in Mali naravni most, reka Rak, Tkalca in druge jame; ostanki cerkve sv. Kancijana, gozdna učna pot, zanimivo rastlinje, ptice.



**Zelše:** vas v podnožju Javornikov in idilična cerkev sv. Volbenka, znana po svoji akustiki in Bergantovi podobi iz 18. stoletja.

Dolenje Jezero: živa **maketa** presihajočega Cerkniškega jezera pri Kebetu; **etnološka zbirka** pri Kunstku; vožnja z lojtrniki kom.

Označena **kolesarska pot** okoli Cerkniškega jezera: mimo Ribškega kota z otokom Goričico in Zadnjega kraja, Otoka, kjer stoji edina slovenska otoška vas z enakim imenom, preko Laz in Gornjega Jezera nazaj proti Cerknici čez slikovite vase Lipsenj, Žerovnica, Grahovo in Martonjak. Del pod Javorniki je večinoma senčnat z občasnimi pogledi na jezero oz. polje.

**Ptice:** na Cerkniškem jezeru so opazili preko 230 vrst ptic, 94 vrst si je Cerkniško jezero izbralo za gnezditvev. Za opazovanje ptic v najbolj zanimivih obdobjih organizira DOPPS ekskurzije pod vodstvom izkušenih ornitologov, ki zagotavljajo pravilno in strokovno vodstvo zlasti na najbolj občutljivih področjih, da ptic ne bi preveč vznemirjali. Vsak tretji četrtek v mesecu imajo predavanja na to temo v Cerknici.

O **podzemskih jamah** več povedo in prisrbijo tudi vodnika pri Jamarskem društvu Karlovica (g. Stražiščar v Dolenji vasi).

**Obisk Križne jame pod Križno goro** je izredno doživetje: informacije in vodenje Alojz Troha, Bloška polica.

**Križna gora:** znamenita romarska cerkev (kopije Bergantovih slik) in kapelice križevega pota s podobami Stanislave s. Pudobsko na afriškem granitu; bogata zgodovina, lepi razgledi.

**Loška dolina:** gručaste vase, razvaline loškega gradu, snežniški grad in polharska zbirka, ponikalnica Obrh s poziralnikom Golobino, (že redke) ostrnice poleti, monžica cerkva in kapelic; zadnje čase konkreja.

**Drugi bližnji hribi in kraji,** ki bi utegnili biti privlačni: Slivnica (2 uri iz Cerknice), Sv.

Trojica (na južni strani Javornikov, markacije iz Trnja pri Pivki), Špička, Menišija (spusti v soteske Iško, Zalo ali Pekel), Bloška planota, Snežnik ipd.

**Smučarija:** teki na Blokah, urejeno smučišče Kalič pri Postojni; vlečnici na manjših smučiščih na Ulaki v Starem trgu in na bloškem hribu Lisec.

Srečanja z **medvedom in drugo veliko divjadjo** tod niso neizogibna, so pa možna.

**Označene planinske poti po Javorniku:** Cerkniška transverzala, ki povezuje Javornik s Slivnico, Špičko in Križno goro. Južnega dela se dotakne E6, ki pride mimo Racne gore čez Loško dolino in naprej na Snežnik.

Nekatere **jedi**, ki so bile nekdaj značilne za te kraje: ob jezeru nad ognjiščem posušene ribe ter mejšanca (zmečkan krompir in Pižol) *Farške kapce*.

V Loški dolini: *kavra* – enolončnica z rumeno kolerabo, krompirjem, Pižolom in po možnosti prekajeno svinjino, vsaj parklji ali ušesi; največkrat pa samo zabeljena z ocvirkami. *Ta bele klobase*: kuhania in zmleta svinjska jetra, ocvirk, riž in prosena kaša, veliko česna, sol, poper. Klobase najprej nekaj minut kuhajo, nato ohladijo – take lahko nekaj dni počakajo na hladnem – sicer pa so jih večinoma razdali v kolinah. Jedo se dobro pečene v pečici. (Gostilna Mlakar, Markovec)

\*\*\*

**Nekatera znana imena, povezana s temi kraji:** J. V. Valvasor, slovenski baročni slikar Fortunat Bergant, slikarji Lojze Perko, Maksim Gaspari, Franjo Sterle; pesnik Jože Udovič, psihiater Alfred Šerko, pisatelj in poslanec Hinko Dolenc, pesnik Oton Župančič, ljudski pisatelji in pesniki Matevž Hace, Magda Stražiščar, Marička Žnidarski itd.

**Čarovnice ali cuprnce:** kraji okoli Slivnice in pod njo veljajo za cuprniške. V ljudskem pripovedništvu se je ohranilo nekaj zgodb o njih, ki pa jih prikazujejo v vse drugačni luč kot zgodovinska dejstva.



## Skrivnostna novoletna dogodivščina

Smo pa nekoč praznovali novo leto v Otoških dolinah nekje na javorniškem hrbtnu. Zdravega duha in željni pohajanja smo nagovorili Frančisko, ki je domačinka, povrh pa še prava, šolana, izprašana in podkovana gozdarka in pravnukinja samega Windischgrätzovega »bošnarja«, naj nam razkaže, kar je na Javornikih vredno ogleda. Tako smo nekaj prelepih ur pešačili – od ostankov legendarne votle »cesarjeve hoje«, ki je bila tako debela, da si lahko vedril v njej, mimo Stare in Nove hiše, kjer so bivali Windischgrätzovi logarji, gozdarji, čuvaji in drugo osebje, do Vrh Korena, kjer je tudi bajta in se vidi dol na Pivško in v »Bettlehem«, kakor so Cerkljanje imenovali Juršče, ker so se jim zdele hecne tamkajšnje kamnite hiške s položnimi strelami, tako drugačnimi, kot so jih imeli sami.

Vandrali smo torej zlagoma skozi širne gozdove, kar izjavi ljuba Frančiška, da bi morala nujno lutat; pa zmrzljivka v tisti brezsnežni, a vetrovni zimi vseeno ni preveč hitela z opravilom ... Hodimo še nekaj minut, same mogočne bukve, hoje in smreke kilometre naokoli in nobenih človeških sledi – pa ti skoči Verena med drevesa, izpod listja potegne obtolčeno in preluknjano nočno posodo, jo postavi sredi makadamske ceste in reče Frančiški:

»Ná – izvoli!«

Osuplosti in smeha kar ni hotelo biti konca – čeprav je morda sam Šentek nastavil tisto kahlo na tako nenavaden kraj ... Nikoli ne veš, v Javornikih je vse malo čudno.



Javorniki z Menišije

## Še o Mračniku, pa o Méjdovcu, Molédvežih in Antonovem Kebetu

Tudi tu okoli poznajo Mračnika, tako velikega, da na kakem cerknjiškem kozolcu sedi in s petimi koraki pride na Slivnico. Ponoči pa Mejdavec ali Majdavec ali tudi Omedlívci speče ljudi tlači in se meče z njimi, da se zbude izmučeni, potni in prestrašeni, čisto iz sebe kot od grozne hudine.

»Babe to bolj vejo!« mimogrede navržejo Jezerci in se muzajo, češ, tudi če je babo kakšen drug, kakšen moledvež potlačil, je bil potem Mejdavec kriv ...

Pod Javorniki pa se jeseni in spomladji razliva jezero, svetovno čudo, kjer so pri starem »ploujé omejitali«. Jermanov iz Dolenjega Jezera je pripovedoval, kako je bilo za časa njegovega deda:

Enkrat je močno pihalo z juga in je naneslo veliko plovjé v breg. Tisto so imeli ljudje za steljo. Voda je bila dolgo, pa niso mogli kositi jezerine in so zato tršco, ki jo je voda nanesla, pobirali in sušili. To se je reklo »ploujé omejtat«. Vsi so pohiteili takrat, drug pred drugim, da bodo z vilami nametali vsak svoj kup. Kdor je prišel prej, je več nabolabil, zato so se vsi pognali, da bodo čimprej tam.

Antonov Kebe, ki je zmeraj kakšno našpilal, pa tisto sliši in nič ne reče, samo zgine. Je pred vsemi tekel k vodi, pa na vrbice brž goreče sveče naštimal, da jih je veter zibal sem in tja, potem pa pohitel pobiralcem trše naproti:

»Ljudje, ne hodite – tamle nekaj ni prav!« jim je pokazal tiste lučke, ki so migale na vejah od grmovja. »Duše iz vic se matrajo!!«

Kako je vse domov letelo!

On je pa šel, pa vse ploujé sam pobral ...

\*\*\*

Jezero in Javorniki lahko človeka čudno obnitra, če ni vraščen v te kraje od zmeraj. Meni na primer na vrh Velikega Javornika za nič na svetu peš ne diši več. Pa je grdo, saj gre čezenj Cerkniška transverzala, ki ga povezuje s Križno goro, Slivnico in Špičko.

No, resnica je, da Veliki Javornik ni krv, če nisem poskusila znova in njegovih lepot odkrivala naprej. Je že tako. Saj še ljudi ne moreš imeti vseh enako rad kar vsevprek. Le zanikati jih ne smemo, naj imajo možnost, da pokažejo najboljše, kar premorejo. Hribi prav tako. ●



# Cepini

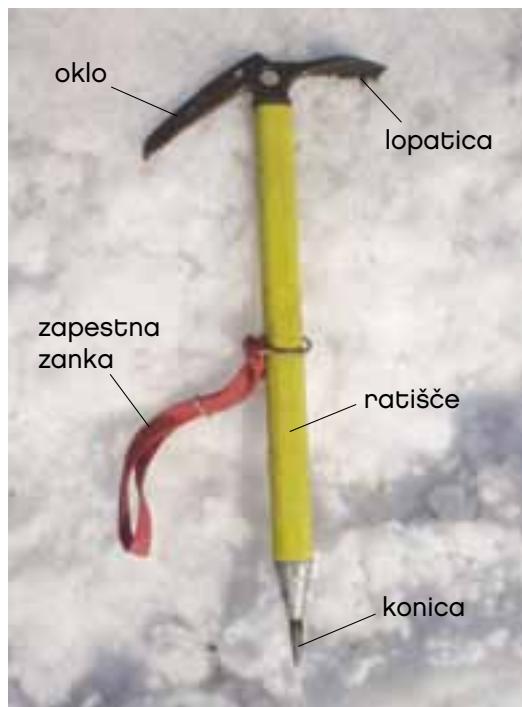
Nujno orodje za zimske vzpone

Besedilo: Bine Mlač

Fotografije: Nada Mlač

## Za ščepec zgodovine

Cepin je priprava, ki jo v snežnih strminah uporabljajo zimski planinec, alpinist, ledni plezalec, gorski vodnik, odpravar. Nekoč davno so za pristop na Triglav, Mont Blanc, Ortler uporabljali daljšo leseno palico z železno konico. Le courmaeurški gorski vodnik Michel Croz je v drugi polovici 19. stoletja uporabljal ledno sekirico. To je pred 172 leti nadomestil vodniški cepin. V to pestro zbirkovo sodi še naš samonikli trentarski cepin,



Deli cepina

ki je bil podoben nekakšni helebaridi. Uporabljali so ga divji lovci pri prečenju Zelenega plazu (snega), ko so na kranjski strani Triglava lovili gamse. V 20. letih 20. stoletja so se pri naših alpskih sosedih pojavili lažji in krajši (vzhodno)alpski cepini. Do začetka druge svetovne vojne jih je kovalo 150 kovačev. Kot zadnji v verigi razvoja cepinov se je v začetku 70. letih 20. stoletja v Veliki Britaniji pojavil plezalni cepin. Njegov stvaritelj, Škot Hamish McInnes, je prototipu nadel imel Ptherodactyl. Danes je tudi ta izpopolnjen. Najbrž ga zato sedanji plezalni rod uvršča med ledna orodja ali mu enostavno reče stroj.

## Takšni in drugačni cepini pod drobnogledom

Cepine za šolsko rabo umeščamo v dve skupini, ki ju ločujeta značilni oblici okla in ratišč. Alpsi cepini se ponašajo z zakriviljenim okлом, plezalni imajo lomljeno oklo. Skupna so jim ostala le še imena sestavnih delov: ratišče, zapestna zanka, konica in glava cepina, ki jo tvorita oklo in lopatica. Pri nekaterih alpskih cepinah je na glavi za prst široka luknja, ki se uporablja za povezave cepinov pri sidranju. Večina alpskih cepinov ima enotno ali homogeno glavo. Plezalni cepin pa ima sestavljivo-nastavljivo ali modularno glavo. Na glavi so sestavi utorov, ki omogočajo hitro zamenjavo okla ali lopatice. Hkrati je med novodobnim izrazjem plezalcev dobilo zamenljivo oklo ime klin.

## Oklo

Tehnično zahtevnejši alpski cepin ima bolj zakrivileno in tanjše oklo za plezanje v strmem sne-



Glavi lednih kladiv

gu in ledu. Preprostejši alpski cepin ima oklo, ki je nekoliko daljše, debelejše in manj zakriviljeno. Uporablja se predvsem za pohlevnejše pristope, sestope, prečenja snežnih strmin. Pri plezalnem cepinu pa se je skozi tri razvojne pretvorbe uveljavilo oklo banana ali samo banana. Pomemben dejavnik so zobje na spodnjem robu okla. Ti so U-, V- ali stopničaste oblike. Njihova naloga je, da dobro »zagretejo« v led, kajti v nasprotnem primeru ... In ker sodobni plezalci skrbijo za zobe svoje klince (okla), jih še dodatno obrusijo pod določenim kotom. Po tehnični plati je najtežja izbira ustrezone konice oziroma rezilnega roba okla. Pomaga jo nam lahko ledni plezalci, gorski vodniki in razvijalci cepinov, ki so na tem področju pravi izvedenci.



Zakriviljeno oklo cepina za zahtevno uporabo

## Ratišče

Dolžina in oblika ratišča pogojujeta drugo delitev cepinov, ki pa je glede na tehniko hoje ali plezanja v posredni povezavi z oklom. Alpskemu »plezalnemu« cepinu ustrezna »plezalno« ratišče, ki je v spodnjem delu prevlečeno z žlebičasto gumo. Tak cepin uporabljamo za zimske ture z lažjimi plezalnimi vložki, alpske pristope na tri- in štiritisocene, plezalne ledne vzpone iz časov grofa Alfreda Pallavicinija (Grossglockner). Skratka: za ljubitelje snežno-ledne klasike. Alpsi cepin z vsestranskim oklom ter ratiščem brez gumijaste prevleke je za vse drugo: zimske pristope, daljše grape brez skokov, običajni vzpon na Gran Paradiso ali Mont Blanc, zimsko izpopolnjevanje vodnikov PZS na Blejski koči.



Cepin za manj zahtevne vzpone

Dolžina ratišč alpskih cepinov je okoli 70 centimetrov. Mnogo zapletenejša so ratišča plezalnih cepinov. Šest od desetih ratišč je podobnih alpskim »plezalnim« ratiščem, tri od desetih skrivenčeni črki S in eno od desetih nekakšnemu loku ali razpotegnjeni črki U. Ratišča so krajsa, njihova dolžina je nekje med 45 in 55 centimetri. Na ratiščih plezalnih cepinov naj se ne bi delala ledena prevleka, bila naj bi nedrseča, dušila naj bi tresljaje.

## Lopatica

Lopatica cepina je na začetku 70. let 20. stoletja izgubila svojo prvotno, poldruge stoletje staro vlogo. Opusčeno je bilo izčrpavajoče izsekavanje stopinj v strmem ledu. Tako rekoč čez noč so se



*Glava modernega cepina*

uveljavile tehnike napredovanja s pomočjo okla cepina. Pa vendar se lopatica še vedno uporablja za izsekavanje stojišč, kopanje lukenj v snegu, odstranjevanje gnilega ledu. V skladu s spremembom oblike okla se je spremenil tudi ploščasti list lopatice. Tik pred vojno so ga akademiki (op.: člani OeAAV) na Dunaju občutno skrajšali in preoblikovali. Danes so skoraj na vseh cepinah polkrožne lopatice. Vse druge oblike lopatic, na primer cevaste, pa se niso uveljavile.

## Konica na ratišču

Da ne bi mešali med izrazoma konica okla in konica ratišča, poudarimo, da slednji rečemo samo konica, zasledimo pa tudi špica. Kajti konici pri alpskem in plezalnem cepinu se razlikujeta ta-



*Različne vrste konic cepinov*

ko po obliki kot namenu. V resnici namen narekuje obliko. Pri alpskem cepinu je konica za oporo med hojo po bolj ali manj strmih snežičih. Nekako v skladu s to nalogo so konice stožčaste, piramidaste ali trikotne (ploščate) oblike. Konica plezalnega cepina je dodatna oporna točka za oklo. V takih primerih plezalec pri zakavljanem ali zataknjenem oklu cepina prisloni ratišče ob steno, pri čemer »zagrizе« še konica. Zaradi tega so konice podobne kremljem.

## Zapestna zanka

Zapestno zanko so menda prvi začeli uporabljati Nemci leta 1922. Francozi so jo odklanjali, ker so sovražili Nemce, resda pod pretvezo, da je neviteška. Kakorkoli že, pri alpskem cepinu se zapestna zanka uporablja za boljši oprijem glave ali spodnjega dela ratišča. S preprosto uravnalno zaponko jo lahko zožimo, pritrdimo na zapestje in imamo proste roke. Vse, kar zadeva zapestno zanko alpskega cepina, velja tudi za zanko plezalnega cepina, s tem da je druga daleč udobnejša in močnejša. Zato se uporablja še za pritrdišče na improviziranem varovališču, prejkone visišču, ter udobno »počivališče« za zapestje roke. Po standardi CE – UIAA mora zapestna zanka prenesti najmanj 22 kN obremenitve, čeprav je pri plezalnih cepinah za tretjino večja.



*Pravilna hoja s cepinom (foto: Drago Metljak)*



## Uporaba cepina za začetnike

Drago Metljak

### Kako ga nosimo

Kadar cepina ne potrebujemo, ga nosimo pripetega na zadnjo stran nahrbtnika. Priporočljivo je, da z gumijastimi nastavki zaščitimo oklo, lopatico in konicu. S tem preprečimo nehoteno oškodovanje ljudi okoli nas. Na krajše razdalje pa ga lahko nosimo tudi v roki. Kadar ga uporabljamo, ga držimo v desni roki (levičarji v levi) na spoju ratišče/oklo z oklom, obrnjenim proti komolcu (nazaj), in z zanko, zategnjeno na roki. Obroček mora biti tik pod glavo cepina in ga držimo s prstimi. Tako imamo cepin vedno pripravljen za uporabo ali zaustavljanje zdrsa. Najpogostejsa je uporaba cepina v trdem snegu, to je, ko vanj še lahko zasadimo ratišče. Pri vzpenjanju držimo cepin z obema rokama za glavo in ga zasadimo do glave v sneg nad seboj. Cepin nam služi kot oporna točka, ob kateri zaporedoma prestopimo z obema nogama vštric in naprej. Cepin nato zasadimo za višino koraka naprej in postopek ponovimo. Na podoben način tudi sestopamo. Cepin držimo na strani pobočja. Pri prečenju strmega in trdnega snega smo obrnjeni z obrazom proti pobočju, cepin zasadimo v smeri gibanja, prestopimo najprej s prvo, pridružimo drugo nogo in nato ponovimo postopek. Na manj strmem pobočju se lahko gibljemo s telesom pravokotno na pobočje in z zasajanjem cepina v sneg ob pobočju. Gibanje nog je izmenično in usklajeno z zasajanjem cepina.

Če v sneg ne moremo zasaditi ratišča, zasadimo oklo, ratišče pa je v smeri str-

mine. Držimo se lahko za ratišče ali pa za lopatico. Cepin nam tako nudi pomoč pri vzponu v obliki premične oporne točke. Pri prečenju strmne z zelo trdim snegom držimo cepin za glavo in za ratišče, ga zasadimo z oklom v sneg in prestopimo.

### Ustavljanje zdrsa

Pri ustavljanju zdrsa se najprej prekobilimo na trebuh z glavo zgoraj in razširjenimi nogami spodaj. Noge so v kolennih dvignjene navzgor – zaradi derez na nogah. Telo je nekoliko usločeno. Cepin držimo z desno roko za lopatico v višini ramen, z levo roko pa držimo oklo cepina in s težo telesa pritiskamo cepin z oklom v sneg ter se ustavljam. Cepin je z zanko pritrjen na desno roko, da ga med uporabo ne izgubimo. V tem položaju ustavljam zdrs. Pri trdem snegu zapičimo oklo, pri mehkejšem snegu se ustavljam z lopatico. Pritisk na podlago povečamo, če se s hrbotom malo usločimo. Če takoj ukrepamo, imamo tudi v trdem in strmem snegu možnosti za varno ustavitev zdrsa. Kadar se nam na derezah nabere sneg, temu pravimo cokla, ga otresemo z udarci ratišča po derezah. Pravilna in učinkovita uporaba cepina terja vajo. Z njim dosežemo avtomatizem pri uporabi in primerno reagiranje ob zdrušu v najkrajšem možnem času. Vajo in trening organiziramo na primernih varnih pobočjih s položnim iztekom in pod vodstvom strokovno usposobljenih inštruktorjev. Splača se tudi povprašati po planinskih društvenih glede organiziranih tečajev gibanja v hribih v zimskih razmerah. Sčasoma, ko se bomo cepina navadili, ga bomo lahko uporabljali še za druge, zahtevnejše dejavnosti.



# Zimske sobe v planinskih kočah

Kako prenočiti, kadar ni oskrbnika, 3. del

**Besedilo in Fotografije: Matjaž Ferjančič**

Nadaljujemo z dvema kritikama zimskih sob, ki smo jih začeli s prvo letošnjo številko.

## Pogačnikov dom

Pogačnikov dom upravlja Planinsko društvo Radovljica. Stoji na Kriških podih, 2052 metrov visoko.

Poleg Pogačnikovega doma stoji koča, katero si delijo v pritlični etaži strojnica za oskrbovalno žičnico in v zgornji etaži skupna ležišča. Ta so med poletno sezono običajno polno zasedena, medtem ko ostali del leta kot zimska soba (verjetno največja v naših gorah) samevajoč čakajo na redek obisk gornikov.

V zimsko sobo se povzpnemo po betonskih stopnicah, kar zagotavlja, da sneg skoraj ne more zamesti vhoda. Skozi vhodna vrata vstopimo v tri



Notranjost prve sobe, druga je še večja

metre dolg in zelo ozek predprostor, kjer si do konca očistimo sneg z oblike in obutve, ter nato skozi nekoliko nerodno odpirajoča se vrata v prvo sobo, ki meri 2,5 krat 5 metrov. Naslednja soba, ki jo od prve ločijo še ena vrata, je še večja in meri

**Št. ležišč: 22 (udobno) + 22 (»mi se 'mamo radi«)**

**Odeje: približno 45 kosov, vendar samo ena blazina**

**Kurjava: ni možna**

**Splošni vtisi: uporabno**

približno 3 krat 5 metrov. Obe sobi sta popolnoma obiti z lesom in z linolejem na tleh. Ob straneh so talna ležišča z žimnicami, ki navkljub svoji častiljivi starosti delujejo uporabno. Dnevna svetloba je v prvi, manjši sobi nekoliko skromna, medtem ko ima druga večje okno. V prvi sobi je tudi majhen predalnik, ki poskuša nadomestiti mizo. Opremo sestavljajo še metla, lopata, prenosni gasilni aparat, vpisna knjiga, sveče z vžigalicami, obešalniki na steni in celo budilka! Pa še ena ugodnost: v pritličju na severni strani koče je pravo stranišče, kjer vam pozimi ne bo zmrznila ...!

Čeprav je obisk Pogačnikovega doma izven lete sezone skromen (50 vpisanih v zadnjih štirih mesecih), bi lahko oskrbniki ob koncu sezone v prostorno zimsko sobo postavili mizo in nekaj stolov, pa tudi kakšna žimnica bi morda prišla prav,



saj jih je trenutno manj, kot pa je ograjenega prostora za spanje. O samo eni blazini pa raje ne razpravljam.

Naj za konec še zapišem, da je ob tako velikih zmogljivostih zimske sobe in obilju zanimivih pristopov na okoliške dvatisočake Pogačnikov dom pozimi po krivici zapostavljen. Kaj še čakate?

## Aljažev dom

Aljažev dom v dolini Vrat (1015 m) upravlja Planinsko društvo Dovje – Mojstrana.

V Vratih je najtežje najti kažipot, ki kaže k zimske sobi. Če pa vemo, da je zimska soba urejena v nekdanji karavli približno 200 metrov naprej po glavni stezi v smeri Severne triglavskе stene, se nam ni bati zime.

V zimsko sobo se vstopi skozi vrata, ki so skrita pogledu mimoidočega. Predprostor velikosti 1,5 krat 3,5 metrov je namenjen čiščenju obleke in skladovnici drv. Če zmanjka drv, zunaj pa divja neurje, jih je možno ob zadostni dnevni svetlobi (okna) cepiti tudi tu (zraven sta sekira in žaga) ter nato za seboj lepo pomesti (metla in smetišnica).

Zimska soba oziroma spalnica ima ob vratih peč, ki glede na majhno površino sobe (3,5 x 3,5 m) odlično opravi svoje delo. Stene so bele in gole (brez lesenega opaža) z enim večjim oknom.



Včasih za vojake, danes za planince



Delno prenovljena notranjost zimske sobe

Ko pozorno pogledamo še dva pograda, nas kljub nedavnim solidnim zidarskim ukrepom vse skupaj kar močno spominja na leta »bratske armije«. Pograda sta starejše konstrukcije, kar pogojuje neudobno ležanje tretje osebe na sredini. Prav tako so tudi miza in širje stoli starejšega datuma, vendar še vedno popolnoma uporabni. V sobi je poleg naštete opreme še nekaj sveč, vžigalice in dva veli-

Št. ležišč: 4 (udobno) + 7 (»mi se 'mamo radi«)

Odeje: so (11 kosov), blazine so zelo zdelane

Kurjava: je možna

Splošni vtis: uporabno

ka kupa papirja, ki bosta olajšala napete trenutke pričakovanja ognja vsem, ki smo zrasli ob centralni kurjavji. Za kolikor toliko dobro talno izolacijo je poskrbljeno z linolejem.

Zimski sobi manjkata do popolne uporabnosti še vpisna knjiga in lopata, saj nadstrešek nad vhodnimi vrati ne zagotavlja zaščite proti snežnemu zatemu pred vhodnimi vrati. Za prijaznejši videz znotraj zimske sobe bi lahko poskrbela kakšna slika na steni – koledar ali revijo pa si izberite sami. ●



## Odmev na zapis o zimski sobi na Korošici v januarski številki

Od planinskega društva Celje, ki oskrbuje Kocbekov dom na Korošici, smo dobili prijazen odmev na našo kratko novico v januarski številki Planinskega vestnika. V njem nas obveščajo, da je bila pred leti prenova njihove zimske sobe nujna, saj so njeni obiskovalci z derezami poškodovali s pločevino obloženi vhod in nadstrešnico prizidka, tako da so popolnoma propadli leseni deli pod pločevino. Redoljubnost planincev, predvsem alpinistov, ki so pozimi glavni gostje, je bila zelo nizka, tako da so morali prostovoljci iz društva za njimi redno pospravljati. Nova zimska soba je namenjena predvsem organiziranim obiskom, predvsem v času, ko je možna turna smuka. Opremljenih prenočišč je preko 30, koča je opremljena z lastno elektriko, možno je ogrevanje in kuhanje. Za naključne obiskovalce, ki jih na turi prehititi noč ali presenetiti slabo vreme, je pred zimsko sobo na razpolago prostor za 6-7 ljudi. V predprostoru so odeje in podložke za ležišča. Nameščena je tudi alarmna naprava za klic v sili. Glede na to, da stane za planince spanje na skupnih ležiščih 1.600 SIT na osebo na noč, se jim cena 5.000 SIT za pet ljudi na noč (1.000 na osebo) ne zdi pretirana. Skromnejši pa lahko zastonj prenočijo v zimskem predprostoru. Informacije o postojankah PD Celje lahko dobite vsak dan dopoldne na telefonski številki 03 492 48 50, ključe za zimsko sobo na Korošici pa lahko dobite pri kmetiji Planinšek (po domače Mlinar), Podveža 44, tel. 03 584 42 54.

Uredništvo bo poročalo več o tem, ko bo dobilo tudi neodvisno poročilo s Korošice.

# Nevihta!

## Miniatura

**Besedilo:** Pavla Vižin

**Fotografija:** Marjan Brađeško

## Ko dež opere nebo in človeka, tudi znotraj

Vremenska napoved zjutraj ni bila najboljša. Vseeno se odločim in grem.

Iz Voj naravnost gor, po strmi stezi na Krstenico. S kamna na kamen se odriva noga. Korak za korakom se bližam cilju. Slišim bitje svojega srca. Spet hodim prehitro. Vdih, izdih in pogled na črno nebo. Bo vreme zdržalo, da pride do planine? V daljavi že slišim grmenje. Hitim mimo macesnov. Lišaji, ki visijo z vej, se kot brade starcev češejo v vetru. Prav blizu udari strela. Debele kapljice, potem pa gost mrzel dež, tudi sodra je vmes. Grmenje in bliskanje neprehnom, prav stemnilo se je. Ni več stezice, zdaj le potoček teče tam.

Vseeno mi je, da vdira voda v čevlje, da vetrovka nič ne zdrži. Čutim, da teče voda za vrat in naprej. V meni nastaja neko olajšanje. Teža, ki mi je ležala ves teden na duši, se je nekam izgubila. Opralo se je nebo, opralo je mene zunaj in znotraj.



Nevihta se oddaljuje, že se je pokazalo okence jasnine, ko prispiem na planino. Sonce zgodnjega poletja že greje skodelaste strehe stanov, da se kadidi od njih. Nad razmočeno zemljo se dvigajo megle, blaga toplota topi sodro, ki je ostala ob poti. V ozadju z opranimi glavami stojijo Ogradi in Stogi ter kot stražarji čuvajo planino. Pri prvi opuščeni bajtici se usedem, najraje bi nekaj zapela! Kako lep dan, si rečem! ●





# Koliko visokogorja in hribovja imamo v Sloveniji?

## Do kam segajo Alpe, kje so hribi, kje gričevje?

Besedilo in Fotografije: Ivan Gams

Najprej poglejmo razliko med obema tipoma reliefsa. Terminološki slovarji visokogorje večinoma opredeljujejo kot gorovje, ki obsega več bioklimatskih pasov. Leksikon Cankarjeve založbe (1957), ki sloni na leksikonu Volksbrockhausa in drugih leksikonih iste založbe, definira visokogorje z besedami: »Gorski svet visokih vrhov in grebenov, ki sega nad zgornjo drevesno mejo do večnega snega, v arktičnih področjih nad 1000 m, v srednjih geografskih širinah nad 2000 m, v tropih nad 3000 m nadmorske višine.«

Taka delitev gorovja na visokogorje in sredogorje je potrebna tudi s pokrajinskoekoloških vidikov. Visokogorje zajema nad zgornjo gozdno in drevesno mejo še pas ruševja. Pri nas so ga pastirji v preteklosti večinoma otrebili za pašnik in s tem razsirili območje alpskih pašnikov, kjer so poleti pasli tudi vaščani iz alpskih dolin. Pasova ruševja in travnate vegetacije imata zato širši regionalni pomen in predstavlja prav posebno okolje za živi svet. Pašniški, višji goli skalnatni pas in ponekod nad njim še snežni pas, ki ponekod sega še v poledenelo (ledeniško) višavje, so s preslojevanjem gorskega prebivalstva izgubili pomen za kmetijstvo, pridobili pa s porastom turizma. Tu je v Sloveniji največ gorskih koč. V takih gorskih skupinah so tudi stene, primerne za plezanje alpinistov. Porast visokogorskega turizma pa po deagrizaciji prebivalstva ni zavrl dviganja zgornje gozdne meje, ki so jo po mnenju nekaterih gozdnih strokovnjakov (M. Wraberja) pastirji v preteklosti za pašo znižali 200 do 400 metrov, po Enciklopediji Slovenije (3, 1989, str. 336) 100 do 200 metrov.

### Gozdna meja

Slovensko visokogorje poleg dolomita in nekarbonatnih kamnin gradi predvsem apnenec, kjer je sten največ in so višine največje. V hladnih oddelkih dva milijona let dolgega pleistocena so močni procesi mehaničnega preperevanja nad dolinskimi ledeniki razgalili skalnato podlago prsti. Zato je razmeroma veliko skalnatega površja tudi pod klimatsko pogojeno zgornjo gozdno mejo. Bioklimatska slojevitost je zato manj povezana, saj ima gozd na močno skalnatih in gruščnatih pobojih značaj drevesnih sestojev ali drevja sploh ni. Geografi, ki so se največ ukvarjali z višino zgornje gozdne meje (spodnja pomeni stik gozda z obdelovalnimi zemljisiči), tako vjugasto mejo imenujejo orografska gozdna meja. Nekaj drugega je potencialna gozdna meja. Pomeni višino, do katere bi gozd, če ne bi bilo drugih ovir, še lahko rasel.

Večina dosedanjih raziskovalcev se je pri določevanju gozdne meje oprla na najvišje gozdne sestoste v okolici. Prvi, R. Marek, je na začetku 20. stoletja izohile, to je črte enake višine gozdne meje, na karti v okviru avstrijskih Alp prikazal tudi v slovenskem visokogorju. Marekovo karto je ponatisnil Anton Melik v svoji geografski monografiji Slovenija iz leta 1935. Po njej je gozdna meja najnižja v zgornjem Posočju, na nadmorski višini 1400 metrov. Proti severu se dviguje in krajevno na severni strani Triglavskega pogorja dosega 1900 metrov. V Karavankah se zvišuje proti vzhodu in je do 1800 metrov visoka na Peci in v Grintovcih. Na jugoslovanskih specialkah je gozd že marsikje presegel to višino. A. Melik je za objavo v drugi Sloveniji (1963, str. 277) dal izdelati novo



*Južno pobočje Olševe (1929 m). Pred drugo svetovno vojno je segal gozd le do sivih strmin v apnencu in melišč. Ob zahodnem koncu svetlega (sivega) pasu je na višini okoli 1700 metrov videti pod Obel kamnom (1911 m) vhod v Potočko zijalko. Na fotografiji iz leta 2001 segajo nekaterе zaplate drevja in ruševja (po domače cretja) že do vrha grebena. Da živinorejcem pozimi prav pride listnata krma za živilo, govori vejnik, ki stoji pri cerkvi sv. Duha v Podolševi. V gostem iglastem gozdu na zložnem skrilavem zemljišču med kmetijami in goro je malo listavcev.*

skico. Podobna je stari, le da se izohile v zgornjem Posočju začenjajo 200 metrov višje, na višini 1600 metrov, in v vzhodnem visokogorju izohila 1800 metrov zamenja izohila 1900 metrov. V novejšem času je Franc Lovrenčak (Geografija Slovenije, 1998, str. 199) našel najnižjo termično gozdno mejo na Golakih pri 1450 metrih (tu je dejansko vetrovna mejta) in na Notranjskem Snežniku pri 1600 metrih, razlika od Melika pa je predvsem v tem, da Peco in Raduho oklepa izohila 1900 metrov in da je mejta 1600 metrov odmaknjena od Pohorja do Uršle gore. Termično mejta pojmuje kot višino, do katere gozdu rast omogočajo temperature, v Alpah domnevno malo nad julijsko izotermo 10 °C.

## Sredogorje

Tam, kjer tudi najvišje vzpetine porašča gozd, je po začetni opredelitvi sredogorje. Mnogi pa zanj uporabljajo ime hribovje. V regionalni geo-

grafijsi smo na ozemljju, ki pripada alpskemu gorskemu sistemu, vse do devetdesetih let 20. stoletja ločili dve slovenski makroregiji, alpsko visokogorje ali skrajšano Alpe in Predalpsko hribovje. Nekateri pri tem še vedno vztrajamo.

Ali imenovati vzpetine med visokogorjem in gričevjem sredogorje ali hribovje in kako ločiti goro od hriba, so v slovenski javnosti mnenja različna. To spoznamo tudi ob prebiranju člankov o pomenu ljudske besede gora v preteklih Planinskih vestnikih. Vtis je, da so gore razsežnejše vzpetine in reliefno manj razčlenjene z dolinami in grapami. Takih vzpetin, ki jih domačini imenujejo gora, je največ na vodoprepustnem, apneniškem ali dolomitnem ozemljju. Spomnimo se imen Uršlja, Limbarska, Mala in Velika Ribniška, Goteniška in Poljanska gora pa tudi Gorjancev. Primerov, kjer je nastalo ime gora po stari cerkvi s križevim potom ali po vinogradih, tu ne kaže naštrevati. Kjer je na osamljenih hribih mnogo cerkva, jih domačini imenujejo gora tudi, če so vzpetine nižje (Šmarca, Šmarjetna, Križna gora itn.). Nekdaj so jih množično obiskovali verniki, zdaj pa predvsem gorniki, motiv pa je bil predvsem lep razgled z vrha. To dokazuje množični obisk Donačke gore, Boča, gore Ojke, Trške gore itn. Razgled v veliki meri priteguje gornike tudi na Šentjošt, Kum, Lisco, Slivnico, Vremščico, Slavnik in druge razgledne hribe. Žal mnogi izgubljajo sloves dobrega razgledišča, ker jih je prerasel gozd. Ni več razgleda s pohorskih vrhov Kremžarjev vrh (1164 m) in Veliki vrh (1344 m), na Paškem Kožjaku s Sv. Jošta (1063 m). V okolici Ljubljane je omejen razgled z Ahaca (748 m), Kureščka (826 m) in Toškega čela, na Dolenjskem z Grmade (887 m) na Mali gori, na Kočevskem s Stojne; s Planinske gore se ne razgledujemo več po notranjskih kraških poljih, brez razgleda po Krasu je ostal Fajtji hrib (433 m). In še bi lahko naštrevali. Vse resničnejša postaja vrstica iz popularne pesmi o lepotah Slovenije »kjer gozdovi skrivajo obzorja«. Čudim se, da si gorniška organizacija ne prizadeva bolj za ohranitev razgleda, če ne drugače, s postavitvijo razglednega stolpa. »Bezljanje« po hribih samo zaradi štampiljk v knjižici in ponašanja z njimi pred znanci je lastnost človeka brez umske razgledanosti in brez odnosa do naše zemlje.



## Zaraščanje vrhov

Zadnji dve desetletji se na opuščenih pašnih gozd hitro razrašča do prvotnih višin zaradi nadpovprečnega sončnega obsevanja tudi na nekaterih gorah, ki jih nekateri prištevajo k visokogorju. Še pred pol stoletja smo se med potjo po transverzali vrh Smrekovškega hrbta razgledovali na obe strani, na koroško na severu in štajersko na jugu. Zdaj, ko je gozd porasel opuščene vrhnje pašnike, lahko razgled uživamo le še ponekod in mlade smrekice na severni strani najvišje vzpetine Komna (1684 m) so že skoraj dosegle



*Vrh Uršlje gore. Po opustitvi paše so nad dvigajočo se zgornjo mejo sklenjenega smrekovega gozda pognale redke smrečice mimo cerkve sv. Uršule do žične ograje okoli televizijskega oddajnika (1699 m). Kot da bi gozd poslal izvidnike, ki naj ugotovijo pogoje za njegovo uspevanje. Na severni strani, kjer je za pašo prestrmo, pa je drevesna meja dosegla vrh že pred slabim stoljetjem. (foto 1999)*

sam vrh. Tako je tudi malo pod vrhom Uršlje gore (glej fotografijo). Razen na najvišjem vrhu, Govci (1929 m), je gozd na severnem pobočju Olševe že dosegel sam greben. Če se podnebje ne bo ohladilo, bodo tudi smreke na jugozahodnem pobočju Raduhe kmalu dosegle vrh. V obeh zadnjih primerih pa na južnem pobočju gozd veliko počasneje napreduje (glej fotografijo Olševe). To se zdi čudno, saj je deležno več sonca. Mogoče je v ozadju poleti presuha zemlja. Ta razlog se

ponuja tudi v primeru Breginjskega ali Stolovega hrbita. Po upadu planinskega pašništva je na njem gozd na severni strani večinoma že dosegel vrh hrbita. V fosilni krnici severno pod Stolom (1673 m) vzbuja strnjena zgornja meja bukovega gozda videz klimatske meje. Toda po njegovem severnem pobočju so v zadnjih desetletjih zrasle mlade smrekice že do višine človeka in silijo vse višje. Ker je podobno tudi na Notranjskem Snežniku (in na Blegošu, glej fotografijo!), se vprašamo, ali smreke pred posegom človeka niso sestavljale gozda ob gozdnih meji tudi na primorski strani, kjer smo odsotnost vrhnjega smrekovega pasu pripisovali sredozemskemu podnebju. Zapisano je ime Notranjski Snežnik, da ga ne bi zamenjali z Goteniškim Snežnikom (1289 m), ki je ime snežnik lahko dobil v času, ko mu vrha še ni prerasel gozd. Da gozdn požar na kateremkoli pobočju leže navzgor in navadno prileže na vrh, so dobro vedeli zlasti v dobi požigalništva, ko so gozd odstranjevali za pašo.

## Ali imamo celo manj visokogorja?

Po definiciji, da je za visokogorje nujno preseganje zgornje gozdne meje, nam že več kot stoltno zaraščanje vrhov in slemen (grebenov) zmanjšuje visokogorsko ozemlje. Ob tem spoznanju se lahko vrnemo k vprašanju, zapisanemu v naslovu članka: koliko visokogorja (še) imamo?

Univerzitetni učbenik Osnove pokrajinske ekologije (FF, 1986, str. 160) pravi, da zavzema visokogorje 11,1 % ozemlja (to je 2250 km<sup>2</sup>) in Predalpsko hribovje 20,2 % ali 4095 km<sup>2</sup>. Toda ta delež je izračunan kot seštevek površine visokogorskih oziroma predalpskih hribovskih pokrajin, te pa so omejene po pokrajinskoekoloških vidikih. V resnici je v okviru visokogorja precej sredogorja in v okviru nekaterih predalpskih hribovij precej gričevja, v gričevnatih in kraško-dinarskih regijah pa ni malo hribov. Ker v našem visokogorju krajевno znižana orografska gozdna meja precej znižuje povprečno višino zgornje gozdne meje, ni prevelik greh, če jo poenostavimo z izohipso 1600 metrov. Nad njo je v 18,5 % površja vsega visokogorja, kar je 225 km<sup>2</sup>. Med tradicionalnimi visokogorskimi pokrajinami (Julijskimi, Kamniško-Savinjskimi Alpami in Karavankami) je ta delež zelo



različen in tak je tudi med njihovimi sestavnimi deli. V Posoških Julijskih Alpah znaša 31,9 %, največ v Julijskih Alpah v porečju Save, 35,7 %, v Mežiško-Savinjskih Alpah pa le 1,2 %. Osrednje karbonatne Karavanke so visokogorske le med Kepo (2139 m) in Raduho s sredogorskim presledkom med Košuto in Olševo. Severne apneniške Alpe na avstrijskem Koroškem so visokogorske le v območju Obirja, v Sloveniji še Pece in Uršlje, Južne apneniške Karavanke pa na Storžiču (nekateri ga štejejo med Kamniške Alpe). Nekarbonatna pasova vzdolž perijadranskega šiva in slemenata med dolino Begunjščice – Drago in Podolšovo pa sta v celoti sredogorska. Po knjigi Geografija Slovenije (1998, str. 26) zavzema visokogorje 8,6 % in Predalpsko hribovje 31,4 % Slovenije, a so gozdnate planote vzhodnih Julijcev združene z drugimi po Sloveniji v enoto »visoke planote«, ki zavzema 12,0 % dežele.

Po knjigi Slovenija, pokrajine in ljudje (1998, str. 31) zavzemajo alpska visokogorja 15,1 % in alpska hribovja 23,0 %. Od kod razlike? Avtorji različno razmejujejo visokogorske in hribovske pokrajine. To bomo poskušali nakazati na primeru barvne karte v Planinskem vestniku št. 12 za december 2001, na strani 519. Na njej sega alpsko vi-



*Isto severno pobočje Blegoša leta 2001. Bukov gozd bo kmalu dosegel višino stavbe, vidne na obeh fotografijah, na novejši med dvema smrekama v ospredju. Smreka tudi tu osvaja pas nad mejo listnatega gozda. Na Blegošu poleti še pasejo, a manjšo čredo. Kljub temu v ozadju gozd neprekinjeno leže proti vrhu.*



*Severna stran Blegoša (1582 m) pred širimi desetletji. Na pobočju je bukov gozd pri napredovanju v »bojni coni«, tako pravijo fitogeografi razmeram na zgornji gozdnici meji, zastal precej pod opuščenim kolovozom, ki po pašniku vodi do osamljene stavbe.*

sokogorje v Karavankah na vzhodu do Pake. Na njegovem vzhodnem koncu pa je med Slovenjgrško in Velenjsko kotljino hribovje z najvišjim Molakovim vrhom (1182 m), obdano na obeh bokih z gričevjem iz terciarnih kamnin. Visokogorske Kamniško-Savinjske Alpe obsegajo na karti v Planinskem vestniku še Zgornjo Savinjsko dolino, kjer je v resnici visokogorsko samo Solčavsko, vzpetine na njenem ostalem obrobju, Rogatec (1557 m), Menina (1508 m), Dobrovle (1077 m) in Golte (1563 m), pa so gozdnate do vrha. Anton Melik je v knjigi Štajerska s Prekmurjem in Mežiško dolino Črnjansko in Solčavsko obdelal skupno z Mežiško oziroma Zgornjo Savinjsko dolino, ker je dal prednost prometni povezavi. Za S. Ilešiča (Pogledi na geografijo, 1979) je Zgornja Savinjska dolina del Predalpskega hribovja. Dijaki gimnazij se iz geografskega učbenika Geografske značilnosti Slovenije od leta 1983 dalje učijo, da spada Spodnja Savinjska dolina nižje od Luč k Predalpskemu hribovju. Podobno kot v Planinskem vestniku št. 12/2001 pripada Zgornja Savinjska dolina visokogorskim Kamniško-Savinjskim Alpam tudi v knjigi Slovenija, pokrajine in ljudje (1998). Tako razšir-



jena ima v tabeli okoli 19 % površja med 300 in 600 metri nadmorske višine, nad 1600 metri pa 6,5 %. V že omenjeni knjigi Geografija Slovenije ima regija, deljena na Kamniške in Mežiško-Savinjske Alpe, brez sredogorske pokrajine ob zgorjni Savinji 12 % površja nad 1600 metri.

Žal ne zvemo, po katerih vidikih so avtorji kar te v Planinskem vestniku razmejevali alpsko visokogorje od alpskega hribovja. Morda so k visokogorju dodali še okolico, od koder gonijo živino na poletno pašo »v planine«, in upoštevali tudi obliko naselitve, drugače pojmujejo pokrajino ali pa so upoštevali še druge vidike. Morda so tudi zato dodelili Julijskim Alpam hribovje južno in jugozahodno od Breginjskega podolja in Soške doline nižje od Kobarida. Tod, kjer zunaj Matajurja vrhovi ne dosežejo 1200 metrov, je robni del Tolminsko-Beneškoslovenskega hribovja in delitev po državni meji je enako (ne)upravičena kot pri Karavankah.

Iz povedanega lahko zaključimo, da je obseg visokogorja v Sloveniji še sporen, nesporno pa je

majhen. Toda to ni ovira za gornike, ki želijo z vrha videti domačo pokrajino. S Slivnice in Slavnika se oči pasejo po petsto metrov nižji okolici, z Lumbnika po dobrih šesto metrov nižjem Sorškem polju, z Boča po šeststo metrov nižjem gričevju, z Lisce in s Kuma po 750 oziroma 950 metrov nižji dolini Save. To ni mnogo manj kot z visokogorskega vrha, ki se dviga nad okoliško visoko planoto. In tudi obiskovalcev teh gora ni mnogo manj kot v visokogorju. Škoda, da gorniške organizacije ne skrbijo bolj za poti na vrh. V tem pogledu je pot od planinske koče na Donačko goro prijetna izjema. Razmeroma majhen izdatek za izboljšavo poti bi pomenil velik prispevek k domačemu turizmu in krepitevi telesne kondicije. ●

**PLANINSKI**  
vestnik  
[www.planinski-vestnik.com](http://www.planinski-vestnik.com)

# DUMO®

Kako se obleči na trekkingih in popotovanjih? Iz našega proizvodnega programa lahko izberete perilo, jopiče, hlače, kape, rokavice ... iz materiala **POLARTEC**, ki omogoča neovirano gibanje, greje in varuje pred vremenskimi neprilikami.



## SPORT IN PROSTI ČAS d.o.o.

Ig 313, tel. (01) 286 28 33,  
WWW. dumo. si  
info@dumo.si

Naše artikle lahko dobite v trgovinah:

ANNAPURNA (Ljubljana, Krakovski nasip 10), PROKOLO ŠPORT Kamnik, KEJŽAR ŠPORT Kranjska gora, ALP SPORT Novo mesto, BOGO ŠPORT Trbovlje, ALPIN SPORT Bohinj, TERRA Maribor, Planinsko društvo Ljubljana Matica.

Posebne ugodnosti za klube in društva.

Organizacija trekingov v Afriko, Azijo, Južno Ameriko in po evropskih štiritočakih.



# Slovenski pravopis za planince

*Slovenski pravopis, izdala SAZU in ZRC, Ljubljana, 2001, 1805 strani*

Besedilo: Stanko Klinar

V športu menda velja: »Kdor ne skače, ni Slovenec.« Za pismenstvo bi jaz izjavo malo razširil: »Kdor ne skače po Slovenskem pravopisu (SP), ni Slovenec.« Jaz sem Slovenec. Naj to dokažem na nekaterih primerih.

Zakaj se mora *Kočevski rog* (§ 73, str. 14 in 758) takole pisati, sam B/bog<sup>1)</sup> ve, saj je jasno do zadnjih galaksij, da je *Rog* pravo lastno ime in se piše z veliko začetnico. Znašel se je v istem odstavku pod istim pravilom kot *Babji zob* (§ 73, str. 14 in 345), kjer *zob* še daleč ni samostojno lastno ime. *Kočevski* je pri *Rogu* neobvezen privesek (zato naslov knjige *V Rogu ležimo pobiti*, in pridevnik *roški* v *roška ofenziva*, oboje brez *K/kočevski*, itd., v resnici sta *Roga* dva, Veliki Rog, 1099 m, in Mali Rog, 981 m, tako piše v Atlasu Slovenije in na vseh zemljevidih, naši gospodje pravopisci pa bi jih najbrž pisali Veliki rog in Mali rog po napačnem zgledu Draški vrh in Mrzla gora in Debela peč, kjer ne *vrh* ne *gora* ne *peč* ni lastno ime; vsi trije Rogi (Veliki, Mali, Kočevski) spadajo v isto vrsto kot Mali Triglav, Veliki Triglav, Mali Jalovec, Visoka/Srednja/Zadnja Ponca, Rateški Mali Mangart, Spodnji/Srednji/Visoski Rokav, itd.), pri *Babjem zobu* pa obe besedi še le skupaj dasta celo lastno ime, *zob* sam ne pomeni nič, ni mogoče reči *Jama pod zobom* (*Zobom?*) ali *Plezali smo na zob* (*Zob?*), ker se *Z/zob* pri *Babjem zobu* nikoli ne pojavlja kot samostojno lastno ime, zato se nikoli ne piše z veliko začetnico in zato je mogoče reči samo *Jama pod Babjim zobom*. Pridevnika ni,

če pa bi že moral biti, bi bil *babjezobni* in ne *zobni*, medtem ko je pri *Rogu*, kakorkoli ga kdo zaljša s *Kočevski, roški*, v tej obliki uveljavljen in še na misel nikomur ne pride, da bi se spakoval s \**kočevskoroški* (zvezdica pomeni, da gre za neobstojeoč obliko) – dokaz, kako malo pomemben je prilastek *Kočevski* in da je pomen osredotočen v *Rogu*, medtem ko je prilastek *Babji* v *Babjem zobu* bistvena sestavina imena, ker *zob* sam ne preživi. Kako sta se znašla *Kočevski* rog (pravilno K. Rog!) in *Babji* zob skupaj v § 73 na str. 14 kot enako se obnašajoči imeni, tudi sam B/bog ve. – Ta moja izpeljava, ki je hkrati očitek, seveda ni od včeraj, vendar je bil edini argument, ki sem ga dobil nazaj v ksiht, tenorsko zapeto izobčenje »Saj se vam vidi, da niste slavist!« Na kar sem polglasno vzdihnil: »Hvala Bogu!« (Tako sem se oddahnil, da je velika začetnica pri Bogu tukaj opravičena.) Da pri celi zadavi nekaj smrdi, so zavohali sestavljalci SP-ja že sami, vendar za svoj ponos pre malo, da bi se spreobrnili: v slovarskem delu najdemo *Rog* (str. 1373) kot okrajšavo za njihov *Kočevski rog*, ne najdemo pa \**Zoba* kot okrajšave za *Babji zob*; jasno, saj ga kratkomalo ni! Dovolj bi bilo seveda, da bi gospodje sestavljalci ubogali sami sebe. V § 73 na str. 14 beremo: »V nenaselbinskih imenih pišemo ... neprve sestavine z malo, če same niso lastno ime.« Kako sta se torej znašla *K. rog* in *B. zob* z roko v roki pod istim navodilom, ko je *Rog* pravo lastno ime, *zob* pa ne? Nadalje, § 37, str. 10: »Večbesedna lastna imena lahko krajšamo: *Ljubljansko barje – Barje, Goriška brda – Brda*.« Tu bi lahko dodali *Kočevski rog – Rog*, pri *Babjem zobu* se pa ta proces ustavi. Zakaj torej ne krajšamo *Babjega*

<sup>1)</sup> Tudi pri B/bogu je SP kar lepo zavozil, vendar je takih kosmatij odločno preveč, da bi jih lahko tukaj obril in postrigel.



zoba v Zob? Zato ker zob v tem primeru ni lastno ime, pač pa samo njegov del. Zato ga tudi ni v slovarju, tam je samo *Babji zob*. In zakaj se *Lj. barje* lahko krajša? Ker je Barje pravo lastno ime, tako kot Brda, in gospodje bi bili morali – po svojem lastnem pravilu, ki pa ga ne ubogajo – célo ime napisati takole: *Ljubljansko Barje, Goriška Brda*. Basta! Kdor ima ušesa za poslušanje, naj posluša! (Doslej sta Delo in PV hrabro zapisovala Kočevski Rog, zanaprej, se bojim, bosta klonila. Kaj bo ubogi anonimnež proti Akademiku /nikakor akademiku, §§ 110 – 112/, ki prav gotovo ne sedi zastonj v Akademiji! – Ali *akademiji*? Glej naslednje odstavke, ki govorijo o F/filozofski fakulteti.)

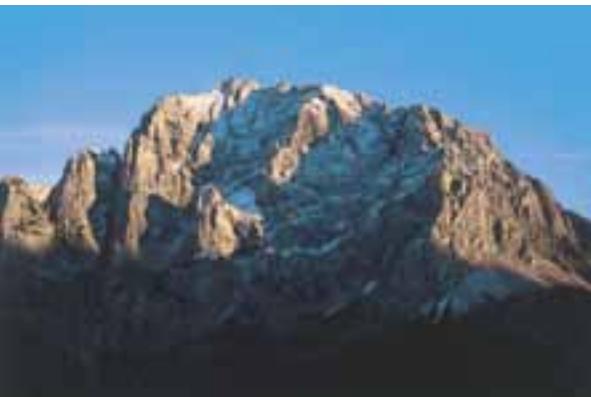
Takihle cvetk je v SP za nekaj strani v Planinskem vestniku. Tega si seveda planinska zveza ne more privoščiti – no, vidite, če hočete, lahko pišete planinska zveza z malo začetnico (četudi nas § 93 prav uči). Po podobnosti s F/filozofsko fakulteto in §§ 103 in 104 na str. 16: »Pri imenih ... organizacijskih enot pišemo veliko začetnico ..., če gre za uradne naslove: *Oddelek za pedagogiko Filozofske fakultete v Ljubljani*. Kadar v govoru<sup>2)</sup> in pisaju ne mislimo na naslov (ime) organizacij ali ustanov, temveč samo na njihovo vrsto, poimenovanja pišemo z malo začetnico: *Vpisal se bo na pedagoški oddelek filozofske fakultete v Ljubljani*.« To je tako prosvetljeno in politično bistromno povedano, da polovica profesorjev in študentov F/filozofske fakultete v Ljubljani piše ime svoje ustanove zdaj z veliko zdaj z malo začetnico (navedena primera namreč navdihjeta slovensko publiko že kaki dve desetletji, če ne tri), malo žonglirajo tudi kar v istem spisu, zakaj dovolj je, da misliš na vrsto šole/ustanove – svoboda mišljenja pa je po ustavi zjamčena, ali ne? – pa jo že v istem kontekstu in v istem pomenu pišeš z malo začetnico. Zdaj tudi ne bodo več padali cveki pri slovenščini, zakaj če bo mulc napisal *gimnazija Poljane*, v katero sam hodi, se bo izgovarjal, da ima ustavno pravico misliti na vrsto šole, in učitelj (to se pravi pošten, narodno zaveden in slavistično goreč učitelj, ki spoštuje ustavo – ali Ustavo??) bo brez moči. Ko bom trčil z nosom ob vrata Dvoržakove 9 v Ljubljani, in bom pomis�il, da pravzaprav vstopam v vrsto zvez, namreč planinsko, ne ribiško in ne lovsko in ne

gasilsko in ne rozaklubovsko (no, to še posebej bognedaj!), se mi bo moja zveza takoj sesula na malo začetnico: planinska zveza Slovenije. In to z vso moralno podporo novopečenega SP.<sup>3)</sup>

*Triglav* (str. 1588), kot kaže, se je dokončno poslovil od naglasa na koncu. Trud starih mačkov Tineta Orla, Vilka Mazija, Rudolfa Badjure et consortes je splaval po vodi, tako tudi domača starožitnost, ki prebiva v narečni obliki /trguóu/, v stari nemški literaturi zapisani kot Terglou. Božanstvo *Triglav* (ista stran) pa se bo še naprej na glasalo na koncu, čeravno glede na etimologijo ni razlike med imenoma gore in boga: gora kot sedež ali posebljenje istoimenskega boga; domnevati je mogoče, da je *tri*-velelnik od *treti*, tako kot je v besedi *trinog*, in da *Triglav* označuje hudobno božanstvo, ki ljudem tre glave, to pa je nesporno in zmeraj znova ponavljano opravilo očaka Triglava. Mogoče je, da *tri*-le po ljudski etimologiji pomeni število tri

<sup>3)</sup> Razlika med *Filozofska fakulteto* in *filozofska fakultete* je seveda bolj resna in razvidna, kot jo servira SP. Razlika obstaja in je potrebna, a mora biti smiseln utemeljena in razumljivo ponazorjena. V SP ni eno ne drugo. Primer *Oddelek za pedagogiko Filozofske fakultete v Ljubljani* (§ 103) ni v ničemer drugačen od *Vpisal se bo na pedagoški oddelek filozofske fakultete v Ljubljani* (§ 104), pa naj me pripisana razlaga še tako sili, da v drugem primeru mislim na vrsto šole. Osebno mišljenje niuma tu prav nič opraviti, pač pa pomen besede (imena), ki je razviden iz konteksta. Pomen pa je generičen (pospoljujoč) ali specifičen (poseben). V obeh naših primerih je specifičen, ker se nanaša na današnjo FF v Ljubljani. Generična raba/pomen/referenca, torej vrstnost, se piše z malo začetnico. Specifična raba/pomen/referenca pa je lastno ime in se piše z veliko začetnico. Kadar torej pišemo o ustanovi hiši, na kateri je tabla z napisom Filozofska fakulteta (Ljubljana, Aškerčeva 2), je to pravo lastno ime in se piše z veliko začetnico, zato je od obeh navedenih primerov pravilen samo prvi. Oba se namreč sklicujeta na zadevno ustanovo v Ljubljani, ta pa je znana, ima tablo na hiši in točen naslov, torej ni samo vrsta ustanove, pač pa ustanova sama s kostmi in kožo. Vrstno-poslošištena občnost (abstrakcija/genričnost), ki ni lastno ime, se pojavlja v primerih kot: »Kakšna šola je pravzaprav *filozofska fakulteta*« »No, to je fakulteta, ki se za razliko od medicinske, veterinarske, tehniških fakultet poudarjeno ukvarja s humanistiko, sem spadajo potem filozofija, psihologija, jezikoslovje, literarna veda, zgodovina, ki imajo vse svoje oddelke. Ko so naši velmožje leta 1919 ustavljali slovensko univerzo, si je brez *filozofske fakultete* niti zamisliti niso mogli, saj je bilo gojenje domačega jezika in domačega slovstva vso zgodovino prvi narodnoobrambni okop. Da bi ta načrtovana *filozofska fakulteta* imela vse oddelke, kot jih ima današnja *Filozofska fakulteta v Ljubljani*, seveda splohka ni bilo mogoče misliti ... Danes ima Slovenija žal samo eno *filozofska fakultete*, čas pa že trka na vrata s terjatvijo po vsaj še eni in Mariboru ...« – Naj še enkrat povem: kaj si kdo misli, ko nekaj reče, je njegova stvar; kaj stvar v določenem kontekstu dejansko pomeni, je pa (lahko) druga. In od dejanskega pomena je odvisna pisava, ne od tega, kaj kdo misli. Mišljenje je cloveka ugodnilo, kot pravijo ciniki, torej je jasno, od kod totalna zmeda na terenu (in v SP) pri zapisu F/filozofske fakultete.

<sup>2)</sup> Kako se v govoru pišejo velike in male začetnice?



*Prisojnik ali Prisank (foto: Vladimir Habjan)*

in je vsiljevanje treh glav (božanstvu in/ali gôri) veliko mlajše od prvotne predstave (verjetno enoglavega) hudobnega ubijalskega boga. Toliko za verjetno istovetnost imena gore in boga, in posledično nepotrebnost razlikovanja v naglašanju. Verjetno bi se še vedno oba pomena lahko naglaševala na koncu, vsaj »uradno«, če bo že v vsakdanji praksi škripalo. (Ali nismo nekoč zadevam okrog naglaševanja rekli pravoreče? Ali ne bi bil točnejši naslov naše knjige Slovenski pravopis s pravorečjem?)

Poraženi *Prisank* (str. 1276) bo spet mestni poлизанец *Prisojnik* (str. 1278). Pravopiscem ni mar doktorske disertacije in ne člankov istih jezikoslovnih strokovnjakov (Dušana Čopa, Alenke Šivic Dular), tudi ne mnenja vladne Komisije za standardizacijo imen in mnenja Triglavskega narodnega parka, sploh ničesar, kar je bilo povedano in napisano v prid Prisanka, tudi SP iz leta 1962 s svojim Prisankom (Prisojnika tam sploh ni) je očitno delo šušmarjev. Nazadnje pa gre – mimo vse učenosti in politike – kratkomalo samo za vprašanje, ali tisti, ki živijo sto kilometrov stran od gore, bolje vedo za njeno ime kot domačini ob njem vznožju. Manjka samo še priporočilo pravopiscev, naj v Kranjski Gori vržejo domačini napis Hotel Prisank dol in obesijo gor Hotel Prisojnik. (Pozabi, ljubi domačin, da imaš pri svojih imenih kaj besede, odtuji se svojemu kraju in očetnemu izročilu! »Umri, popotnik, na tem mrzlem kamnu,« bi rekel Kosovel, ko bi zvedel za »Prisojnikovo« izdajstvo.)

Drugih kočljivih imen gora se je SP spretumno izognil, tako *Škrlatica* (str. 1531) ne ve za Suh plaz,

Kalci /kauci/ ne vedo ne zase ne za svoj Grében in *Golica* (str. 603) ne za posestrimo Gól(i)co, kjer neki avstrijski jez grozi, da bo odplaknil naše Radlje, če ne še Muto in Vuzenico. Olševi (str. 1037) bi se prilegla izgovarjava /ouševa/. (Črka »l«, »l« je pač za izgovarjava neprijetno muhasta, sestavljalci SP-ja pa nedosledni: pri *kal* (str. 730) so izgovarjavajo navedli, pri *val* (str. 1635) pa ne.) No, če podatki manjkajo, vsaj niso narobe. Hvalevredno pa navrže slovarski del SP-ja kako znamenito tuje ime s potrebnimi izpeljankami, npr. *Mont Blanc, Matterhorn, Grossglockner, Himalaja*, le Everest je za SP kljub njegovi nemajhnosti prevelik.

Naj končam z izpuščanjem samoglasnikov pri ženski končnici *-ica* in moški končnici *-ec*. SP izpuščanje zdaj uzakonja zdaj ne. Polonca na primer je lahko *Polonca* (str. 1151) in je nihče ne sili v Polonico, prav tako je klopca *klopec* (str. 755) in se po mestno ne šemi v klopico, toda klinč mora biti *klinec* (str. 753), razen če se nekdo piše *Klinc* (str. 753), ta se pač lahko zahvali matičarju, da ga je tako po domače butnil na rojstni list – in zdaj je vprašanje, ali jo bomo še upali, po zgledu priimka, takole po domače zarobiti, recimo, »Klinc, pa tak pravopis!«, ko pa nam SP daje zgled »Klinec, pa taka zabava« (str. 753). Bržkone se bomo morali s kravato ali metuljčkom zapeti gor do grla in premišljeno in olikano izjaviti: »Klinec, pa tak pravopis!«

No, pa brez zamere! Slovenec sem, skačem po SP-ju. Saj zato je, ali ne? (Ali ni škoda, da tako malo Slovenceljnov študira SP! Prihranili bi si denar za Pavliho.) ◉



*Škrlatica ali Suh plaz (foto: Emil Pevec)*



# GRS in varstvo pred plazovi v Sloveniji

## Kdo se pri nas ukvarja s plazovi?

Besedilo in Fotografije: Pavle Šegula

Gorska reševalna služba Slovenije (**GRS**) ima zelo razvijeno dejavnost, ki se odvija v gorah in teže dostopnem svetu. Samoumevno je, da gredo reševalci na delo tudi tedaj, ko je treba reševati zasute iz snežnega plazu, pa naj gre za nesrečo v visokogorju ali na lahko dostopni cesti v nižjem hribovitem svetu.

Podobno je od nekdaj in v mnogo večjem obsegu v evropskih alpskih deželah. V Švici so raziskovalci že v zadnji tretjini 19. stoletja, pronicljivi posamezniki pa tudi prej in drugod, prizadetno razmišljali, kako zavarovati ljudi in njihovo imetje pred plazovi. V prvi svetovni vojni so jim dale močan pospešek izkušnje iz Dolomitov, Posočja in

drugih gorskih bojišč, kjer so plazovi pomorili na desettisoče pripadnikov vojskujajočih se armad. Še bolj pa sta vplivala silen razvoj turizma ter gradnja žičnic in smučišč v legah nad gozdno mejo.

Druga svetovna vojna je športno dejavnost zavrla, zato pa so strategi švicarske obrambe toliko bolj razmišljali, kako zavarovati pred plazovi vojaške enote na položajih v ledeniških gorah na mejì z bojevitima sosedama. V tistih časih rojeni Inštitut za raziskave snega in plazov v Davosu (EISLF) in kasneje tudi raziskovalci po vsem svetu so do današnjega dne iskali in našli odgovore na mnoga vprašanja. Podatkov niso skrivali, deležni so jih bili vsi, ki so to želeli, med drugimi tudi Mednarodna zveza planinskih združenj (UIAA) in leta 1955 rojena Mednarodna komisija za reševanje v gorah (IKAR). Prek te so na voljo gorskim reševalcem vseh dežel. Znanje in novosti smo sproti, brez odlaganja, z besedo in sliko uvajali v GRS, med planince, ga posredovali tudi stroki in širši slovenski ter jugoslovanski javnosti.

### Podkomisija za reševanje iz plazov GRS (PRP GRS) – reševanje

Gorski reševalci so, odkar obstaja GRS, iskali zasute po vsaki nesreči v plazu. Leta 1952 so uvedli plazovne pse in prvič uporabili razstrelivo, da bi sprožili plaz. GRS je poučevala in vzgajala. S prreditvami Dan varstva pred snežnimi plazovi opravlja že skoraj štirideset let javno vzgojno in preventivno delo. Od konca šestdesetih let spodbuja k uvedbi in uporabi plazovnih žoln ter obvešča in svetuje o drugih pripomočkih za iskanje za-



Plaz z Begunjščice je zasul cesto pred galerijo pod Ljubeljem



sutih. Istočasno je uvedla in ob sodelovanju Teritorialne obrambe in JLA organizirala odstreljevanje plazov z netrznim topom na Zelenici. Na kaninskih žičnicah in drugod je s pomočjo Teritorialne obrambe in Civilne zaščite začela preventivno prožiti plazove z ročnim nameščanjem razstreliva in s strelnimi žičnicami. Pridobila je dovoljenje za sodelovanje helikopterja, ki pa doslej še ni bilo izkoriščeno. Strelci in minerji snežnih plazov so bili in so pretežno gorski reševalci – obvezniki Civilne zaščite. GRS je bila tudi pobudnik za ustanavljanje občinskih Komisij za varstvo pred snežnimi plazovi, v katerih so bili tudi njeni člani. Večino slovenskega čtva o snegu in plazovih, vštevši s 6-jezičnim slovarjem o snegu in plazovih, smo napisali ali prevedli gorski reševalci.

GRS ima kot učinkovita človekoljubna organizacija precejšnjo veljavo. Zato je včasih lahko drezala v osja gnezda tudi tam, kjer sama sploh ni bila prizadeta. Seveda z namenom, da bi pomagala uresničevati zamisli in načrte drugim, zlasti tistim meteorologom in hudourničarjem, ki so bili v svojem delovnem okolju deležni premalo posluha pri opozarjanju na nevarnost, pri uvajanju in gradnji zaščitnih naprav na cestah, železnici, žičnicah, organiziranih smučiščih ter v naseljih, ki jih ogrožajo snežni plazovi. Rezultat je bila ustanovitev dveh specializiranih strokovnih komisij.

## Služba za sneg in plazove HMZ RS (SSP HMZ) – opozarjanje

Opozarjanje, o katerem je beseda, je stvar meteorologov ali snegoslovcev: spremljanje vremenskih razmer, razvoja in stanja snežne odeje, trganja plazov, obveščanje ter opozarjanje javnosti. Dr. France Bernot z izkušnjami iz Davosa je bil zaradi znanja, delavnosti, pobud in požrtvovalnosti sprejet v GRS. Šele potem mu je s precejšnjimi napori ob podpori GRS in Civilne zaščite uspelo, da je bila 21. aprila 1976 pri Hidrometeorološkem zavodu SRS ustanovljena sedanja Služba za sneg in plazove. Slednja kljub težavam deluje in nas že skoraj trideset let opozarja na nevarnost.

Kot otrok proračunske institucije se ob stalnem pomanjkanju sredstev vse do danes niti približno ni mogla razviti tako kot njene posestrime onkraj meja. Tem so, v nasprotju s SSP HMZ, že



*Silen plaz je 2. 5. 1979 pri vasi Soča zasul cesto in zajezil Sočo. Uničil je vso rast in odnesel prst, plazovina je bila rjava kot čokolada*

dolgo na voljo (drag) specializirani računalniški programi in orodja, številne in stabilne opazovalne postaje ter opazovalci, ki se lahko posvečajo izključno tej nalogi. Upajmo, da bo nekoč tako tudi v Sloveniji!

## Komisija za snežne plazove MOP (KSP MOP) – trajna zaščita

Ogroženost zemljišč in zgradb po snežnih plazovih je na območju doline Vrata v Julijskih Alpah resneje preučeval Jakob Aljaž in o tem poročal v Planinskem vestniku. Po snežni ujmi, ki je pozimi 1951/1952 prizadela zlasti Posoče, se je lotil dela Geografski inštitut ZRC SAZU. Zbrane podatke je ovrednotil in uredil raziskovalec Ivan Gams ter jih izdal v monografiji Smežni plazovi v Sloveniji (1955). Opise nekaterih plazov lahko štejemo za zarodek slovenskega katastra snežnih plazov. Zaradi neusklenjenosti med državnimi zavodi se je delo nadaljevalo še po več kot dvajsetih letih v Komisiji za snežne plazove tedanjega Republiškega sekretariata za varstvo okolja in urejanje prostora SRS.

Izkušnje iz Davosa je imel tudi inženir Podjetja za urejanje hudournikov Jože Pintar. Pridobljeno znanje je od časa do časa s pridom uporabil pri



gradnji protiplaznih objektov in si prizadeval, da bi Slovenci dobili posvetovalno telo, ki bi se ukvarjalo s (trajno) zaščito površin in objektov pred snežnimi plazovi. Kot nekdanji alpinist in reševalcev se je v ta namen povezal z GRS ter po snežni ujmi 1975 z njeno pomočjo ter ob podpori Civilne zaštite 21. julija 1975 izbojeval ustavnovitev sedanje Komisije za snežne plazove MOP, katere člani smo skoraj v celoti gorski reševalci.

Komisija je po ustavnovitvi sodelovala pri obnovi in zaščiti kaninskih žičnic. Izdala je številne smernice za prostorske posege na območjih, ki jih ogrožajo plazovi. Sodelovala je tudi pri pripravi predlog za izgradnjo protiplaznih objektov za zaščito avtoceste Hrušica-Vrba na pobočjih Mežakle. Člani komisije smo aktivno sodelovali pri zbiranju podatkov za kataster snežnih plazov. Najprej smo v okviru GRS in tedanjega HMZ SRS pripravili preliminarne poročilo s podatki o 209 plaznicah, nato pa še lep del osnov za Študijo o ogroženosti Slovenije po snežnih plazovih, ki jo je že v samostojni Sloveniji izdalo Podjetje za urejanje hudošurnikov. Študija zajema 1246 plaznic, ki ogrožajo prometnice in nekatere objekte. Zbirki bi lahko rekli kar kataster snežnih plazov Slovenije.

\*\*\*

GRS je vselej skrbela, da bi bila kos nalogam in da bi je razvoj ne prehitel. To smo dokazali tudi



*Izkop zadnje žrtve iz plazovine na Zelenici,  
13. 1. 1977*

člani, specializirani za varstvo pred snežnimi plazovi. Naše delo je dalo lepe sadove, po raznih reorganizacijah je trenutno navzven manj učinkovito kot nekdanje dni. Vendar ni bojazni, da se ne bi izkazali, če bi bilo potrebno. Pomembno je, da se ohrani pobuda in da se ne bojimo poseči v dogajanje, kadar ugotovimo, da bi nekje lahko koristno prispevali. Ker je naše delo častno in neplačano, ni nevarnosti, da bi komu ogrožali njegov obstoj. Lahko pa pomagamo, če neka dejavnost zaspri, ker trenutno zmanjka volje in idej ... ☺



Nehajska 61 | 10000 Zagreb | Croatia  
 t/f +385 1 363 88 40 • 301 65 88  
 e [vmd@open.hr](mailto:vmd@open.hr) • i [www.vmd.hr](http://www.vmd.hr)

**KORZIKA  
ELBRUS  
TIBET  
KILIMANJARO**

za planince in plezalce | 12.-23. junij 2002.  
 5462 m | julij 2002.  
 avgust 2002.  
 september 2002.

### ZA PLANINCE in LJUBITELJE NARAVE

Narodni parki Hrvaške  
 maj, junij, september, oktober

### ZA VSE

Letalske karte za Vaše odprave  
 Svetovanja pri organizaciji



# Hvaležnost<sup>1</sup>

Srečanje ob pravem času na pravem kraju

Besedilo: † Vladimir Škerlak

Ko sem mislil in zapisal,<sup>2</sup> da so se moji gorniški podvigi končali leta 1983 z vzponom na Krn, sem se zmotil. Sledil je namreč zelo svojevrsten izlet v avgustu 1984. Samo zaradi razumljivosti navajam, da mi je prijatelj Ivan povedal, da je postal »individualni poslovodni organ« (direktor) v gradbenem podjetju. Zato sem ga potem stalno imenoval »Ipo« in to ime bom uporabljal tudi v tem članku.

Ipu sem predlagal, naj bi šla 29. avgusta 1984 na Ojstrico. Strinjal se je, pa sva se z njegovim avtom zapeljala do Bele v dolini Kamniške Bistrice, ker se tam začenja pot na Presedljaj. Sama steza nama ni povzročala težav, pač pa sva doživel zelo neprijetno presenečenje ob prihodu na Presedljaj: pot je bila namreč prekinjena z dvema strmina, gladkima skalnatima žlebovoma. Očitno je pred tem hud nalin odplaknil stezo z vso zemljo. Nadaljevanje poti je bilo zelo težko in nevarno, zlasti zame, ker sem imel v rokah smučarski palici. Ti sta me izrazito ovirali, ker ju nisem mogel med hojo opreti na zemljo ali kaj podobnega, temveč sta mi bingljali na rokah.

Nekako sva le zlezla čez žlebova in potem po redni poti prišla do Kocbekovega doma na Korošici. Tam naj bi prespala. Zvečer pa mi je Ipo povedal, da se je dogovoril z neko družino za nada-

ljevanje poti z Ojstrice čez Planjavo. Odgovoril sem, da poti z Ojstrice čez drugo goro ne bom nadaljeval, ker sem šel pred kratkim s Kamniškega sedla na Korošico čez Planjavo z istima palicama na rokah, pa sta mi povzročali na nekaterih mestih take sitnosti, da sem sklenil: na to pot nikdar več s palicama! Poleg tega sva se v Ljubljani dogovorila za pot v dvoje in na en sam hrib. Družbi dotedanjih neznancev bi bil odveč, sprejeli bi me verjetno kot vsiljivca.

## Nevarno prečenje poti

Ipo pa ni popustil. Zaradi tega sem zjutraj povedal, da ne grem niti na Ojstrico, temveč se bom vrnil v dolino po tisti poti, po kateri sva prišla. Se-



Med Presedljajem in Ojstrico  
(foto: Vladimir Habjan)

<sup>1</sup> Na uredništvo Planinskega vestnika je 12. 11. 2001 prispel prispev dr. Vladimira Škerlaka z naslednjim dopisom: »Spoštovani gospod glavni urednik! Na Planinskem vestniku je zapisano, da morajo biti prispevki napisani z računalnikom. Jaz pa bi rad napisal še precej člankov, toda na računalništvo se ne razumem. Prosim za navodilo, kako naj postopam. V prilogi pošiljam članek »Hvaležnost« s predlogom, da ga priobčite. Če to ni mogoče, me o tem, prosim, obvestite. Z odličnim spoštovanjem.«

<sup>2</sup> Škerlak omenja svoj prispevki v Planinskem vestniku št. 9/2001, str. 390 (op. ur.).



veda sem pri tem računal z verjetnostjo, da bo še kdo drug šel po isti stezi, pa se bova navezala in medsebojno varovala. Toda tak človek se ni pojaval. Zato sem prišel do težkih žlebov sam. Bilo mi je jasno, da obstaja velika nevarnost. Pomisil sem na možnost, da bi se prijel za veje borovcev nad žlebovoma ali da bi vrgel vrv na kako močno vejo in se tako obvaroval pred padcem. Kmalu pa sem ocenil, da je oboje tvegano in je treba poiskati kakko tretjo možnost.

Takrat pa se je pokazal mož po poti na Presečljaj. Zaklical sem mu, da je prehod nevaren, zato naj počaka pred žlebom, jaz mu bom vrgel vrv, naj se nanjo priveže, pa ga bom na poti do mene jaz varoval, potem pa me bo ob mojem sestopu on.

Odgovoril je, da me je pripravljen varovati, njega pa da ni potrebno zaščititi pred nevarnostjo, ker je alpinist in vajen vseh težav gorskega sveta. Počakal sem ga na mestu. Ko je prispel, sem se mu predstavil, on pa je povedal, da je zdravnik dr. Jezernik in mu je znano, da stari ljudje nimajo dovolj trdnih živcev za hujše nevarnosti. Prekoračila sva Presedljaj in prišla na varno stezo. Ker pa je ta potekala nad prepadom, se je ponudil, da me varuje še do gozda. Nisem odklonil, ker ga nisem hotel užaliti. Končno sva se med mojim velikim zahvaljevanjem poslovila.

## Res samo slučaj?

Šel sem po stezi do doline, ne da bi bil srečal človeka. Tam sem našel Ipow avto in nanj pritrdir listič, da grem z avtobusom v Ljubljano. Podal sem se do postaje žičnice, tam naletel na avtobus za Kamnik. Tudi do Ljubljane sem se pripeljal z avtobu-

som. Že med potjo po gozdu sem premišljeval: prav ob primerem času mi je na najhujšem mestu prišel nasproti rešitelj – edini človek, ki sem ga tega dne srečal. Žal mi je bilo, da nisem pobožen, kajti če bi bil, bi verjel, da se je zgodilo vse po božji volji. Kljub temu sem imel občutek, da vse to, kar se je zgodilo, le ni bil slučaj. Ne vem, komu in čemu, vem pa, da sem bil neskončno hvaležen. Čutil sem hvaležnost kot nekako omamo, toda ne samo po poti do doline, temveč tudi pozneje in celo v Ljubljani. Hvaležen sem bil seveda predvsem dr. Jezerniku, toda kaj bi bilo, če se ne bi bila srečala prav na najbolj kritičnem mestu? Po mnogih premišljevanjih sem se odločil, da grem tja, kjer ljudje ponavadi izražajo velike želje in velike hvaležnosti, v cerkev.

16. septembra sem šel k službi božji (lutrovski krivoverci nimamo maše). Poslušal sem govor našega duhovnika in mu sledil vse do tedaj, ko je napravil z roko pred seboj znamenje križa. Potem sem se pripravil k odhodu. Tedaj je stopil duhovnik k meni, pa sva se začela pogovarjati. Seveda sem ga vprašal, od kod je po rodu. Povedal je, da je iz Poljanske doline. Nato sem doživel nekaj čudnega: omama s hvaležnostjo je prešla, ko sem pomislim, kakšna malenkost je moj doživljaj s Presečljajem v primerjavi s tem, kar so morali prestajati protestanti na Kranjskem, da so mogli ohraniti svojo vero.

Tri dni potem – 19. septembra – sem se sestal z Ipom. Objel me je in me stisnil k sebi. Tako potem je izrazil željo, da bi še hodila skupaj v gore. Ostala sva prijatelja. Stalno mi je pošiljal pozdravne dopisnice z gorskimi izletov. Odklanjanje tega prijateljstva se mi ne zdi pametno. ◉

## Sonce

Maja Zorman

dežuje  
mi pravi  
mokra obleka  
v meni  
sije sonce

## RADIO OGNJIŠČE

*Doživetja  
Gora in narave  
Vsak četrtek ob 10.15*



# Ko gore oneme ...

Hrepenenju se zahoče v skale, v nébes, h koncu vertikale

**Besedilo: Janez Marolt**

**Fotografija: Vladimir Habjan**

Na Vršiču in Slemenu so rumeneli macesni. Jesen leta 2001 je prinesla med listavce Male Pišnice razkošno paleto barvnih odtenkov; rušje je žarello v jutranji in večerni zarji. Iglavci so zeleneli na toplem jesenskem soncu. Sivina skal na razglediščih Vršiča je s sencami popoldanskega sonca oblikovala kontraste. Ko je bil dan na vrhuncu in ko je Bog izmeril twojo daljo in nebeško stran, si omahnil onstran vertikale. Ajdovska deklica v ostenju Prisanka je potočila veliko solzo, skupaj z nami vsemi, ki smo te imeli radi.

Mojstrovka je bila tvoja ljubezen. Vedno si ljubil nevarnost, strmino, vertikalo, nebo ... Tvoj simbol je bil Jalovec – fant od fare. Ne bom zamenjaval pismenk tvojega priimka, tudi ob semantiki imena Borut/barut si se hudomušno nasmehnil. Imel si ogromno energije. Ko si jo dajal drugim, se je v tebi podvojila, potrojila ... Toda energija posameznika v primerjavi z naravo je skorajda nična. Jeseni 2001 so se s pobočij raztreskanih ostennij Mojstrovke in Travnika sesuli mnogi suhi plazovi kamenja. Deržajevs smer si preplezal več desetkrat, Mojstrovko si poznal kot ure dneva, kot sončno svetlobo. Ko smo šli pred leti na zimsko turo na Mojstrovko, so se sinjina neba, vertikala in nato »ritendrajs« na Vršič iztekle v lepoto doživetja, in takih je bilo nešteto. S poznavanjem gora in ljubeznijo si znal vlti energijo vsem udeležencem. Bil si odličen poznavalec tudi Kamniško-Savinjskih Alp, zlasti južnih pristopov; tudi vzgonskega vetra pod Kamniškim vrhom, ko si jadral s padalom čez strmali prisojni pobočji. Tvoja roka je bila vedno zanesljiva; prepletena z ljubeznijo je dajala vsem, ki smo kdaj plezali s teboj – varnost, skorajda neizmerno varnost, do tvoje zadnje vertikale ...

Za seboj si imel več kot 700 plezalnih vzponov, včasih na meji tveganja, na meji spoznanja pa si odšel onstran vertikale. Med nebom in zemljo so se dogajali tvoji konjički. Lepota in radoživost življenja, narave sta bili tvoji koordinati, prav tako horizontala in vertikala. Tako se izteče ljubezen do gora, ki nima meja. In glej, planine so visoke kakor prej.





Prepričan sem, da vsakdo odide s tega sveta takrat, ko je zanj in njegove najbliže najbolj primerne. To spoznanje so mi izoblikovale številne življenjske zgodbe priateljev, ki so odšli nenadoma – od Nejca Zaplotnika, Barbke Perčičeve, Barbke Lipovškove, Janeza Voljča, Vikija Šoštariča, Tomaža Gregorca, Tomaža Pogačnika ... Življenje ima svoje zakonitosti, največkrat nerazumljive, z veliko vprašanj in nič odgovorov. Ti si odšel z ljubezni do gora, življenja, biosa, ljudi, tudi do Boga, ki si ga imel ves čas za prijatelja.

Ničkoliko mladih si navdušil za planine, jim vlijljubezen do gora in ničkolikem si prinesel šopek z gora ob slovesnostih – porokah, rojstvih, obletnicah, rojstnih dnevih, in zaradi takšnih tvojih pozornosti smo te imeli radi. Se spomniš diskusij pri Šempetu? Ko si slišal za stiske znancev, priateljev, si se vključil brez hrupa, z razumevanjem, skrbjo, s človeško toplino in izkušnjo modrosti. Takšne stvari si izpeljal skorajda anonimno. Nekaj tvojih žlahtnih stavkov smo si vsi dobro zapomnili. Bil si fenomen z neuničljivo energijo in vedno pripravljen pomagati.

Tvoja naveza s priatelji, domačimi, družino, otroki je vsem prinašala zanesljivost, varnost, občutek nevsiljive in skrbne ljubezni. Takšnega smo te poznali. Tvoja odprtost, dobrohotnost in dobrota ter smisel za humor ostajajo med nami. Tudi takrat, ko se človeku zahoče v skale, v nebes, h koncu vertikale.

V spomin Borutu LAJEVCU: Ljubljana, 23. 12. 1946 – Mojstrovka 31. 10. 2001 ●

## Dotik

Maja Zorman

po razgretem vratu  
tvoje hladne roke  
spolzijo  
za rob majice  
dolgi prsti  
me iščejo  
prijeten je  
tvoj dotik  
studenc

# DIA STUDIO

Trnovščica 4, Ljubljana, tel.: 01/2515-747, 421-66-79

RAZVILJANJE DIAFILMOV - MEDNACIONI CERTIFIKAT KVALITETE

UOKVIRJANJE DIAPOZITIVOV, DÍS IN CS SISTEM S TISKOM IN  
ZAŠČITNO FOBIJO

IZDELAVA DIAKOPIJ, PROPAGANDNA FOTOGRAFIJA

## NOVO - EKSPRES DIGITALNI STUDIO

IZDELAVA FOTOGRAFIJ:

- iz barvnih in črnobelih filmov
- iz dia filmov
- iz vseh digitalnih medijev
- skeniranje na CD
- fotografiki tečaji - vodi jih Stane Klemenc
- ugodne cene vseh vrst filmov in fotografi
- prodaja okvirjev, projektorjev, aličinskih materialov ...

[www.dia-studio.si](http://www.dia-studio.si)

E-pošta: [dia.studio@siol.net](mailto:dia.studio@siol.net)

OBIŠČITE NAS MED DELOVnim ČASOM

od pondeljka do petka

od 8 - 19 ur.

## Zimski pohod na Porezen

Planinsko društvo Cerkno in Krajevni odbor Zveze borcev Cerkno vabita na tradicionalni, že 27. zimski pohod na Porezen, ki bo v nedeljo, 24. marca 2002. Glede na nepredvidljive zimske razmere morajo udeleženci dosledno upoštevati navodila organizatorjev. Na pot naj se odpravijo le dobro telesno pripravljeni pohodniki s primerno opremo - dobro obutvijo, toplo obleko, kape, rokavicami, gamašami, pohodnimi palicami itn. Še posebej je važno, da se držijo označenih poti, na katerih bodo za varnost skrbeli tudi člani GRS. Za vse udeležence bo pri planinskem domu na voljo topel čaj, za hrano pa morajo poskrbeti sami. Udeleženci prejšnjih pohodov naj ne pozabijo izkaznic. Pohod bo organiziran v vsakem vremenu. Informacije: Katarina Filipič, tel. 031 615 245. Vabljeni!



# Sprejem za ambasadorja EU

Pomemben gost na Storžiču

**Besedilo: Franc Ekar**  
**Fotografiji: Anton Grabeljšek**

Na vrhu Storžiča je predsednik Planinske zveze Slovenije Franc Ekar »sprejel« ambasadorja Evropske skupnosti, vodjo delegacije Erica van der Lindena. Povabilo na vrh Storžiča se nanaša na skoraj dveletno dobro sodelovanje med PZS in evropsko delegacijo. Na Storžič se je skupina v druščini gorskih reševalcev, gorskih vodnikov in prijateljev povzpela iz Mač nad Preddvorom mimo planinskega doma na Kališču in dalje preko vedno vetrovnega Bašeljskega sedla na vrh. V prečudovitih vremenskih razmerah so občudovali fantastične panoramske razglede in opazovali prijazne, prav nič plašne gamse.

Omenjeni dogodek je za aktivnosti v svetovnem letu gora za Slovenijo še kako pomemben.

G. Eric van der Linden je izjemen ljubitelj gor, saj je bil že tudi v ostalih gorstvih – v Alpah, na Kilmandidžaru – vendar so ga slovenske gore še posebej prevzele, navdušile s prečudovito nežnostjo, topilino, prijaznostjo. Srečanje na tako visokem nivoju, kot je 2132 metrov nad morjem, je ne samo atraktivno in pomembno za slovensko planinsko organizacijo in slovenski gorski svet, ampak tudi aktualno, kajti planinska organizacija prav od EU pričakuje pomoč za naravovarstvene gorske projekte. Tako se je dogajalo že tudi doslej, ko je bilo s pomočjo sredstev EU, PZS in Ministrstva za okolje in prostor zgrajenih 8 čistilnih naprav za visokogorske planinske postojanke. Med izbranimi lokacijami je bilo tudi Kališče, ambasador EU pa si je neposredno ogledal v lanskem letu zgrajeno čistilno napravo in sistem za proizvodnjo električne energije s pomočjo sonca. Celoten sklop je bil postavljen s sredstvi EU, na kar še posebej opozarja



Nad Kališčem (v sredini Eric van der Linden, levo ob njem predsednik PZS Franci Ekar)

plošča na planinskem domu z znakom EU – znakom, da je postojanka ekološko sanirana po standardih EU. Ne smemo mimo dejstva, da je bila PZS že takoj po osamosvojitvi leta 1991, ko je izpolnila predpisane standarde EU, sprejeta v zvezo planinskih zvez Evrope – UIAA.

Ambasador si je pozorno ogledal dosledno in skrbno izdelani sistem in čistilno napravo, se ob tem seznanil z množično zimsko planinsko rekreacijo, s prijaznimi planinci in z vzdušjem v planinski koči. Povsem nepričakovano se je tistega dne v koči sestal kališki ansambel Šumi, katerega harmonikaš je Janez Šumi, redni obiskovalec Ka-



lišča in nekdanji državni prvak v alpskem smučanju. Pri planinskem kisu domu se je predsednik PZS Ekar zahvalil ambasadorju, da se je odzval na povabilo predsednika in PZS, ga seznanil s področji delovanja PZS kot tudi z dejstvom, da je v članstvu Evropskih planinskih zvez PZS šesta evropska planinska »velesila«. Predsednik se je zahvalil tudi za dosedanja prizadevanja ter za iskanje nadalnjih oblik pomoči in kombiniranih sodelovanj in projektov na področju slovenskih gora. Povsem drži trditev, da je ambasador EU najučinkovitejši ambasador tudi za slovensko planinstvo in gore, saj sta kar dve tretjini države Slovenije gorati.

Ob omenjenem planinskem protokolu je ambasador Eric van der Linden prebral pismo za predsednika PZS in PZS (prevod objavljamo, op. ur.). Ob povratku si je ambasador v Mačah ogledal še domačijo Janeza Aleša in se neposredno soočil s tem gorskim kmetovalcem, živinorejcem, gozdarjem, pa tudi upravljalcem tovorne žičnice

**Ambasador Evropske unije (EU), g. Eric van der Linden, velik ljubitelj gora, se je izjemno navdušil tudi nad slovenskim gorskim svetom. Pred odhodom s svojega dosedanjega delovnega mesta je 2. februarja letošnjega leta poslal predsedniku Planinske zveze Slovenije, g. Franciju Ekarju, pismo, v katerem opisuje svoje videnje naše dežele, predvsem pa naših gora. Prevedeno pismo objavljamo v celoti.**

## Gospod predsednik Ekar!

V času svojega enaindvajsetmesečnega bivanja v Sloveniji se nisem naučil le spoštovati lepot te majhne dežele in prijaznosti ter delavnosti njenih prebivalcev, stopnje njenega življenjskega standarda in njenih uspešnih prizadevanj za vključitev v EU, pač pa sem tudi in nenazadnje spoznal lepote sloven-



Na vrhu Storžiča

z planinski dom na Kališču in aktivnim delavcem planinskega društva.

Zanesljivo je opisano srečanje na Storžiču v takih oblikah najučinkovitejša promocija za državo Slovenijo.

skih gora, še zlasti Julijcev. Ne bi želet poskušati obujati mojega občudovanja do legendarnih planinov, kot so Kugy in njegovi sopotniki, pač pa se dosti skromnejše in brez poetičnega zanosa strienjam s hvalnico o posebnem čaru in lepoti Julijcev. S pomočjo in nasveti Planinske zveze in nekaterih njenih članov in s člani Triglavskega naravnega parka pa je bilo omogočeno, da je ta gorski paradiž postal dostopen mnogim ljudem in sem tudi sam imel to priložnost in čast, da sem se lahko povzpzel na mnoge prestižne vrhove, kot Triglav, Jalovec, Škrlatico, Mangart, Špik, Stenar, Prisojnik in seveda Krn, ki še vedno kaže strahote bitk I. svetovne vojne. Planinaril sem tudi po mnogih drugih gorah in bil včasih tudi v breme mojim odličnim gorskim vodnikom. Vendar kadarkoli sem se odpravil v gore, so bili razgledi osupljivi, vzdušje pa izredno. Seveda ne želim zmanjševati lepot drugih gorskih masivov, kot so Kamniške Alpe z Grintovcem, Brano ali Ojstrico. Razgledi s teh vrhov so prostrani in omogočajo izreden pogled na Julisce in še dlje. Čeprav ima Slovenija mnogo naravnih lepot, ki jih lahko ponudi, so pa prav gore tiste, ki mi bodo ostale v spominu. Vsekakor s tem ne želim zanikati posebnega vzdušja krajev, kot so soline v bližini Portoroža ali



Kras s svojo geomorfološko specifičnostjo.

To, kar loči slovenske gore od drugih gora, je, da so poti dobro označene, pravilno vzdrževane in odlično varovane. Še več, osupljivo je število koč. Poleg vsega tega se planinec lahko tudi dobro okrepiča ob prijaznih oskrbnikih. Presenečen sem bil tudi nad velikim številom visokih državnih uradnikov, ki redno zahajajo v gore in sem jih imel čast spoznati v času mojega bivanja v Sloveniji.

Končno bi rad poudaril, kako pomembna je skrb, ki jo posvečate temu ranljivemu okolju. Ni presenetljivo, da je Slovenija med prvimi kandidatkami, ki bo sklenila pogajanja na tem področju. Resnično, odpadkov ne sežigajo v gorah, pač

pa jih odnašajo v dolino.

Kmalu bom zapustil Slovenijo. Vendar eno je jasno: vedno in to kmalu se bom vračal, da bom odkril še mnoge druge kraje v deželi, ki jih kljub mnogim pohodom še nisem uspel spoznati. Zato še vedno pričakujem dosti vznemirljivih trenutkov tukaj tudi v prihodnosti, ko me bodo spet spremjali moji dobri prijatelji Planinske zvez.

Vsem tistim, ki poklicno ali prostovoljno dela te, da bi ohranili in zaščitili naravo tega edinstvenega okolja, želim veliko sreče.

Eric van der Linden  
ambasador  
vodja delegacije

# Planinski bonton

Lepo je v naši domovini biti vljuden

**Besedilo: Ciril Velkovrh**

Ali je planinski bonton drugačen, kot velja bonton v dolini? Ne! Razlike med njima ni nobene, samo navade so drugačne. Navdušenci nad planinami menijo, da v gore hodijo le dobiti ljudje, ki so vljudni in prijazni. Sam menim, da v višavah in nižavah živijo in hodijo eni in drugi.

Nekoč mi je prijatelj, ki je navadno ves svoj prosti čas preživel kar v domačem kraju, pripovedoval, da v hribih ni več tako, kot je bilo včasih.

»Kako pa ti veš, kako je bilo včasih v hribih, če tja nisi hodil nikoli?«

»Ti si mi večkrat pripovedoval o tem.«

»To je že res. Samo kako pa veš, kako je v hribih sedaj.«

»Tudi jaz sem šel zadnjič v hribe.«

»In kaj je bilo narobe?«

»Ves čas hoje me nihče ni pozdravil.«

»Veš, dragi prijatelj Sandi, nekdo mora pozdraviti prvi. In to je vseeno, kdo je to.« (Verjetno je gledal v tla in čakal, kaj se bo zgodilo.)

Dramski igralec in slovenski pesnik **Tone Kuntner** je po najinem prvem srečanju v gorah na po-

ti s Kredarice k Domu Planika pod Triglavom zapisal naslednje verze:

## Srečamo se

Srečamo se  
na poti na Goro,  
na strmi, skalni,  
nevarni poti.

Ne ustavimo se  
in ne govorimo,  
le **dober dan**,  
srečno pot, si zaželimo.

In ko se srečamo  
zopet v dolini,  
vemo,  
da smo prijatelji.

Takih in podobnih dogodkov sem v svojem življenju, v hribih in v dolini doživel zelo veliko in jih sprejel kot nagrado le za en prijazen DOBER DAN. ●



# Sto let Jurkove koče na Lisci

Iz starih Planinskih vestnikov

Besedilo: Lojze Motore

*S spodnjimi novicami vstopamo v leto, ko bomo nadvse slovesno proslavili prizadevanje takratnih domoljubov za postavitev te koče, proslavili bomo trdoživost Slovencev in slovenskih planincev, da smo takratno pridobitev na Lisci ohranili skozi vse stoletje, in proslavili bomo tudi ves trud, ki je bil v zadnjem času vložen, da je naša »jubilantka« dočakala svojo stoltnico prenoveljena in polepšana, kot se spodobi. Sevnški planinci smo ponosni nanjo!*

V dveh številkah Planinskega vestnika leta 1902 sta bili objavljeni naslednji novici, namenjeni slovenskim planincem:

NOVA KOČA NA LISCI (947 m) blizu Sevnice na Štajerskem se otvori avgusta meseca. Natančneje

pozneje po naših dnevnikih. Ključ koče bo eden pri cerkovniku blizu koče, eden v Sevnici pri gosp. Simončiču, eden v Jurkloštru pri g. Hvalcu, eden na Zidanem Mostu pri g. Juvančiču, eden na Razboru pri nadučitelju g. Jurku in eden v Rimskih Toplicah pri g. Vandžuri (nova pošta).

PV 1902, str. 128

## Otvoritev planinske koče na Lisci

Dne 21. avgusta t. l. se je slovesno otvorila Jurkova koča Slov. plan. društva v Laškem okraju na Dolenjem Štajerskem. Prostorna koča stoji le malo metrov pod vrhom Lisci (947 m) in je lična lesena stavba, v kateri more nočevati nad 30 oseb. Zgrajena je po načrtu razborškega nadučitelja g. Jurka, ki je povečjem nabral za stavbo potreben denar, vodil in nadziral stavbo in ukrenil vse potrebno za slovesno otvoritev. Za vse njegove zasluge se imenuje novi planinski dom »Jurkova koča«.

Že na predvečer se je zbral na Lisci okoli 40 planink in planincev, ki so se tam radovali ob zvokih dobre godbe še pozno v noč. Ponoči je precej deževalo, a zjutraj se je zjasnilo, in naslajali smo se ob izredno krasnem razgledu. Ob 9. uri je bila slovesna sv. peta maša pri Sv. Joštu pod Lisco. Pel je prav dobro mešani zbor iz Sevnice pod vodstvom gosp. učitelja Pišla. Po sv. opravilu je šla velika množica na Lisco, kjer je bila ob 10 1/2 uri slovenska otvoritev. Ganljiv je bil prizor, ko je prihajala mnogobrojna množica na vrh, njej na čelu šolska mladina z gorskimi palicami in z godbo. Navdušeno so nas pozdravljali ob pokanju topičev na Lisci



*Prva Jurkova koča na Lisci (razglednico je društvo dal na razpolago g. Janez Štrbenc iz Novega mesta)*



zbrani planinci in planinke. Domači č. g. župnik Čepin s 5 gg. duhovniki je potem blagoslovil kočo. Po končanem cerkvenem obredu je načelnik Slov. plan. društva g. prof. Orožen nad 400 ljudi brojčno množico nekako takole nagovoril:

»Ko otvarjam novi planinski dom, vas vse v imenu Slov. pl. društva prav srčno pozdravljam, in sicer v prvi vrsti brate Hrvate pod vodstvom g. prof. Novotnega, častito duhovščino, g. dr. Štora in odposlanstva s Štajerskega in Kranjskega, vas v jako mnogem številu došle domačine in zlasti šolsko mladino, ki si ohrani naš planinski praznik v najboljšem spominu. Dolžnost me pa tudi veže, da se hvaležno spominjam vseh onih činiteljev, ki so s prispevki omogočili ali pa drugače sodelovali pri tej stavbi. Iskreno zahvaljujem vas domačine, prejšnjega posestnika tega stavbišča, Namorša, teesarje in delavce, ki ste z velikim trudom dovršili ta lepi planinski dom. Največja hvala pa gre vašemu vrlemu nadučitelju g. Jurku, ki je marljivo nabiral prispevke, izdelal načrt, vodil in nadziral stavbo. Njemu na čast jo imenujemo »Jurkovo kočo«.

Božji blagoslov bodi novi koči, mir in sreča kraljuj-

ta v njej! Nova koča bodi zavetišče domačim in tujim popotnikom, ki pridejo na to krasno goro, da tu občudujo lepo našo domovino!«

Nato so med velikim navdušenjem zbranega občinstva naši pevci zapeli »*Lepo našo domovino*« in začela se je po širni planini jako živahna in prisrčna zabava.

Navdušeno so bili sprejeti pismeni in brzovjni pozdravi gg. ljubljanskega župana Hribarja, priljubljenega triglavskoga župnika Aljaža in osrednjega odbora. Domačine, posebno pa mladino, je močno zanimal gramofon, ki se je neutrudljivo oglašal. V raznih skupinah so pevke in pevci lepo prepevali, drugi so pa plesali in igrali igre. Najbolj so nam pa ugajale deklamacije in petje šolske mladične, ki je nastopala pod vodstvom vsem jako priljubljenega g. Jurka, ki nas je tudi kako zabaval s šaljivim govorom. Ob pečenem jancu se je potem radovala šolska mladina.

Vsa slavnost je bila velika, tako prisrčna ljudska veselica, ki ostane vsem udeležnikom v nepozabnem spominu.

PV 1902, str. 146-148



## Obutev, ki jo uporablja Pavle Kozjek



**ANAPURNA WAY d.o.o.**  
Krakovski nasip 10,  
1000 Ljubljana  
Tel.: 01/426 34 28

**TREKKING ŠPORT d.o.o.**  
Jeranova 11a,  
1000 Ljubljana  
Tel.: 01/256 25 01

**K2 ALPINIST**  
Rožna Dolina, cesta II/36,  
1000 Ljubljana  
Tel.: 01/256 88 71

**ALPE d.o.o.**  
Alpe 17,  
4264 Bohinjska Bistrica  
Tel.: 04/531 20 59

**ERA ŠPORT**  
Šaleška 20,  
3504 Velenje  
Tel.: 03/896 04 52

**MERCATOR**  
**GORENSKA d.d.**  
P.E. MEDVODE  
Medvoška 3,  
1215 Medvode  
Tel.: 01/361 11 00

**ZASTOPA, MASEL D.O.O. ŠMARTINSKA 106, LJUBLJANA, TEL: 01/585 3500**

# Gams (*Rupicapra rupicapra*)

Gorska žival meseca

Besedilo: Igor Maher

Fotografije: Tomaž Mihelič



Gamse po pravici prištevamo med gorske živali, saj jih skozi vse leto opazujemo v skalovju, med ruševjem ali na travnatih planjavah nad gozdno mejo. Le visoka snežna odeja ali zelo nizke temperature jih pozimi prezenejo v nižje ležeče gozdove. Tako lahko rečemo, da živijo na višini od 1000 do 2500 metrov, naseljujejo pa evropska gorstva od Pirenejev prek Alp, Apeninov, balkanskih gora in Karpatov vse do Male Azije in Kavkaza, umetno so jih naselili še na Novo Zelandijo in v Argentino. V Sloveniji živijo v visokogorju Julijskih Alp, Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp, najdemo pa jih tudi skoraj povsod po sredogorju, predvsem v skalnatem, malo poraščenem svetu, ki ga v razgibanem reliefu Slovenije ne manjka.

Uvrščamo jih med koze, širše nato še med goveda, prevezkovalce in sodoprste kopitarje, da pa so sesalci, je jasno vsakomur. Prepoznamo jih po pokončnih rogljih, na vrhu zakriviljenih nazaj, imajo jih tako samci kot samice, le da so pri slednjih manjši in manj zakriviljeni. Po številu obročkov na roglju jim lahko določimo starost. Gamsi so dolgi od 110 do 140 in visoki od 90 do 110 centimetrov, tehtajo od slabih 20 do slabih 30 kilogramov. Samice so nekoliko manjše in lažje. Koze običajno dočakajo višjo starost, tudi čez 20 let, kozli pa le redko 20 let.

Nič čudnega ni, da neredito za koga slišimo, da je gibčen kot gams, saj so ti resnično pravi mojstri gibanja v gorah. Še posebej to velja, ko posamič ali v tropih dirajo po strmem skalovju, izpostavljenih policah ali nemirnih meliščih. Z mehki-



mi roževinastimi in dobro gibljivimi parklji se priлагajo vsakršni podlagi, zunanjim, zelo trdi roženim rob pa se zatakne za še tako majhno skalno izbočino. Večino časa se pasejo ali počivajo na gorskih pašnikih. Paša je najintenzivnejša zjutraj ali pred mrakom. Obilna poletna hrana obogati zaloge in tako okrepljene živali pričakajo zimo. Njen začetek pa je tudi čas, ko se gamsi parijo. 24 do 26 tednov po prsku, kot temu pravimo, koza običajno skoti enega mladiča. Čas prska, pa tudi konec zime, ko se odloča o medsebojnih razmerjih na gorskih pašnikih, je obdobje bojevitega obnašanja kozlov, silovite gonje, v kateri se ti brezglavo podijo po strmih pobočjih.

Zima je tako kot za vse gorske živali tudi za gamse čas težkih preizkušenj. Spremembo opazimo že na zunaj: poletno rumeno sivo barvo kožuha zamenja temno rjava, na videz skoraj črna, dlaka je daljša, telesa so po obilni poletni paši čokata, polna zalog maščobe. Zaradi snega, neugodnih vremenskih razmer in pomanjkanja hrane se pomaknejo na gozdno mejo in še niže. Na redkih

ugodnih mestih, kjer se zbirajo zimski tropi, so možnosti prehranjevanja omejene, mnogi zaradi sestradanosti in oslabelosti ne dočakajo pomlad. Svoje dodajo še plazovi in padci. Zaloge maščob in pičli viri hrane odločajo o preživetju. Poleti v prehrani prevladujejo trave in listi grmičevja in dreveja, pozimi pa poleg skromnih virov suhe in slabo hranilne trave v ospredje stopijo iglice smrek in rušja. Varčevanje z energijo je zato še posebej pomembno. Poraba energije pa se močno poveča v stresnih situacijah, ko nemadna motnja živali požene v beg. Med te motnje žal ne sodi le planinski orel (drugi naravni sovražniki, kot so ris, volk in medved, niso ravno pogosti v gorskem svetu), ampak je vse prevečkrat glavni človek, ki v gore prodira s cestami in žičnicami, se pojavlja kot turni smučar ali lovec, vse pogosteje pa prihrumi nad zasnežena pobočja s hrupnimi helikopterji.

Da bi kot planinci in turni smučarji v zimskem času olajšali preživetje tem igrivim živalim naših gora, je prav, da se držimo nekaterih priporočil. Izogibajmo se ustaljenih poti divjadi, mirno in počasi prismučajmo na območje, kjer z veliko verjetnostjo pričakujemo gamse. Če nanje naletimo, jih obidimo daleč naokoli, brez ustavljanja, vzbujanja pozornosti ali celo zasledovanja. Ne smučajmo v mraku, ko je aktivnost živali največja. Veliko pa bo pomagalo tudi, če bomo spoznavali njihove navade in potrebe ter se jim tako lažje prilagajali. ●



Naša smer

# Snežna »direttissima«

Kramarjeva v Storžiču



Besedilo: Vladimir Habjan  
Fotografije: Urban Golob

»Mene letos grape ne bodo videle – saj jih ni!« mi je nedolgo nazaj rekel hribovski kolega. Res je, letošnja zima je bila ena tistih, ki plezanju v grapah dolgo ni bila najbolj naklonjena. Pravega snega ni in ni bilo, potem pa se je Februarja le vsulo. Torej še ni vse izgubljeno, marca in aprila lahko še ujamemo kakšno lepo grapico! Za obiskovalca zasneženih gora je sicer zima naporen čas, ne samo zaradi večje telesne pripravljenosti, ki jo je treba imeti na turah, pač pa tudi zaradi neprestanega spremljanja vremenskega dogajanja. Razmere v gorah se namreč stalno spreminjajo, dokaj redko lahko naletimo na ugodne razmere, ki veljajo za dališe obdobje. Če je danes primerno, pa jutri ob otoplitvi ali novem sneženju ni več tako. Zato moramo pravi trenutek dobesedno ujeti.

## Tržiški poligon

Kramarjeva v Storžiču je ena tistih smeri, ki je plezana tako v snegu kot v kopnem, pozimi neprimerno večkrat. Tine Mihelič jo v Slovenskih stenah primerja s Slovensko v Steni (CZ, 1987, str. 109), verjetno zato, ker je tako znana in obiskana. To je klasična, precej lahka zimska smer z markantnim vrhom in enostavnim sestopom. Sam mislim, da je treba takšne smeri plezati večkrat, saj so vsakokrat drugačne. Že ko sem prvič stal pod vstopom, sem spoznal, da je to ena najbolj obiskanih smeri v severni steni Storžiča – tržiški alpinistični odsek je imel namreč takrat tam svojo tečajnisko turo. Še dobro, da sva bila s soplezalcem Darkom nekaj pred njimi, drugače bi morala pred prvim skokom čakati tako kot poleti na grebenu Triglava. »A bosta še kaj za nas pustila?« sva jih slišala, ko je Darko preveč razbijal po sicer ne preveč debelem ledu prvega gladkega skoka. Takrat sva bila še zelenca in drugače niti znala nisva. Naprej je šlo brez težav, če izvzamem najine »težke noge«. Ne vem točno, kaj nama je bilo, vem pa, da sva se v grapi nad bivakom tako vlekla, da so naju druge naveze prehitevale kar izven stopinj, gaziti pa je bilo treba do kolen! Za »finiš« mi v zadnjem skoku nikakor ni uspelo najti klinja, ki bi ga vpel, nekaj kasneje pa je Darko ugotovil, da sem se ob sopiranju celo s čelado naslonil nanj. No, se imava zdaj vsaj česa spominjati.



O datumu in času prvega plezanja v tej smeri sem našel dva različna podatka. Po eni verziji naj bi jo preplezali leta 1938 Janez Avsec, Rok Kramar in Nadko Salberger (Alpinistični vodnik Storžič, Tomazin 1985, str. 30; Slovenske stene, str. 109), po drugi pa 16. junija 1940 Rok Kramar, Jože Jagodic, Dolenc in Nadislav Salberger (PV 1968, str. 473). Pustimo alpinistične zgodovinarje, da se ukvarjajo s pravilnostjo podatkov (gotovo se bo kdo oglasil), dejstvo pa je, da ima smer ime po Roku Kramarju, ki je med NOB padel kot kurir v Spodnjem Lomu. Prva zimska ponovitev je bila opravljena leta 1948, prva sta jo presmučala Jože in Milan Rozman leta 1979.

Kramarjeva je klasična smer v dokaj razčlenjeni severni steni Storžiča, ki vodi po najlažjih prehodih čez osrednji del stene. Kako pridemo do izhodišča? Iz Tržiča severno po dolini Tržiške Bistrice, na koncu naselja desno (vzhodno) strmo navzgor proti Lomu. Lokalna cesta vodi ob potoku Lomščica vse do Doma pod Storžičem (9 km). Običajno zaradi neprevoznosti ceste pustimo avto pri zadnjem parkirišču pred zadnjo strmino. Do doma se lahko napotimo kar čez senožeti (pol ure hoje). Od doma nadalujemo po poti proti Škarjevemu robu, ko pa se svet odpre, zavijemo po prostranem snežišču (melišču) kar proti steni. Vstop je v vpadnici vrha, kažipot je spominska plošča Miru Rožiču (levo).

## Bolje v snegu kot v kopnem

Vzpon je odvisen od snežnih razmer (ocena je III/2-3, 615 m, kopna ocena IV/I-III). Čim več je snega, tem lažje je plezanje. Tako na začetku je v grapi 20-metrski gladek skok,

## Kramarjeva v Storžiču

lažji obhod poteka po levi strani. Pozimi je skok ponavadi prekrit z ledeno skorio, če je snega bolj malo, pa nas čaka nekaj »praskanja s cepini in derezami«. Sledita uravnava in najtežji del smeri, strm kamin (IV), ki ga v ugodnih snežnih razmerah niti ne opazimo. Nad njim nadaljujemo do konca grape in desno po lažjem svetu ter skozi ruševje do uravnave, kjer stoji bivak. Tu je mesto za počitek in razgledovanje na dolino Lomščice in okoliške hribe. Nadaljnja smer sledi izraziti strmi grapi oziroma žlebu levo nad bivkom (prvi kamin lahko obidemo po levu), ki vodi čez več skokov do uravnave. To je Grad, imenovan tudi Razvaline. Levo od glavne grape so tudi druge smeri, po ozkem žlebu vodi Cankarjeva smer, levo od nje je Levi, desno pa Desni stolp, vse smeri pa prav tako pripeljejo do Grada. Od tu nadaljujemo vodoravno levo do stene in po grapi desno do zahodnega grebena tik pod vrhom. Če ni snega, je najboljša varianta kar naravnost na zahodni greben ali direktno po prehodih na vrh Storžiča. Sestopimo na severno stran. Čez strmo pobočje in izpostavljenlo prečko v desno vstopimo v Peto žrelo in po njem navzdol do razširitve ter levo čez kratek skok na spodnja melišča. Peto žrelo je plazovito, zato pozor! Tudi letos smo lahko brali o dogodivščini dveh smučarjev, ki ju je odnesel plaz, vse pa se je na srečo dobro končalo. Sestopiti je seveda možno tudi po markirani poti čez Škarjev rob ali skozi Žrelo.



Na koncu moram povedati, da me je lani zagrabilo, da sem se Kramarjeve lotil tudi v kopnem. Predvsem me je zanimala tista »štirica«, ki je v snegu nikoli nisem niti zasledil. Neko turobno sobotno popoldne sem se odpravil samo do bivaka in nazaj. In res, takoj za prvim skokom se postavi pokonci gladek kamin, ki je kar siten. Zdaj torej verjamem, da se opisovalci smeri »niso zmotili«. V lepem spominu imam takratne trenutke poznegra popoldneva. Dan je počasi odhajal, jaz pa sem se od njega poslavljal z bivaka. V sestopu sem stestiral še tisti obhod prvega skoka po desni (če greš dol, drugače levega), ki pa ga odsvetujem, je namreč preveč podrt, veliko ugodnejši je spust na svedru. Pa srečno! ●

## AAJ zbira podatke

American Alpine Journal, eden najpopolnejših letnih zbornikov o alpinistični aktivnosti v vseh gorstvih sveta, ki ga izdaja American Alpine Club, spet zbirja podatke o prvenstvenih vzponih in pomembnejših odpravah, ponovitvah smeri in drugih dogodkih iz sveta alpinizma. Pripravljajo namreč zbornik za leto 2001. Tokrat se bodo nekoliko bolj posvetili tudi vzponom v evropskih gorstvih, kar je še dodatno zanimivo za slovenske alpiniste. Priporočajo se za poročila o

odpravah in smereh. V zadnjem AAJ, ki je izšel za leto 2000 na kar 500 straneh, smo lahko srečali tudi nekaj slovenskih imen. V vodilnih člankih Marko Prezelj piše o Spantiku, Andrej Štremfelj o Himalaji, med poročili pa prav tako zasedimo Štremfela (Janak Himal), potem Borisa Strmška (El Esfinge, Anapurna III), v kratkem poročilu Elizabeth Hawley pa najdemo tudi smučanje Dava Karničarja z Everestom. Zagotovo bi sodilo v zbornik še kakšno slovensko poročilo, vendar ga je pač treba napisati in poslati. Glede na

razgibano lansko aktivnost Slovencev, predvsem v Andih, lahko pričakujemo v naslednji izdaji zbornika več slovenskih imen. Podatke, seveda v angleščini, s kakšno fotografijo je mogoče poslati na elektronski naslov: [aaaj@americanalpine-club.org](mailto:aaaj@americanalpine-club.org), informacije pa je mogoče najti na njihovi spletni strani [www.americanalpine-club.org](http://www.americanalpine-club.org). Podatke lahko pošljete tudi Borisu Strmšku ([bstrmina@yahoo.com](mailto:bstrmina@yahoo.com)). AAJ prispevkov ne honorira, lahko pa si na ta način priborite svoj izvod zbornika, ki sicer ni v prosti prodaji. (Boris Strmšek)

### Odlične zimske ponovitve

S snegom mila zima je po dolgem času spet prinesla nekaj dobrih zimskih ponovitev. Urban Ažman in Rok Zalokar (oba AO Radovljica) sta v Trapezu opravila prvo zimsko ponovitev Tržiške smeri (VII-, A2, 400 m). Večino smeri sta plezala v plezalnikih, bivakirala pa sta dva raztežaja pod robom stene. V 16 urah in s tem brez bivaka pa sta preplezala Aschenbrenerja (VI, 800 m) v severni steni Travnika Marko Lukič in Boris Lorenčič (oba AAO Kozjak Maribor). V steni sta bila neprede-

lani sneg in pršič, srednji del pa je bil dokaj kopen. Direktno smer v Špiku (V+, 900 m) sta v dveh dneh preplezala Matija Klanjšček (Sloki AO) in Tomaž Tišler (AO Žiri). Razmere sta imela bolj slabe. V severni steni Dolgega hrbta sta smer Šimenc-Škarja (VI, A0, 500 m) ponovili navezi Samo Krmelj-Uroš Strniša (oba AO Matica) in Žiga Šter-Aljoša Brlogar (oba AO Kranj). Velja še omeniti turo, ki jo je opravil Anže Marenče (AO Kranj). Sam je preplezal Spodnji Ledinski slap (VI-), Vikijevi svečo (V+) in sestopil po Sinjem slapu (IV+), v enem dnevu seveda. (Boris Strmšek)

### V ledu Gorskega Kotarja

V januarju so se v Zeleni vir ob mestu Skrad v Gorskem kotarju na Hrvaškem odpravili Janko Oprešnik, Tomaž Humar in Boris Strmšek. Po informacijah hrvaških plezalcev je tam še nekaj nepreplezanih slapov. Zeleni vir je globoka dolinica z istoimenim planinskim domom (pozimi je zaprt), zraven je manjša hidrocentrala, zanimiva pa je ozka soteska Vražji prolaz, kjer je kar nekaj možnosti za nove kombinirane vzpone. Seveda ob ugodnih razmerah, kot so bile letošnjo zimo. Najprej so v Vražjem prolazu levo od slapa Irisov ledopad (ocena 3, 50 m) vsi trije solirali kratek slap, ki po besedah hrvaških plezalcev še ni bil preplezan (ocena 4), nato pa so se preseliли pod markantno svečo nad hidrocentralo – Munjaro. Do takrat je bila preplezana le en-

krat z varovanjem od zgoraj. Oprešnik je 50 metrov visoki raztežaj plezal kot prvi. Polovico raztežaja predstavlja sveča, kjer je težko namestiti varovanje, nekoliko pa je treba uporabiti tudi skalo. Za njim sta se povzpela še Humar in Strmšek, drugi raztežaj, ki je lažji, pa so preplezali nenavezani. Ocena Munjare: 6-, 90/60 stopinj, 100 metrov. Na koncu so preplezali še slap Rumeno nezaupanje (Rjava nezaupanje?), visok 120 metrov, menda je bila to še prva ponovitev. Slap krasí 60 metrov dolg drugi raztežaj, kjer plezanje poteka večinoma v pravi vertikali. Glede na razmere in v primerjavi z nekaterimi našimi znanimi slapovi menijo, da si zasluzi oceno 5 (pripravljen je pa tudi s 4+). Nad dolinico sta še slap Duh goranskih šuma (5, 120 m) in Troskok (4, 120 m), obstaja pa še nekaj ledu, tudi še nepreplezanega. (Boris Strmšek)

Marko Prezelj je 6. marca v galeriji Repanšek blizu Volčjega potoka predstavil svojo alpinistično aktivnost v minulem letu. Leto 2001 je bilo zaradi doslej eno bolj uspešnih. Poleg vzponov v domačih gorah mu je uspelo opraviti dobre vzpone na Škotskem, Aljaski in v Indiji. Prvenstvena smer na najvišji vrh Aljaske, Denali, je bila nominirana za Francosko alpinistično priznanje »Zlati cepin 2001«. Uvodno besedilo večera je imel Andrej Štremfelj. Po predavanju, ki je bilo popestreno s prijetno glasbo, je bilo družabno srečanje. (Vladimir Habjan)

### Tekma na dravskem ledu

Ob tekmacah na umetnem ledu, ki se odvijajo v zadnjem času, pa velja omeniti tudi tisto, ki je bila prva v tej sezoni pri nas. Tik pred novoletnimi prazniki je Alpinistični odsek TAM iz Maribora organiziral tekmovanje, ki se je odvijalo v Smolniku pri Rušah. Največ zaslug za odlično organizirano prireditev, ki je bila zamisljena kot srečanje odsekov, gre Blažu Navršniku, ki je zadevo izpeljal od ideje do realnosti. Na 10 metrov visokem stolpu, ki je bil prevlečen z ledom iz dravške vode, je potekalo hitrostno tekmovanje, ki se ga je udeležilo 18 ljubiteljev lednega plezanja, tekmo pod reflektorji pa si je ogledalo lepo število gledalcev. Najprej so potekale kvalifikacije, iz katerih se je uvrstilo v finale osem najhitrejših, ki so nato med seboj tekmovali na izpadanje. Po ogorčenih bojih je na presenečenje vseh zmagal David Lešnik, ki je v finalu premagal Niko Šumnika, dvakratnega zmagovalca iz Solčave. Tretji je bil Uroš Majcenovič (vsi AO TAM), četrtni Janko Oprešnik (AO Slovenska Bistrica), peti Peter Mikuljan (AAO Kozjak) ... Organizatorji so najboljšim podelili praktične nagrade, za naprej pa imajo izredno smele načrte, saj želijo tekmovanje narediti tradicionalno in s tem popularizirati ledno plezanje v Dravski dolini. (Boris Strmšek)

### Jugoslovani gredo na Mera Peak

Alpinisti iz Jugoslavije organizirajo deskarsko odpravo na Mera Peak (6476 m) v nepalski Himalaji. Na pot odhajajo konec aprila, stroški so 1450 USD, zbor v Katmanduju. Vabijo vse, ki bi jih zanimalo. Informacije na [summits@panet.co.yu](mailto:summits@panet.co.yu).

## Ledna scena

### v Solčavi

#### Prvo odprto državno prvenstvo v lednem plezanju

Zahvaljujoč ugodnim vremenskim razmeram v januarju je bil Ledenium v Solčavi tudi letoš prizorišče tekmovanja v lednem plezanju. Tekmovanje je potekalo pod okriljem Planinskega društva Solčava v organizacijski režiji Andreja Grudnika, Antona Pavliča in Branka Ivanka. Dogodek je bil hkrati tudi memorial Marku Čaru, odličnemu lednemu plezalcu, ki je del svoje zgodbe zapisal tudi v solčavskih slapovih.

Navkljub svoji kratki zgodovini je ledni poligon v Solčavi (imenovan Ledenium) že dodata poznan slovenskim lednim plezalcem in ostalim, ki jih tovrstni dogodki zanimajo. Ideja, ki se je porodila v glavah entuziastov, je doživelja svoj krst pred tremi leti, ko se je v Solčavi zbralo 22 tekmovalcev in 2 tekmovalki. V letosnjem letu je tekmovanje preraslo v državno prvenstvo, ki se ga je udeležilo 8 plezalk in 47 plezalcev, dva izmed njih celo z onstran naših državnih mej. Tekmovalci so se pomerili v težavnostnem plezanju v označenih smereh z omejenim časom plezanja. V kvalifikacijah je bilo za uvrstitev v polfinale potreben preplezati tri smeri različnih težavnostnih stopenj. Po polfinalnem tekmovanju se je deset najboljših plezalcev in osem plezalk pomeri-

lo v Finalu, ki je potekal v soju žarometov, pri čemer so tekmovalci bili razburljiv boj, tudi za gledalce. Med plezalkami si je prvo mesto priborila Tina di Batista (AO Ljubljana Matica, Dumo), druga je bila Nina Kopčevan (Akademski AO) in tretja Mojca Žerjav (AO Ljubljana Matica). Pri plezalcih je mesto najboljšega osvojil Bojan Leskošek (AO Ljubljana Matica), za njim sta se uvrstila Tomaž Jakopčič (Akademski AO, Dumo, Promontana) in Andreja Marenč (AO Kranj).

V večernih urah je na prizorišču tekmovanja potekla tudi razglasitev najuspešnejšega alpinista, alpinistke in alpinističnega smučarja v preteklem letu, ki jo vsako leto pripravlja Komisija za alpinizem pri Planinski zvezi Slovenije. Izbor je določen na osnovi glasovanja alpinističnih odsekov in klubov ter odločitve Komisije za alpinizem. Za leto 2001 so si naslove najuspešnejših prislužili Marko Prezelj, Tina di Batista ter Viki Grošelj.

Ker je bilo sobotno dogajanje, ki se je nadaljevalo še pozno v noč, precej naporno, so bile



vrste udeležencev hitrostnega tekmovanja naslednjega dne precej razredčene. Deset plezalcev in tri plezalka so se v dvojicah pomerili v dveh odprtih smereh, ki jih je posameznik paroma preplezal čim hitrej. Uvedena je bila tudi kategorija mladincev, v kateri sta nastopila najmlajša udeleženca letosnjega tekmovanja: 14-letni Aljoša Ošepr in 13-letni Lovro Vršnik iz Robanovega Kota. Med ženskami je bila najhitrejša Jasna Pečjak (AO Domžale), za njo sta se uvrstili Marija Veselič (AO Ravne) in Janja Slabe (AO Ljubljana Matica). Pri moških je zmagal Niko Šumnik (AO TAM), nekoliko počasnejša sta bila Janko Oprešnik (AO Slovenska Bistrica) in Pavle Kozjek (AO Ljubljana Matica, Dumo, Kayland).

Na ledni sceni v Solčavi so se tudi letos zvrstili dogodki, ki so pomemben del razvoja slovenskega lednega plezanja. Glede na pozitiven odziv tekmovalcev in javnosti bodo tekmke v Solčavi zagotovo širile svoje krog privržencev še naprej, organizatorji pa se bodo tudi v prihodnjem trudili za čim kakovostnejšo organizacijo in tehnično izvedbo. Hkrati se zahvaljujejo vsem tistim, ki jih ob tem spodbujajo in s svojo pomočjo podpirajo. Zahvala gre seveda tudi vsem sponzorjem, ki so s svojimi finančnimi prispevkvi omogočili izvedbo tekm (objavljeni so na spletnih straneh [www.ice-extreme.org](http://www.ice-extreme.org)). (Martina Pečnik)

## Kombinacije

Aljaž Anderle (Petzl) in Primož Hostnik, oba člana AO Tržič, sta že na začetku sezone v Tamarju preplezala 30 metrov visoko smer There is no spoon, ki je pravzaprav po-

daljšanje slapa Nad potjo. Atraktivni raztežaj ne težke kombinirane plezalne, kakor sama pravita, ima oceno M7/WI 6+, na začetku in na koncu sta opremljeni sidrišči, za ponovitev pa so potrebeni ledni in skalni klini ter dolgi

najlonski trakovi. Anderle in Klemen Premrl (Grivel) pa sta v dolini Dunje v Zahodnih Julijih ponovila Bubujevo smer Ronin z oceno M9+. Oba brez paščkov, Anderle je smer preplezal že drugič. (Boris Strmšek)



# Na smučeh z Aconcague

Štajerski gorniki na najvišji gori Andov in obeh Amerik

**Besedilo: Boris Strmšek**  
**Fotografija: Kazimir Perko**

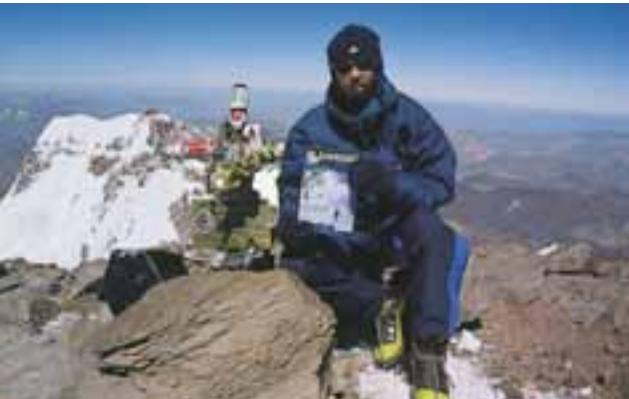
Ko sem 20. januarja zapuščal Hoče, kraj pod Pohorjem blizu Maribora, je bilo smučanje z najvišjega vrha v Andih bolj utopija kot nekaj resnično izvedljivega. Prvič zaradi tega, ker v raznih statistikah od tam sploh ne omenjajo smučanja, iz pogovorov z različnimi ljudmi, ki so se povzpeli na vrh Aconcague (6959 m), pa sem izvedel, da je gora pogosto skoraj povsem brez snega. Drugič pa nisem imel popolnoma nobenih izkušenj s smučanjem na takšnih višinah, čeprav je treba resnici na ljubo poveditati, da sem stopil na smuči že pred 35 leti in jih tudi v gorah pogosto uporabljjam. A želja je bila in to precej močna. S seboj nisem vzel običajnih smuči, temveč kratke Elanove smuči, model Dualie.

Našo ekipo so sestavljali še Dušan Rauter in Mirko Renčelj (vsi trije smo člani Akademskega planinskega društva Kozjak), Kazimir Perko (PD Ormož), Stanko Fekonja in Ivan Župec (oba PD Hakl – Sveta Trojica). Že po dveh dneh smo se iz Santiaga v Čilu odpeljali z minibusom do Mendoza v Argentini, tam dobili dovoljenja za vstop v Nacionalni park Aconcagua, za katera smo plačali 200 dolarjev na osebo, naslednji dan pa smo že dvigovali prah na poti proti baznemu taboru. Pot se prične v Puentu del Incas na višini 2700 metrov blizu mejnega prehoda čez čilsko-argentinsko mejo, dolga pa je okoli 35 kilometrov, ki jih večina opravi v dnevju in pol. 25. januarja popoldne smo postavili šotore na Plazi de Mulas okoli 4300 metrov visoko. Okoli nas je bilo še kakšnih sto šotorov

in tabor je pravzaprav pisana internacionalna vas, kjer lahko slišite jezike z vseh koncov sveta. Ob našem prihodu je bilo na gori dovolj snega, ki je povzročal precej preglavic vsem, ki so se želeli povzeti na vrh Aconcague. Vzponov čez južno steno in Poljski ledenik je bilo malo in bili so nevarni.

Z aklimatizacijo smo pričeli že dan po prihodu v bazo in se trije povzpeli do 5250 metrov, druga trojica pa dan kasneje do Nida de Condores na 5400 metrih, kjer je nekak prvi tabor na poti do vrha. V naslednjih dneh smo postavili tam šotore in vsi prespali, večina se je povzела še do naslednjega tabora – Berlin na 5830 metrih. Zaradi dobrega počutja sva se s Perkom odločila, da že 30. januarja poskusiva proti vrhu, vendar se je najin poskus zaradi hudega mraza, ki je bil nekoliko začinjen še z vetrom, končal na Berlinu. Imela sva precej sreče, da sva jo odnesla brez ozeblin, a še dan, dva sva čutila mravljinice v prstih. Manj sreče so imeli nekateri, ki so jih pomrznjene ali z višinsko boleznijo s helikopterji vozili iz baze v dolino. Tako so en dan spravili navzdol kar osem gornikov. 28. januarja je tik pod vrhom Aconcague umrl Nemec, odpovedalo mu je srce. Gora ni bila tako nedolžna, kot je bila videti.

Dvodnevni počitek v bazi je bil dobrodošel, čeprav sta bila to najlepša dneva in je kar nekaj ljudi osvojilo vrh. 2. februarja smo širje krenili na Nido de Condores, Fekonja in Župec pa sta se odločila, da gresta dan kasneje. Popoldanski oblaki so nam



Planinski vestnik na Aconcagui

delali nekaj skrbi, a bilo je mirno in ponoči se je zjasnilo. Dvajset minut čez četrto zjutraj sva s Perkom krenila navzgor, Rauter in Renčelj pa nekoliko kasneje. V uri in četrti sva bila na Berlinu. Bilo je sicer hladno, a še nekako vzdržno. Počasi sva dohitevala in prehitevala tiste, ki so odšli navzgor pred nama. Nekaj časa sva hodila z jugoslovansko odpravo, s katero smo se precej družili tudi v bazi, nad Independencio (6250 m) pa sva krenila počasi naprej. Spodaj je bilo snega izredno malo, ponekad je bil le ozek trak shojenega na poti, ponekad pa še tega ne. Pobralo ga je sonce v zadnjih dneh in odpihnil veter, ki pogosto pometa po pobočjih Aconcague. Nad Independencio so dereze na srečo škrtale samo še po beli podlagi. In sončna kroga je počasi zlezla nad obzorje, kar je vsaj malo ublažilo mraz. Na začetku prečnice La gran travecia se je spet pričela senca. In veter, čeprav zmeren, je grizel do kosti. Pred nama se je vzpenjal Kolumbijec Lučo (Luis Munoz), ki sva ga v Canaleti počasi dohitevala. Spoznali smo se v bazi in bil je odlično pripravljen. Canaleta je najstrmejši del poti, nekakšna zelo široka grapa, kjer je včasih nevarno tudi padajoče kamenje. Ni se mi zdela nič posebnega, le skrbela sta me skalovje in malo snega. Nisem bil povsem prepričan, da bom tukaj smučal. Nad Canaleto pot poteka tik pod grebenom, s katerega lahko pogledaš v južno steno. Ob pol dvajstih smo bili na vrhu. Rjavo skalovje, križ, na katerem osvajalcji puščajo vse mogoče, škatla s vpisno knjigo, prelep razgled ... Čestitke in trepljanje po utrujenih ramenih. Smuči so prišle z menoj. In

kup zastavic sponsorjev. Tudi Planinski vestnik. Fotografiramo in zremo navzdol proti globokim dolinam. Po skoraj uri na vrhu pričnemo s sestopom. Takoj pod vrhom si pripnem smuči in oddram mimo Dragana in ostalih jugoslovenskih alpinistov, ki se vzpenjajo še zadnje metre. Pod grebenom smučam po ozkem traku snega proti Canaleti. Tam je nekoliko boljše. Lahko naredim celo nekaj daljših zavojev. Srečamo Dušana in Mirka, ki se počasi bližata vrhu. Po čestitkah se odpeljem mimo nekaj presenečenih obrazov navzdol proti prečnici, kjer nato smučam naravnost do Nida de Condores. Nižje je sneg precej slab, zato se komaj privlečem do šotorja, kjer sta že ostala člana naše ekipe. Čestitke in počitek, kmalu pride za menoj tudi Perko. Nadaljujeva pot proti bazi. Kljub težjemu nahrbtniku sedaj smučam precej lažje. Pod Nidom je nekoliko več snega, kasneje pa ulovim ozek žleb, ki se spušča proti bazi. Povsod samo kamenje, le samoten trak snega me pelje navzdol, na 4800 metrih pa imam dovolj in snamem smuči. Preveč je lukanj in kamenja. Kmalu pijeva in jeva v bazi. Rauter in Renčelj sestopita naslednji dan, kakor tudi večina od tistih, ki so bili na vrhu ta dan.

Fekonja in Župec sta še isti dan odšla na Berlin, njun prvi poskus proti vrhu pa se je končal neuspešno. Naslednjič sta pomagala reševati z Independencie češkega gornika, ki je pomrznil. In čakala. Končno je tudi njima uspelo in 9. februarja sta oba stopila na vrh. Ostali smo medtem posedali v bazi in obiskali še sosednje vrhove. Vsi štirje smo se povzpeli na Cerro Bonete (5050 m), Rauter pa še na Cerro Catedral (5335 m). S kolumbijskim priateljem sem odšel še v Morro del Cathedral (višina vrha je nekaj čez 5000 m), kjer sva prelezala 500 metrov visoko smer v zahodni steni. Spodnji del je bil kombiniran (IV, 75 stopinj), zgoraj sneg (50/40 stopinj). S smučmi sem se nato spustil po smeri normalnega pristopa (50/40 stopinj, 400 m). Ker nam je zmanjkovalo hrane in plina, smo se 9. 2. odpravili v dolino in se srečali s preostalima dvema v Santiago. Na izkupiček je bil odličen. In vrnili smo se vsi živi in zdravi, kar je najpomembnejše. ●

Na gorskih čevljih vam bomo ugodno naredili nov gumijast (vibram) podplat. Čevljjarstvo, Slovenska 30, Ljubljana. Telefon: 041-325-432



# Ledna sedmica v Kanadi

Mesec dni ledenih slapov

Besedilo: Tine Marenč

Klemen Zupanc in Tine Marenč, oba Alpinistični odsek Kranj, sva bila na 40-dnevnu plezalju v kanadski zvezni državi Alberta. V 30 plezalnih dneh sva opravila 15 vzponov v zaledenelih slapovih. Vremenske razmere res niso bile najboljše – relativno visoke temperature za ta letni čas. Preplezala sva večino težjih slapov, ki so bili na tem območju v preplezljivem stanju.

Kot druga slovenska naveza sva preplezala slap z oceno 7R – Riptide (225 m, VI, 7R).

Po nekaj dneh privajanja na novo okolje sva začela. Že druga plezalska tura je bila precej resna. Splezala sva smer Replicant (145 m, V, 6+), ki se nahaja v neposredni bližini precej bolj znanega Terminatorja. Po še dveh plezalnih dneh na območju Stanley Glacier Trail (Nemesis, 160 m, VI, 6, in obračanje v Acid Howl, 320 m, V, 6+ X) sva zakorakala v najino največjo avanturo, Riptide (225 m, VI, 7R).

## Riptide

Zaradi spletu okoliščin sva noč pred vzponom prespala kar v savni najbližjega hostla, in to zelo dobro. Zjutraj sva bila ob treh pod slapom, vsaj mislila sva, da sva pod njim. Vendar sva potem porabila vsaj še toliko za naju tako dragocenega časa za zadnjih 200-300 metrov dostopa (gazila sva do pasu). Ker v vznožju slapu nisva našla primernega ledu (zelo suh led, pomešan s sipkim snegom) za sidrišče, sva »posolirala« prvi 20-30 metrov do lukanje sredi slapu. Tu sva potem naredila res dobro sidrišče. Klemen je iz lukanje začel plezati po zelo



*Slap Sorcerer (185 m, IV, 5), sveča v tretjem raztežaju (foto: Klemen Zupanc)*

svečkasti 20-metrski vertikalni sveči. V njej ni nič zavrtal, saj bi le porabil moč v prazno (svedri ne bi držali, pa še sveča mu je počila). Ko je preplezal prvi 20 metrov, pa se je vrv kar ustavila. Tudi po minuto se ni premaknila nikamor, le pršni plazo-

vi, ki so naju spremljali cel dan, in ledni podori, ki jih je povzročal Klemen, so izmenično leteli preko mojega »zavetišča«. Po 2-3 urah sva se s »cukanjem« vrvi sporazumela, da sem na vrsti jaz. V prvih 20 metrih sem cepine samo zatikal, ko pa sem prišel na vrh sveče, sem videl, zakaj je Klemen plezal tako počasi – led je bil zelo krhek in pomešan s sipkim snegom. Klemen je skopal kar cel rov. To je bilo psihično in tehnično res zahtevno plezanje, vendar ne vertikalno. Kar mrazilo me je, ko sem ob pobiranju nameščenih varoval ugotavljal, da večina sploh ne bi zdržala padca. Največji šok pa sem doživel, ko sem priplesal do Klemena, polviseče sidrišče je imel narejeno na slabem lednem vijaku in na dveh cepinah.

Naslednji raztežaj je plezal kar z mojima cepinoma. Prvih nekaj metrov je bilo najtežavnejših, saj sidrišče verjetno ne bi preneslo Klemenovega padca, no, pa naju je po 10 metrih rešil sveder pravopristopnikov. Naprej je bil tudi led nekoliko boljši, tako da je bilo tretje sidrišče še kar solidno. Potem sva preplezala še zadnji raztežaj, jaz sem ga plezal ponoc. Za veselje ni bilo vzroka, saj naju je čakal naporen sestop. Kaj vse lahko človek doživi v komaj 200 metrov dolgi smeri. Imela sva le eno čelno svetilko, s katero se je Klemen trikrat ob vriji spustil v globino, in preteklo je veliko časa, da sem se potem v čisti temi za njim spustil še jaz (res je bilo težko najti dober led za »abalake«). Ko sva bila končno pod slapom, sva kar tekla po globokem snegu, čez skalni stopnji pa sva si pomagala z vrvjo. Na najino srečo so snežni plazovi in seraki ta dan mirovali. Sledil je počasen sestop in po 20 urah sva bila zopet pri avtu.

## French Reality

Pred odhodom v Kanado sva si želeta preplezati tudi kakšen daljši slap ali kakšno daljšo zimske smer. Razmere v Kanadi pa so naju pozneje prisilile, da sva to misel opustila. Preplezala sva samo en daljši slap, Polar Circus (700 m, V, 5), pa še tega v zelo slabem stanju. Imela sva nekaj takih akrobacij, da sva se resno zamislila, zakaj plezava tako na meji v tako lahkih raztežajih. Nato sva preplezala nekaj lažjih smeri, štiri tudi v znani Weeping Wall. Potem sva spet plezala na območju Stanley Glacier Trail. Preplezala sva French Reality (145



*Slap French Reality (145 m, V, 6+), drytooling v drugem raztežaju (foto: Tine Marenč)*

m, V, 6+, M5). Po prvem lažjem raztežaju naju je pričakal resen »drytooling« raztežaj (M5), v katerem je moral Klemen sam namestiti vsa varovala. Sledilo je 60 metrov zelo tehničnega lednega plezanja, led je bil skoraj povsod vertikal, ponekod pa celo previsen. Kar pošteno naju je navilo, da sva ga premagala. Do vrha sva potem preplezala še krajski položnejši raztežaj. Kot da ne bi imela še dovolj, sva s seboj imela še video kamero in večino plezanja tudi posnela.

## Ghost River

In še zadnja velika avantura. Za dva dneva sva se z dvema novima prijateljema odpravila v rezervat Ghost River. Tu sva preživela dva naporna, vendar lepa plezalna dneva (obsežni gozdovi, divjina, lepi hribi, prečudoviti sončni in lunini vzhodi in zahodi, številni zvezdni utrinki in mogočna slapova, ki kraljujeta vsak svoji dolini) in dve zoprni mrzli noči. Prvi dan sva splezala slap Hydrophobia (150 m, V, 5+), naslednji dan pa še slap Sorcerer (185 m, IV, 5). Led je bil v obeh podoben, suh in ponekod zelo tanek. Prav lepo bi se bilo še kdaj vrniti v Alberto, vendar poleti, s plezalkami in magnezijem, in preplezati kakšno lepo skalno smer.

Zahvaljujeva se sponzorjem: Kama Tabor sportu, trgovini Žida, Dia studiu in Elektru Gorenske. ●



## Odmev

Da bi se ljudje lahko odgovorno odločali, morajo imeti na razpolago čim več kakovostnih informacij. Zato bo o primarnosti izraza planina, planinec v pomenu visokih in golih vzpetin nad zemeljsko površino in tistih, ki tam delujejo, in sekundarnosti izraza gora, gornik za iste reči verjetno še kdo kaj napisal, ki te reči bolje pozna in obvlada. Tu samo malo »začimb« v gorniško-planinsko žlobodro.

## Gorniška

Po lepi gorski dolini je prihajal gorski stražar, ki je bil tudi čuvaj naravnega parka. Bil je resnični **gornik**<sup>1</sup>, saj je ljubil gore in je svoj poklic opravljal z dušo in s srcem. V obrazu mu je pihljal hladen **gornik**<sup>2</sup>, ko je srečal svojega prijatelja **gornika**<sup>3</sup>, ki se je svojih vojaških večin bojevanja v gorah naučil v gorski šoli. Po pozdravu ga je vprašal, kam je namenjen. »Tja za rob, da bom nabral nekaj listov **gornika**<sup>4</sup> za čaj, za katerega me je zaprosil moj prijatelj, Janez, štajerski **gornik**<sup>5</sup>. V svojem vinogradu, v goricah, pač ne goji te rastline.«

## Planinska – odlomek iz Župančičeve pesmi »Z vlakom«

Beži ... vse beži ... Le v dalji **planine**!  
Tam zemlja je naša zakipela,  
zahrepnela, v nebo je hotela,  
v višino pognala se kot val,  
a v naletu pod zvezdami val je obstat ...

Tako strmi zdaj sredi višine  
okameneli zanos domovine:  
bleste se v daljavi razdrti grebeni,  
nad njimi, glej, zvezde, čuječni plameni:  
ko spi naša zemlja, le one nad njo  
skrbe z menoj, bede nad nočjo ...  
In glej: **planine** in zvezde gredo z  
menoj,

<sup>1</sup> gornik = planinec, alpinist (knjižno), človek, ki veliko hodi po gorah

<sup>2</sup> gornik = veter, ki piha z gora

<sup>3</sup> gornik = vojak, ki je izurjen za bojevanje gorah (nov)

<sup>4</sup> gornik = rastlina, vedno zeleni gornik (plažeči se grmiček, Arctosataphylos uva ursi – za čaj ursi)

<sup>5</sup> gornik = vinogradnik (zastarelo)

Vse drugo gubi se za mano v pokoj.  
Z menoj, ve zvezde, z menoj, ve **plagine!**

Razširi, raztegni se, krog domovine,  
razpni se kot morje  
v brezbrezno obzorje,  
dom moj!

Kamor stopi mi noge – na tvojih  
sem tleh,  
kamor nese me jadro – na tvojih  
valeh,

kamor hoče srce – pri svojih ljudeh ...

Pa brez zamere, za vse je v hribih dovolj prostora, če so le dovolj strpni. Kdor hoče biti gornik, naj le bo. Le planincev in alpinistov in drugih naj ne prekrščuje.

(Bojan Pollak)

pamet mi pove, da tu marsikaj ni v redu. Krave se ne smejo več pasti v gozdu, lastniki počitniških hišic – ki imajo, mimogrede, vsi ekološki odnos do narave v parku, saj drugače ne bi tam vztrajali – ne smejo postaviti niti drvarnice niti ne smejo s psom na sprehod zadnje čase – vse v smislu brezprizvenega diktata uprave TNP, »udri po revezu«. Ampak ko pa kak dobr star Funkcionar kontinuitete hoče asfalt do svoje brunarice, ga že imamo! Ko se spet kak dobrosedeči »nekdo« spomni mednarodnega športnega dogodka na Pokljuki, takoj z buldožerji preorjemo avtoceste skozi zaščiteni gozd, takoj dobijo lokacijska in gradbena dovoljenja za nove objekte! V Srednji vasi se nato pojavi podjetnež, ki posaja snežne skuterje in jih na Pokljuko tudi pripelje: sledijo divje vožnje sredi noči po gozdnih cestah in brezpotnih zasneženih gozdov, ki so kot vojaška invazija! No, če ta ne bo izgubil licence za opravljanje kakšnekoli turistične dejavnosti v Sloveniji, ne verjamem v nič več ...

Potem pa turisti praznujejo prihod novega leta sredi zaščitnih gozdov s petardami, rakетami, bombami, granatami, vsaj sliši se tako v gozdu, ki pok ojača zaradi znanih akustičnih lastnosti visoko-gorske resonančne smreke, ki je ne znamo več ceniti. In ni nikogar, ki bi tej druščini povedal, da to ne spada v narodni park (in sploh nikamor), da divjad trpi, še posebej ptiči ...

Kako dolgo še bo Slovenija polna neverjetno dobrih zakonov in uredb, ki jih nihče ne izvaja in ne nadzira, če mu zaradi njih ravno ne kapljajo cekini v žep? Kako dolgo bomo še »balkanska dolina zaplan-kana šentflorjanska«?

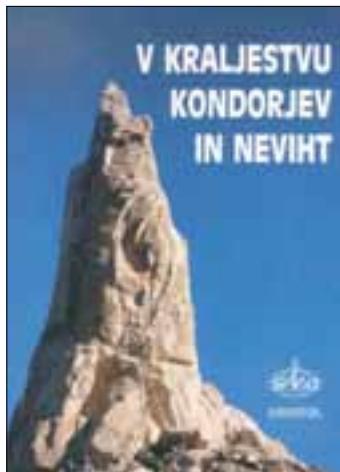
Naj zaključim z besedami pokojnega Boža Wagnerja, kdo se ga spominja, ki mi je pred dolgimi leti dejal: »Če bi imeli svojo državo, z zlatom bi imeli ceste tlakovane!« Ga bomo, znamenitega oskrbnika, trenerja, osebnost, v njegovi veri v samostojno domovino postavili na laž?

(Matevž Smerkol)



## Glas iz dežele viharjev

V kraljestvu kondorjev in neviht,  
uredil Marijan Eiletz, Slovenska kul-  
turna akcija, Buenos Aires in Mo-  
horjeva družba, Celje, 2001



Več kot pol stoletja je minilo, odkar so, daleč od svoje domovine, v Argentini, v Bariločah takratni »šumski bratje«, slovenski izseljenški zanesenjaki, ustanovili svoje planinsko društvo. Povojni čas, nekateri že predvojna revščina, je pot zanesla v neznane kraje – toda, vajeni pokrajine svoje domovine, so poiskali gore in sneg. In tako se je močna skupina naselila v Bariločah. Začeli so zahajati na bližnje vrhove, vse višje in dlje, smučati in plezati preko najdrznejših sten, prečiti brezkončne ledene Celninskega ledu, se zaganjati v mogočne stolpe Patagonije. Razmere, v katerih so opravili prve vzpone, so bile skromne – ko sta Dinko Bertoncelj in France Jerman leta 1952 preplezala slavni Slovenski zvonik (Campanile Esloveno, do takrat je veljal za »nepremagljivega«), sta porabila le par klinov. Prvi zares odmeven vzpon pa je bil osvojitev vrha San Valentijn, najvišje patagonske gore, ki iz Celninskega ledu sega preko štiri tisoč metrov visoko. Nanj sta stopila Dinko Bertoncelj in Tonček Pangerc, ki ga je žal kasneje v po-

gorju Paine zasul znežni plaz. Z novo generacijo alpinistov, v kateri sta posebej odmevna brata Skvarča, so se začele številne uspešne odprave na t. i. Celinski led ozioroma v osrčje Južnega patagonskega ledu, tudi rojaki iz Buenos Airesa so tako, četudi daleč od gora, zahajali na argentinski jug in zahod.

Knjiga V kraljestvu kondorjev in neviht je izjemno obsežna, preko štiristo strani velikega formata, tako da zajema resnično velik del dogajanja preteklih petdesetih let. Gradivo, ki je urejeno kronološko, je večinoma povzeto iz objav v Zborniku Svobodne Slovenije in nekaterih drugih izseljenskih izdaj. Med članki je nekaj Fotografskega gradiva, ki je predvsem dokumentarnega značaja, barvna priloga na začetku knjige pa gradivo še lepo dopolni. Bralec pa žal nekoliko pogreša zemljevidov – le en sam samcat, pa še ta dokaj majhen, je objavljen v knjigi, kar za nepoznavalca predstavlja precejšnjo težavo. Območje je izjemo obsežno, gorá brez števila, nekoliko v pomoč je sicer satelitski posnetek Južnega patagonskega ledu. Toda prav gotovo je kdo od teh obiskovalcev belih, vetrovnih Kordilijer vrusal svoje poti tudi na zemljevid. Škoda – za nas, ki smo preko deset tisoč kilometrov stran, bi informacija, kje kaj je, resnično pomenila pomemben drobec v celotni sliki slovenskega dogajanja v Argentini.

Kako knjigo brati? Najbolj pogumno se je bodo lotili kar od začetka, glede na naslove pa si seveda lahko bralec izbere katerokoli poglavje – gre za zaključene zgodbe, poročila, prispevke, tudi literarno navdahnjena razmišljanja, ki so samostojno izhajali v prej omenjenih izdajah. Na koncu je dodan še pregled pomebnnejših vzponov. V vsakem primeru pa bo bralec začutil, kako so bili ti ljudje, daleč od rodne zemelje, povezani med seboj, kako tudi domovine niso pozabili. Na vsakem koraku so poudarjali slovenstvo, splezali Slovenski zvonik, zgradili Slovensko pot, Slovensko kočo. Na novo osvojene vrhove

so poimenovali po preminulih prijateljih, soplezalcih. V kraljestvu kondorjev in neviht, orkanskih belih viharjev, ki so dnevno prihrumeli s Pacifikom, so se žal dogajale tudi nesreče ...

Knjiga je posvečena dr. Vojku Arku (umrl leta 2000), duši vsega »andiniističnega« dogajanja v Bariločah, vestnemu kronistu, organizatorju, ne nazadnje pisatelju, saj je vešč vrtel pero in lepo zabeležil mnoge dogodke. Brez njega bi velik del zgodovine naših izseljencev lahko kaj hitro utonil v pozabo. Doktor, kot so mu rekli, pa je zapisoval, spodbujal k pisanku tudi tiste, ki sta jim vrv in cepin v rokah bila bolj domača kot pero, popravljal in pilil, da je tudi na papirju ostalo nekaj za naslednje generacije. Želel si je, da bi ob petdesetletnici bariloškega SPD izšel zbornik – ni ga dočakal, je pa zato zdaj izšla knjiga, ki v marsičem presega želeni zbornik.

V Sloveniji o dogajaju v Argentini dolga leta nismo vedeli niti nismo smeli vedeti kaj dosti. Po skrivnih poteh je do nekaterih prišla že leta 1956 izdana knjiga Dhaulagiri, kjer Dinko Bertoncelj, najboljši slovenski argentinski alpinist tistega časa, popisuje svojo udeležbo na himalajski odpravi – bil je prvi slovenski himalajec. Nekaj informacij je prihajalo prek družinskih vezi, precej let kasneje, ko so bila huda vojna in povojsna leta že nekoliko bolj oddaljena, je tudi rođna domovina o teh ljudeh izvedela nekaj več. Dr. Vojko Arko je nedno pošiljal sporočila našemu kronistu Franciju Savencu, tudi Planinski vetrnik je priobčil nekatere vesti, po osamosvojitvi Slovenije tudi nekoliko bolj obširno in pogosto.

V kraljestvu kondorjev in neviht je tako preko petdeset let, vzporedno z dogajanjem doma, v Sloveniji, nizala uspehe, predvsem seveda v Andih, skupina navdušencev, ki so iz ljubezni do gora v mnogih podvigih dosegali visoko raven tudi v svetovnem smislu. Ne nazadnje so argentinski Slovenci prispevali dva člana v argentinske odprave v Himalajo (Dinko Bertoncelj, Dhaulagiri, in Jure Skvarča, Everest). Tudi kasneje



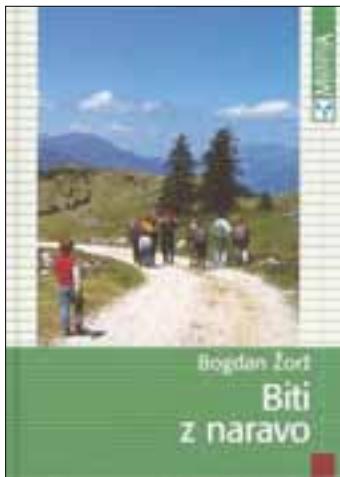
generacije so ostale zveste usmeritvi svojih očetov, o čemer najbolje priča Monika Kambič, rojena v Argentini, v zadnjih letih nekajkrat najboljša slovenska alpinistka.

Velika knjiga (tudi po formatu) je tako končno zajela pomembne dogodke v polstoletni zgodovini »andinizma«, v katero so se dostojno zapisali tudi sinovi slovenske zemlje, živeči v njihovem vznožju. »Bariloški čudež« je lep zgled, kako navdušenje, dobra volja in sodelovanje prinesejo bogate sadove.

Marjan Bradeško

## Biti z naravo

Bogdan Žorž, **Biti z naravo**, Mohorjeva družba, 2001.



Bit(i) je bistvo, je vsebina in je narava. Bit planinstva, gorništva in alpinizma je vsekakor narava. Če smo zanj spoznali in če jo želimo spoznati takšno, kot je, in ne takšne, kot si jo zamišljamo. »Iz medsebojne bližine sva zrla v daljno kraljestvo kamnite lepote, v pobočja miru in tišine ...« (Betka Vrbovšek, Pot). Pobočja so najzahtevnejši del gore: vznožje je prijazno, saj tam spočit začenjamino in radostni končujemo, vrh pa je tako ali tako vrh-unec. Vmes, med vznožjem-vrhom-vznožjem pa je uživaško garaže. Zgodba, ki jo doživljamo na vsa-

ki turi, se odvija tudi v vsakodnevem življenju. In to dogajanje, zlasti pobočnih zgodb, je zapisal Bogdan Žorž, diplomirani univerzitetni psiholog, ki ga v planinski organizaciji poznamo kot predavatelja teme Psihologija vodenja za vodnike Planinske zveze Slovenije.

Po velikosti drobna knjižica je, tako kot vsak sodoben nahrbtnik, sestavljena iz vsaj dveh delov (številčnejše dodatke bo vsakdo odkril sam!). K hrbitšču in v osi težišča sodi prvi del, ki ga predstavlja poglavji **Človek in Narava – človekova učiteljica**, priateljica, zdraviteljica in duhovna vodnica, na dno, kjer je praktičen predalnik, pa različne tehnike in vaje, ki skušajo razložiti vez med človekom in naravo. Vez pa nabi pritrdišče in verjamemo, da bodo to starši, stari starši, priatelji, mentorji planinskih skupin in vodniki Planinske zveze Slovenije. Knjiga bo zaradi že utrte Cornellove uporabnosti postala spremišljalka in vodnica marsikaterega vrtca, šole in mladinskega odseka.

In katere so tiste vaje, ki življenska pobocja spreminjajo v drobne vrhunce in vznožne radosti? Najprej je opisana vaja z naslovom **Kaj vidiš?** (poveča otroško zanimanje za vse, kar lahko v naravi vidijo), zatem **Kaj slišiš?**, sledijo pa **Pesem stopinj** (vaja ubranosti), **Razgled** (za vzpodbujanje zavesti, kako je napor za človeka nekaj koristnega in da smo za vsak smiseln napor nagrajeni), **Pogled z višine** (pomačga dojeti, kaj v resnicni pomeni, kadar pouddarjamo človekovo majhnost), **Voda** (meditativna vaja o spoštovanju človekove osebnosti), **Storž** (za vzpodbujanje razmišljanja in vodenja pogovora ob preprosti temi), **Prijateljstvo** (za spoznavanje izkušnje pravega priateljstva), **Sloga** (vaja sporazumevanja), **Noč ima svojo moč**, **Strah, Slepata steza** (vaja pristnega stika z naravo in utrijevanja življenjskih izkušenj), **Stena** (za iskanje stika s samim seboj) in **Skriti kotiček** (za poglobljeno doživljjanje narave).

Vaje so opremljene z napotki in komentarji. Rezultati v obliki doži-

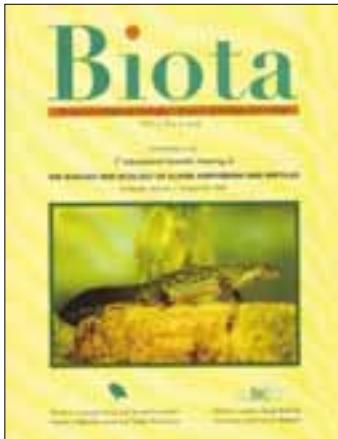
vetij pa so tako ali tako avtorsko delo – zaščiteno z vsakokratnim odhodom v naravo. Vaje zelo izdatno vsebinsko dopoljujejo pesmi Betke Vrbovšek (Prostor pod soncem, Oblaki, Vrtnica, Travnik, Razvalina, Kalužnice, Dež, Pot, Cvetiče drevo, Macesna, Otrok, Drevo, Labod in Skala) in drugih avtorjev, pa tudi odlomki proznih besedil, ki poskrbijo za sceno prostora. Za njen opis si bomo izposodili utrinke iz intervjuja Nele Malečkar z Meto Hočevar v marčevskem Ampaku, ki je svoj (in tudi naš!) prostor opisala kot »prostor sprave in zavetja, prostor miru, ki ima pravo ozračje, da lahko izjemno dobro razmišljaš, kjer ti misel hitreje teče. Ta prostor te vzpodbuja in ti omogoča, da sam sebe definiraš in je dokaz, da se je nekaj zgodilo. Zaradi prostora verjamem dogodku.« K resničnosti pa seveda prispevajo tudi pomenljive Fotografije Janka Jeromna, Otona Naglostia in Alenke Weber.

Humanizacija planinstva, kot to imenuje mag. Franjo Krpač, je v alpski Sloveniji na predvečer mednarodnega leta gora dobila nov izliv. Naj bo ta izliv tak, da bo dosegлив vsem nam na vsakem koraku. Še zlasti pa otrokom, mladostnikom in mladim, ki svojo pot in bit pogumno iščejo.

Borut Peršolja

## Dvoživke in plazilci v očeh znanosti

Prva številka lanskega letnika (2, 2001) Biote, revije za biologijo in ekologijo, ki jo izdajata Društvo za proučevanje ptic in varstvo narave ter Društvo varuhov okolja Radovživ, prinaša deset prispevkov s 1. mednarodnega znanstvenega srečanja o biologiji in ekologiji gorskih dvoživk in plazilcev, ki je bilo že septembra 2000 v Nazarjah. Sodelovali so poznavalci življenja teh pogostog po nepotrebnem zapostavljenih gorskih živali iz številnih evropskih držav, pa tudi iz ZDA. Zanimivi so članki o višinski razporedi-



tvi vrst dvoživk ali plazilcev v avstrijskih Alpah ali v gorovju Retezat v Romuniji, veliko je Favnističnih podatkov iz Severnih apneniških Alp, zanimivih tudi za našo, južnostran Alp. Spoznamo ameriške izkušnje s proučevanjem ekologije gorskih dvoživk, seznamimo se tudi s sistemom upravljanja njihovih populacij. Predstavljene so še ekološke in populacijske študije o posameznih vrstah. V reviji ni zaslediti prispevkov domačih avtorjev, čeprav v naših gorah živi pisana paleta dvoživk in plazilcev, ki pa so, žal, v mnogih primerih ogroženi zaradi splošnega onesnaževanja okolja, zakisanja tal in voda, povečanega UV-sevanja, pa tudi zaradi opuščanja gorske paše (izginjajo mlake) in vnašanja ribnih vrst v naša visoko-gorska jezera. V zagovor lahko povemo, da so domači avtorji nekaj tega predstavili na srečanju, vendar njihovi prispevki še niso našli poti na strani Biote. Nekaj značilnih ali ogroženih vrst bodo v naslednjih številkah Planinskega vestnika predstavili razni strokovnjaki v okviru nove rubrike Gorska žival meseca.

Na kratko pa vas lahko opozorimo še na drugo lansko številko, kjer med številnimi članki z vseh koncov sveta najdemo tudi take, ki so zanimivi za raziskovalce naših gora. Jože Svetličič in Milan Ogrin – slednji je tudi glavni in odgovorni urednik revije – predstavita pojavljanje malega skovika, naše naj-

manjše sove, v Savinjskih Alpah. Avtorji iz sosednje Italije pa so v sredozemskem okolju proučili prehranjevalne navade male uharice v odvisnosti od nadmorske višine.

Igor Maher

spreminjala in prilagajala političnim in splošnim družbenim trenodom, kar se nenazadnje kaže v priznanju slovenščine za enega od štirih uradnih jezikov CIPRE leta 1992.

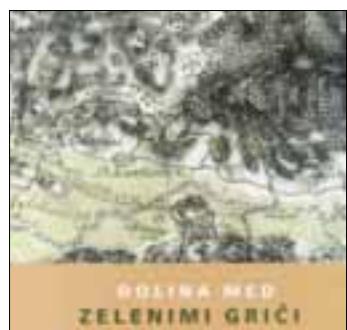
Igor Maher

## 50 let CIPRE

Pomembnemu jubileju CIPRE, Mednarodne komisije za varstvo Alp, je posvečena 64. številka njenega biltena, ki nosi datum Februar 2002. Prinaša spomine na čas po drugi svetovni vojni, ko je bilo skoraj grešno razmišljati o varovanju narave, o zoperstavljanju idejam o razvoju, ki bi za seboj puščal le opustošenje. Le posamezniki so prepoznali škodljivost takega početja in se 5. maja 1952 združili v mednarodno organizacijo. V petih desetletjih delovanja se je organizacija, katere prvi cilj je bil le ohranjanje narave, prelevila v močno in vplivno skupnost nacionalnih odborov z več kot sto članicami (med njimi je tudi Planinska zveza Slovenije, ki je leta 1985 sodelovala pri ustanovitvi CIPRE – Slovenije) v vseh alpskih deželah, ki skrbi za prihodnost naravnega in kulturnega prostora Alp, za njegov trajnostni razvoj, kot je moderno reči. Objavljena so pričevanja o delovanju CIPRE v posameznih obdobjih, predstavljeni so njeni dosedanji predsedniki. Tudi predstavitev tem, ki so jim posvečali največ pozornosti v svojem delovanju, zavzema obsežen del biltena, največ pa o značaju sprememb v tem času pove naslov enega od člankov: Od zaščitnikov encijana do regionalnih strategov. Pri delovanju CIPRE ne moremo mimo Alpske konvencije, ki je vsekakor najpomembnejši »otrok te številne alpske družine«. Seveda se je ta družina tudi po organizacijski plati

## Dolina med zelenimi griči

Ida Intihar, Turistično društvo Horjul, junij 2001



DOLINA MED  
ZELENIMI GRIČI

Značilno za pred kratkim nastale občine je še posebej povečano iskanje identitete, korenin, zavedenje porekla. Tako je tudi občina Horjul, pred vratih Ljubljane, svojo podobo postavila v ličen vodnik z naslovom Dolina med zelenimi griči. Posebej zeleni so griči na severni strani občine, od Kožljeka preko Korene do sv. Urha, med Zaklancem in Podolnico. Zanimivih krajev je mnogo, tudi v nedrja zemlje je mogoče pokukati, za planince bo verjetno najbolj zanimiv popis Korene, saj je to eno najrazglednejših slemen, kar jih premore zahodni konec Ljubljane. Samotne vasi, kot je Samotorica (zgovernno ime), kar vabijo ljubitelje samote in narave, prenočiti je tudi mogoče, denimo Pri Hlipč, lakote in žeje pa popotnik tudi ne bo trpel, saj sta denimo na Koreni kar dve kmetiji, kjer se je mogoče okrepčati (Pr` Janš in Pri Lenart). Ida Intihar, ki je vodniček »spravila skupaj«, je poučevala v osnovni šoli v Horjulu. Lepo, da je v vodniček vključila izsledke razisko-





valnih nalog svojih učencev, manjka pa vendarle še nekoliko uredniškega dela. Kar škoda, da občinam oziroma društvo v hitenju po čim prejšnji pojavitvi v tisku zmanjka časa za tiste končne dodelave (enako se je zgodilo z vodničkom sosednje občine Dobrova – Polhogrdec), vključno z lektorskimi. Tudi uvod je nekoliko neroden, nepoznavalcu teh krajev pove premalo. Kljub vsemu pa je hvalevredno, da nekdo poskuša zapisati marsikaj, kar bi sicer za vedno ignilo v pozabu – stare običaje, ljudske pesmi, zanimivo arhitekturno dediščino ipd. Vodniček bo prišel prav vsakomur, ki se bo potepal po horjulski dolini in po njenih obronkih, seveda pa brez zemljevida ne bo šlo – v vodniku ga žal ni, je pa kopija stare karte na sami naslovni.

Marjan Bradeško

## Gams na dopisnici

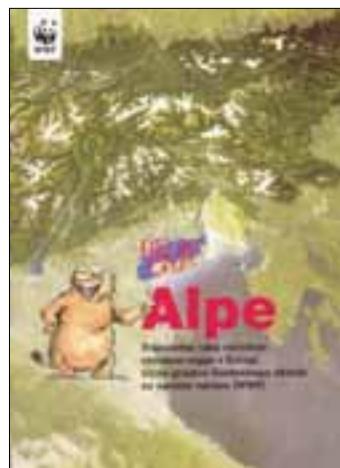


Pošta Slovenije je v lanskem letu izdala in dala v prodajo (za 140 SIT) ilustrirano dopisnico, na kateri je na mestu znamke in na levem delu prednje strani upodobljen gams (Rupicapra rupicapra), ki je ena od najznačilnejših visokogorskih vrst divjadi osrednjih evropskih Alp, pa tudi Karpatov, Dinardov in Pirenejskega polotoka. Risba na dopisnici je delo Jurija Mikuletiča. Dopisnica je posvečena 48. generalni skupščini Mednarodnega sveta za lovstvo in ohranitev divjadi (CIC), ki jo je v Portorožu organizirala Lovska zveza Slovenije.

Ciril Velkovrh

## Novo učno gradivo o Alpah

Švicarsko nacionalno predstavništvo Sklada za varstvo narave (WWF Švica) je lani pripravilo zanimivo publikacijo z naslovom Alpe in podnaslovom Trajnostna raba osrednje obrobne regije v Evropi – učno gradivo Svetovnega sklada za varstvo narave (WWF). Največ sta



se pri nastajanju trudili avtorici besedila, Franziska Wütrich in Isabella Bustelli. Namen učnega gradiva je spodbuditi šolsko mladino ter njihove učitelje, da bi se bolje seznanili z Alpami, hkrati pa izdelali načrte in pripravili predloge, kako bi lahko vsak posameznik prispeval k ohranitvi in varstvu tega prečudovitega življenskega, bivalnega in sprostitevnega prostora v vsej njegovi enkratni raznolikosti. Zasnovan je tako, da ga uporabljajo predvsem pri pouku v šolah v alpskem prostoru, pa tudi izven njega. Je nekakšen vodnik, ki nas popelje skozi Alpe kot življenski prostor, nas opozori na ogrožanje tega prostora, nas seznaní z vlogo ljudi v njem in predloga ukrepe, s katerimi lahko doprinesemo k izboljšanju stanja. Vsa poglavja so opremljena še z didaktičnimi podatki ter s spiskom uporabne literaturine in spletnih naslovov, kar bo koristilo učiteljem pri pripravi učnih ur. Za Slovenijo je učno gradivo še posebej zanimivo, ker je nem-

ški izvirnik preveden še v ostale glavne jezike alpskega prostora, v Francoščino, italijanščino in tudi slovenščino. Ob pomoči Ministrstva za šolstvo, znanost in šport bodo učno gradivo prejele vse šole v alpskem območju, čeprav bi ga s pridom uporabljale tudi šole drugod po Sloveniji, pa planinska društva in druge nevladne organizacije, ki se ukvarjajo z okoljsko vzgojo.

Igor Maher

## Izčrpno o odpravi v Tien Šan

O lanski alpinistični odpravi v Tien Šan pod vodstvom Iztoka Tomazina smo v Planinskem vestniku že poročali. Tokrat bi vas radi opozorili na predstavitev odprave, kot jo je videl njen član Andrej Prinčič (AO Kranj) in jo v treh delih zapisal na straneh Škrjančka, glasila Skupine Telekom Slovenije. V lanski novembrski številki je opisal svojo alpinistično pot do odprave in začetni del same odprave, predvsem vtise iz Alma-Ate. V decembriški številki je sledila pot iz Kazahstana v Kirgizistan, do izhodišča za vzpone in Akkolu, od koder jih je helikopter odpeljal v osrčje Tien Šana ali po naše Nebeškega gorovja. Prva letošnja številka pa nas popelje na strma pobočja Khan Tengrija (Gospodar neba), katerega vrh pa Prinčiču žal ni uspelo doseči.

Igor Maher

## Martina Čuřar tudi v Sokolu

Martino Čuřar in njene dosežke v športnem plezanju smo večkrat predstavili na straneh Planinskega vestnika, tokrat pa so jo s pogovorom približali tudi bralcem Sokola, revije za šport in prosti čas. V februarski številki najde-

**SOKOL**



mo še marsikaj zanimivega za planinice, čeprav je večina vsebine že tradicionalno bolj pogodu kolesarjem. Od splošnih nasvetov o treningu, še posebej hrbitnih mišic, se lahko preselimo še k nazorni predstavitvi ustavljanja zdrsa s cepinom, katerega obvladovanje je še kako dobrodošlo v zimskih gorah. Na to se navezuje še predstavitev opreme za zimske ture, oboje izpod presa Draga Metljaka. Poznavanje »točke za milijon dolarjev« pa bo koristilo vsem, ne le planincem.

Igor Maher

## Obvestilo dopisnikom

V rubriki Kratke novice objavljamo kratke prispevke o dogodkih v društih, meddruštvenih odborih ali v zvezi, lahko pa tudi izven planinske organizacije, če so dogodki povezani s planinstvom in gormi. Zaradi prostorskih omejitev in velikega števila pomembnih dogodkov se moramo pri poročanju omejiti na najnujnejše podatke (kraj in čas dogajanja, število udeležencev, namen in podobno), ki bodo čez leta pomembni za planinske kroniste. Dopisnike zato prosimo, da dolžino svojih prispevkov omejijo na 1000-1500 znakov, uredništvo pa si pridružuje pravico, da preddolge prispevke po potrebi skrajša. Lahko nam posredujete samo osnovne podatke o dogodku, ki jih bo nato uredništvo povezalo v besedilo za objavo. Veseli bomo tudi poslanih Fotografiij, bodisi v papirnatih ali digitalnih oblikah.

Uredništvo PV

## Obvestilo

Knjižnica PZS posluje vsak ponedeljek med 17. in 19. uro v 1. nadstropju PZS, Dvoržakova 9, Ljubljana.

## Tone Škarja – 65 uspešnih let

Letos je že minilo 65 let, od kar je pod Kamniškimi planinami, v Mengšu, privekal na svet Tone. Naj bo tole samo skromen poskus orisa delčka njegovega velikega dela in prispevka za planinstvo, predvsem v tistem delu, ki mu pravimo alpinizem.



»Dolge noge, suh' telo, špegle nosi – kdo je to?« je pred leti nekdo zapisal v prvo vpisno knjigo v Kemperletovem bivaku na Velikih podih. In zraven je zapisal tudi odgovor – Tone Škarja. Vendar naj ne bi bilo telo tisto, ki bi označevalo človeka, ampak njegovo delo. In slednjega je pri Tonetu ogromno, v skladu z vodilom: »Ne prosite za naloge, ki bi ustrezale vašim močem, ampak prosite za moč, da boste lahko opravili svoje naloge.« Odkar je začel še v srednji šoli hoditi v hribe, jih ni nikoli več zapustil za dalj časa in še sedaj ga pravzaprav vedno bolj privlačijo. V svoji knjigi Stene mojega življenja je Kosca in mene sicer »obtožil«, da sva ga spet zvabila v hribe, vendar ta obtožba ni v slabem pomenu – ni težko prepričati žabe, da skoči v vodo. Kakor je bila ta ljubezen v mladosti spontana, čisto emociонаlna, nezavedna, je v poznejših letih postala in ostala resna, zrela,

zavedna, racionalna. Še vedno je aktiven član kamniškega alpinističnega odseka, ki mu je ostal zvest, odkar se je včlanil vanj davneg leta 1956. Kot nedvomno v tem času najboljši kamniški alpinist je prevzel vodstvo odseka kar za 10 let ter nato še prav toliko časa uspešno vodil postajo GRS Kamnik, ki je takrat predstavljala idealno povezavo med alpinizmom in reševalnim delom. V ta čas spada tudi postavitev bivaka Pavla Kemperleta na Velikih podih (1973). Še dalj časa pa je deloval tudi v upravnem odboru PD Kamnik.

Njegovo začetno obdobje udejstvovanja v alpinizmu pomeni poleg zelo kakovostnih kopnih vzponov predvsem doma tudi kakovostni preskok slovenskega alpinizma v lednem plezanju. Preveč prostora bi zahtevalo, če bi hotel samo našteti vse, kar je kakovostnega preplezal tudi v Franciji in to v času, ko je bil obisk Chamonixa bistveno bolj zapleten kot pa danes obisk Himalaje ali Patagonije.

Vsi ti njegovi vzponi so bili vstopnica za obisk Kavkaza leta 1964 (preplezal Križ Užbe) in nato leta 1965 članstvo v II. JAHO, kjer je pomagal odkriti pot na dolejšnem neosvojenem vrhu 7902 m visokega Kangbačna. Toda vzpona na vrh ni smel poskusiti. Vendar ga je Himalaja tako prevzela, da se je tja še in še vračal in se še vedno vrača. In to predvsem kot vodja ali organizacijski vodja odprav: Kangbačen 1974, Sagarmata (Čomolungma oziroma Mount Everest – 8848 m) 1978, 1979 in 1996, Jalung Kang (8505 m) 1985, Kančendzenga (8586 m) 1991, Kang Ri (6200 m) 1986 (opravil prvi pristop), Šiša Pangma (8016 m) 1989, Čo Oju (8153 m) 1988 in 2001, Anapurna (8091 m) 1992 in 1995, Daulagiri (8167 m) 1998, izvidniška odprava v Sikkim (Siniolču) 1994 in pomoč pri odpravi v Janak Himal leta 2000.

Toda Himalaja ga ni odvrnila od vzponov v gorah, v katerih je plezal na začetku svoje alpinistične kariere. Vedno je bil in še vedno je alpinistično zelo aktiven – opravi kakšnih deset vzponov letno, seveda

ustrezno svojim letom. Samo nekaj primerov za ilustracijo: Februarjan 1989 Desna v Ojstrici v enem dnevu, 1997 Severna grapa v Skuti, 1999 Brusova v Mali (Koroški) Babi, 2000 v maju Kozmični raz v Aiguille du Midi, SV raz Kalške gore, v letu 2001 severni greben Kočne, dvakrat na Velikem Kleku, prečenje Mont Blanca in še vše.

Seveda pa tega, kar je on dajal hribom in kar so ti dajali njemu, ni zadržal samo zase. Najlepše zadeve je zapisal najprej v Planinskem vestniku, nato pa še v knjigah kot avtor ali soavtor (Stene mojega življenja, Kangbačen, Everest, Jaluš Kang, Na vrhove sveta ...).

Ni pa pozabil svojih izkušenj deliti tudi z drugimi, saj je večina najpomembnejših naših uspehov v Himalaji, deloma pa tudi drugod, povezana z njegovim imenom: ali kot vodja ali kot organizator ali kakšen drugačen način pomoči, da se je reč izpeljala, predvsem pa z neuromnim zbiranjem denarja, tudi za šolo za vodnike nepalske planinske organizacije. Načelnik KOTG je že od leta 1980 in je toliko prisoten, toliko dela, da se sploh še ne moremo zavedati vsega njegovega dela. Kot eden najbolj pokončnih ljudi v PZS je odločen, pronicljiv, oster, zato včasih nerazumljen ali narobe razumljen. Ker je velikokrat veliko videl, česar drugi niso, razumel, česar drugim ni uspelo ali ni bilo dano ali niso hoteli, in marsikaj vedel, je zato dobil tudi mnoge nasprotnike, ki mu pa še zdaleč niso dorasli. Je eden redkih, če celo ne edini, ki ima povsem izdelano realno vizijo slovenskega alpinizma in to ne samo, da pove, ampak poskuša to v največji meri tudi izvajati. In zato je seveda v zobeh in želodcih nekaterih.

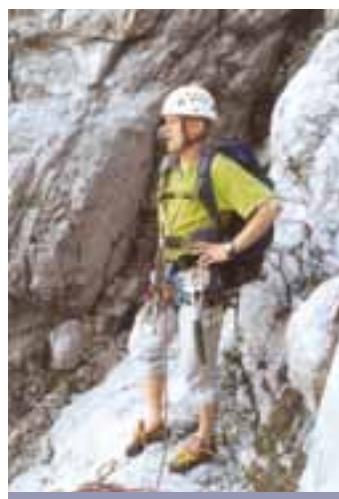
Več kot 30 let je gorski vodnik in tudi registriran vodnik PZS, ker tudi tu gleda stvari široko. Razume tudi gorništvo, čeprav kot zaveden Slovenec in patriot podpira planinstvo.

Še in še bi mogel naštrevati njegovo bogato delovanje, pa naj zaključim s tem, da je Tone mladim, pa tudi ne samo mladim, lahko za vzor, in prav počaščen sem, da sem

njegov sodobnik in član istega alpinističnega odseka. Iskrene čestitke, z željo po še veliko uspešnih letih v hribih in dolini. (Bojan Pollak)

## Novoletni ognjemet na Storžiču

Planinsko silvestrovjanje v planinskem domu na Kališču je že štiridesetletna tradicija, odkar pač dom stoji. Tudi silvestrski vzpon na Storžič, običajno v snegu in ledu, je že kar običajen. Letošnji prestop v novo leto, tokrat svetovno leto gora 2002, pa je bil na Kališču in na Storžiču še posebej slovesen: pospremil ga je daleč naokoli viden



Jernej Mubi

ognjemet s Storžiča. Zanj se lahko zahvalimo Jerneju Mubiju, markacistu in alpinističnemu pripravniku v PD Kranj. V izredno mrzli vetrovni noči se je ob luninem siju nekaj po deseti uri zvečer odpravil iz doma proti vrhu, ki ga je dosegel deset minut pred polnočjo. Točno opolnoci pa je prišгал ognjemet in tako naznani vstop v leto 2002, v leto, ko bomo vsi svoja prizadevanja usmerili v skrb za naše gore. (Franc Ekar)

## Planinski izlet na Šmohor

Klub temu da smo se na drugi letošnji planinski izlet Mladinskega odseka Planinskega društva Celje odpravile same mlade planinke, smo prvo soboto v letošnjem Februarju preživele brez dežja. Vlak, ki smo ga čakale zastonj, nam je preprečil prvotni načrt osvojitve Kuma, zasavskega Triglava, a smo vseeno ostale v Posavskih hribih in se podale preko 934 metrov visokega Maliča na Šmohor nad Laškim. Nezahtevna markirana pot do vznožja Maliča z laške strani ni zahtevala posebnih naporov, zato pa smo bile pazljivejše pri korakih do vrha, kjer pravopristopnice niso ušle obveznemu planinskemu krstu. Šmohor s 784 metri ne spada med visoke vrhove, je bil pa ravno pravšnji, da smo se spoprijele z osnovami orientacije in razgledovanja, saj se z vrha odpira prijeten pogled proti severu na velik del Savinjske doline, proti jugozahodu pa na naš nesojeni Kum. (Petra Gregorc, MO PD Celje)

## Pohodi slovenskih železarjev

Planinski vodniki, ki v družbah Slovenskih železarjev skrbijo za planinske pohode železarjev, se srečajo vsako leto, da ocenijo svoje delo ter začrtajo smernice za aktivnosti v naslednji planinski sezoni. Lansko so sklenili 17. novembra s srečanjem v Šentanelu, kjer je okoli 40 udeležencev iz vseh železarskih središč preživelio prijeten dan. Druženje je s prikazom diapozitivov, ki so nastali na številnih železarskih pohodih, popestril Franc Podmenišek. Franci Telcer je poročal o delu planinskih vodnikov in o razcvetu planinskih pohodov med železarji, za kar ima zasluge tudi predhodna odločitev, da organizirajo vsaj tri pohode letno in jih tudi ustrezno predstavijo v širši javnosti. Tako so bili v letu 2001 trije pohodi slovenskih železarjev: jeseničani so 26. maja za 213 udeležen-



cev pripravili vzpon na Ratitovec, ravenčani so 23. junija 235 pohodnikom omogočili vzpon na Rogatec, štorčani pa so 302 železarjem bližali manj znano Menino planino.

Doslej se je v 33 letih zvrstilo že 92 železarskih pohodov, na katerih je sodelovalo 35.089 udeležencev. Statistika pove, da število udeležencev narašča iz leta v leto. V letu 2002 načrtujejo še več udeležencev, kar bodo dosegli predvsem s temsnim sodelovanjem s sindikatom, upravo, župani in drugimi podjetji, pa seveda z izbiro zanimivih ciljev in pestrim programom srečanja. So pa na zadnjem srečanju izpostavili problem, saj kljub večji udeležbi upada število usposobljenih vodnikov. V sedanjih in nekdanjih železarskih podjetjih jih sicer dela 25, vendar vse težje zmorejo izvedbo dobro obiskanih pohodov. Kadrovsko stisko bodo poskušali rešiti vsaj do stotega pohoda slovenskih železarjev prihodnje leto, ko se bodo pod vodstvom jeseničanov podali na Triglav. Za častnega predsednika organizacijskega odbora 100. pohoda pa so soglasno izbrali Francija Telenca. (Andreja Čibron-Kodrin)

## »Pohorje, moj hrib« že desetič

Lani je že deseto leto zapored potekala akcija Pohorje, moj hrib, ki druži vse ljubitelje hoje na vrh Mariborskega Pohorja. Glavni pobudniki akcije so bili Miro Petrič in Zeleni Maribora z Borisom Kojcem. Zaradi službenih obveznosti nekaterih v razpada Zelenih je po letu 1995 vodenje akcije na predlog udeležencev prevzel Franc Kebrič. Težave so nastale tudi s Financiranjem, vendar pa se še vedno nekako najdejo podporniki, ki pokrijejo najnujnejše stroške organizacije, za vsakoletna srečanja pa prispevajo nekaj tudi udeleženci sami. Ob tradicionalnem zaključku in nekakšnem letnem obračunu udeležencev, ki so ga organizatorji z neutrudnim Francem Kebričem na čelu priredili konec januarja v gasil-

skem domu Razvanje pod Pohorjem, smo spet lahko občudovali vztrajnost nekaterih, ki postavljajo rekorde. Tako je najuspešnejši lanskega leta, 56-letni Rudi Hriberšek, opravil kar 400 vzponov od vznožja do vrha, kjer znaša višinska razlika 720 metrov. Seštevek njegovih višin znaša tako zavidljivih 288 kilometrov. V lanskem letu je bilo vse skupaj 309 udeležencev akcije, ki so opravili 14.766 vzponov, več kot 50 vzponov pa je opravilo 127 udeležencev. Pravila akcije so pravzaprav preprosta. Vsak, ki želi sodelovati v akciji Pohorje, moj hrib, ob vzponu do hotela Bellevue (1040 m) ob zgornji postaji pohorske vzpenjače izpolni list papirja s svojimi podatki in datumom ter ga vrže v posebej za to nameščeni nabiralnik. Nabiralnik dnevno praznijo, udeležence in njihove vzpone pa natančno evidentirajo. Akcija poteka od 1. januarja do 31. decembra. Največ vzponov lanskega leta je bilo opravljenih maja (1587), sicer pa so najbolj »delovni« meseci med aprilom in septembrom, kar pa je odvisno tudi od vremenskih razmer. Organizatorji so na zaključku podelili tistim, ki sodelujejo že deseto leto, ter najuspešnejšim v lanskem letu 40 pokalov ter 180 majic akcije.

V letu 2002 bodo nekoliko spremenjena pravila, saj se bodo seštevali vzponi samo do števila 60. Vsak, ki bo dosegel to število, bo prejel majico akcije in priznanje. Namen akcije je namreč rekreacija in ne tekmovanje. Sicer pa je potem predvsem vzpodbujanje ljudi k pohodom v naravi in zdravemu življenju. Organizatorji za udeležence akcije prirejajo tudi planinske izlete, ki jih izvedejo ob sodelovanju s PD Planika iz Maribora. Tako so lani izvedli ture na Malo Mojstrovko po Hanzovi poti, na Špik in na Bavški Grintavec, za letošnje leto pa je prav tako v načrtu nekaj izletov v sredogorje in visokogorje. Za tovrstne ture pa je Pohorje odlična priprava, saj se tukaj pripravljajo tudi mariborski alpinisti pred odpravami v različna tuja gorstva. (Boris Strmšek)

## Antonu Omanu (1905–2001) v spomin

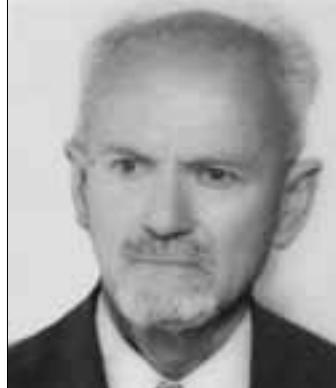
Še za zadnji rojstni dan, 12. junija, smo občudovali njegova dočaka na leta. Bil je še čil, zato smo mu z veselim srcem zazeleli še trdnega zdravja. Kljub lepi starosti je še vedno spremljal delo društva in nič ni kazalo, da nas bo tako nenadoma zapustil.



V njegovih otroških letih je obiskovanje šole hitro minilo. Že kot deček je služil pri kmetih in kot pastir prehodil vso okolico. Te kraje pod gorami je še v visoki starosti rad obiskoval in se – kot je rekel – prerojen vračal domov. Pri snemanju Filma Triglavskie strmine se je spoprijateljil z igralci – planinci. Ti so ga še dolga leta obiskovali. Z veseljem je sprejel vsakogar, ki se je oglašil pri njem. Ob ustanovitvi PD Gozd – Martuljek v jeseni 1949 je Tone štel že 45. leto, nato pa je bil dolga leta, celo desetletja predan planinstvu, saj je dočakal tudi praznovanje 50-letnice društva. Z veseljem in ponosom se je oziral na steno v sobi, kjer so visela vsa priznanja PZS, med drugim tudi spominski plaketa, ki jo je prejel v 95. letu starosti. Tone nam je bil pred delu društva v veliko moralno oporo. Srečen je bil, da imajo Rute (domače ime za Gozd – Martuljek) svoje planinsko društvo. Skoraj ni bilo prireditve ali akcije, kjer ne bi

sodeloval. Večkrat je beseda ušla na čas, ko sta potekali prva nadelava in markiranje planinske poti na Špik in k slapovom v Martuljku. Največ dela in skrbi pa je Tona imel pri gradnji bivaka pod Špikom (v letih 1969-75). Z vso odgovornostjo je nato izdajal ključ bivaka in bil vesel srečnega povratka vsakega planinca.

Ko je posedal na klopcu pred hišo in pogledoval proti goram Martuljkove skupine, je v spominih obujal doživete trenutke, tako prijetne kot tragične. Tudi za društvo krizni trenutki mu niso vzeli poguma, saj je vedno govoril: »Dokler bom jaz mogel delati, društvo v Rutah ne bo razpadlo. Delali bomo pa toliko, kolikor bomo zmogli.« In tako je bilo tudi, ko je v letih 1958-63 kot predsednik stopil na čelo društva. Sonce se je na svoji poti vedno bolj skrivalo za vrhove martuljskih gora. Tona je še zadnjikrat posedel na klopcu pred hišo, še zadnjikrat s počasnim korakom prišel na hišni prag, od koder je najlepši pogled na njegove gore, in se poslovil od gora in nas planincev. (Kristjan Robič, PD Gozd Martuljek)



klo. Po vojni se je z družino za več let naselil v Sento v Vojvodini, od koder se je šele po letu 1950 vrnil v Slovenijo. Kot pravnik je delal v gospodarstvu, nazadnje v Totri v Ljubljani. Ker mu sodnega izpitja, opravljenega pod madžarsko upravo, niso priznali, ga je naredil znova v abrahamovih letih, kar kaže na njegovo vitalnost in voljo. Od ustanovitve Društva pravnikov v gospodarstvu Slovenije je bil njegov član, in dokler je mogel, je vodil jezikovno sekcijo društva še dolgo po tem, ko je leta 1979 odšel v pokoj. Zaradi zaslug za pravno terminološko stroko je bil imenovan za zaslужnega in pozneje še za častnega člena društva.

Delal je na slovensko-nemškem pravnem slovarju do zadnjega. Že pred dvema desetletjema je poskušal prevesti in presaditi k nam tujo pravno terminologijo, a se v praksi ni obneslo. Ni bil zadovoljen z obstoječimi pravnimi slovarji. Pozneje je svoje zbrane gradivo podrobno primerjal s podobnimi avstrijskimi, nemškimi in švicarskimi pravnimi slovarji. Že v osemdesetih letih sta pričela s prof. Jankom Modrom delati na obširnem slovensko-nemškem pravnem slovarju. Kot recenzent je bil k delu pritegnjen akad. prof. dr. Stojan Pretnar. Delo je bilo tako nekoč že opravljeno, ko je najprej umrl prof. dr. Pretnar in zdaj še glavni tvorec dr. Vladimir Škerlak. Ali bo lahko naposled doživel svojo izdajo? Za ložba Gospodarski vestnik želi, da bi izšel kot poslovno-pravni slovar,

ki bi služil splošni pravni rabi, in temu je namenjeno tudi Škerlakovo delo.

Dr. Vladimir Škerlak je znal več jezikov. Bil je sodni tolmač za latinški, nemški in madžarski jezik, kar je redkost med današnjimi pravniki. Žal nisem zasledil, ali je bil dr. Škerlak avtor kakšne pravne ali jezikoslovne razprave v strokovni literaturi, se pa je občasno oglašal, zlasti v Planinskem vestniku ob uporabi takih izrazov kot gornik – planinec, in na oporekanja izrazu gornik argumentirano in inteligentno odgovarjal. Vsak izraz, pojem ali ime je obdelal ne le po kontenu, izvoru, temveč tudi primerjalno. Nasprotno se je v Planinskem vestniku največkrat oglasil v zadnjem letu, kot da bi iz življenja hotel iztisniti zadnje moči.

Zanimanje za gorniško izrazje je dr. Škerlak kazal že kot član predvojnega TK Skala. Z ženo sta plezala in bila aktivna v klubu. V mladih letih je bil tudi skavt in potopnik. Tudi pozneje sta z ženo Hanou z avtom prepotovala skoraj vso Evropo. V zakonu sta se jima rodila hči Belica, arhitektka za notranjo opremo, in sin Vladimir, eden naših najboljših koncertnih violinistov. Žal sta oba umrla pred starši, oba bogato obdarjena z umetniško žilico. Oče Vladimir je bil občudovalec vseh vrst umetnosti, mnogo je fotografiral na potovanjih, se amatersko ukvarjal s slikarstvom in tudi razstavljal.

S Škerlakom sem se seznanil ob preučevanju skalaške zgodovine, tj. zbiranju predmetov iz dela TK Skala, in vzporedno z obravnavanjem gorniškega izrazja. Maloštevilno komisijo pri nekdanjem kulturno-literarnem odseku pri PZS je kmalu zapustila pokojna Barbka Lipovšek-Ščetinin, zato je breme zbiranja izrazja prevzel sam dr. Škerlak. Zbrano izrazje Lipovšek-Škerlak je bilo prevzeto v program tečajev za razne profile vodnikov.

Posebna Škerlakova zasluga je obdelava zgodovine TK Skala, ki je v letih 1961/62 v nadaljevanjih izhajala v Planinskem vestniku. Čeprav je doživel negodovanje nekaterih še ži-

## Dr. Vladimir Škerlak (1909–2002)

Še za novo leto 2002 sva si pisemo voščila, dobra dva tedna pozneje je za vedno odšel. Še v pripisu k voščilu je bil ves v načrtih. To ga je ohranjalo v duhu, kot je le moreno pri 93 letih.

Rojen je bil 3. oktobra 1909 v zakonu očeta Slovence in matere Madžarke v Budimpešti. Umril je 16. januarja 2002 v Zbiljih pri Ljubljani. Po I. svetovni vojni je družino zaneslo v Mursko Soboto, Vladimira pa v tamkajšnje šole. Po šestem razredu gimnazije je nadaljeval študij na poljanski gimnaziji, dokončal pravo in kmalu doktoriral v Ljubljani. Že pred II. svetovno vojno je bil odvetnik v Prekmurju. Med vojno je družina pretrpela nemško pregnanje, bila določena celo za Dachau, vendar se je vse srečno izte-



večih skalašev, ker je bil preveč podroben tudi pri navajanju neprijetnih dogodkov v klubu, je bila zgoda vina napisana objektivno, brez slavospevja. Tako vsaj vemo, kaj je bila TK Skala, kaj je delala, kateri so bili vidni skalaši, sicer bi vse vzel somrak zgodovine. Znano je, da si je delal zapiske, vodil dnevnik. Kdo ve, kaj vse je še ostalo v njegovih zapuščini.

Bil je najstarejši član ponovno ustanovljenega TK Skala. Ko ga je kot devetdesetletnika obiskala njihova delegacija na domu, je bil obiska prisrčno vesel.

Gorniška kultura in pravnika terminologija sta ga ohranjali delovnega do zadnjega. Na slovarju je delal vsak dan par ur. Še na svojo zadnjo pot v bolnišnico si je vzel knjigo Gorništvo. Poročila o knjigi, ki jo je prebral trikrat, ni utegnil napisati, čeprav jo je vedno bolj cenil. Počaščen sem, da sva preko te moje knjige ostala v navezi do zadnjega.

Tone Strojin

## V spomin Rudiju Debevcu (1912–2002)

S svojo pokončno držo in vitko postavo je bil Rudi Debevc videti kot prava elektrarna energije in življenske moči. Pri miru ni bil nikoli ali le redkokdaj. Če ni hodil po gorah, je kolesaril, tekel na smučeh ali pripravljal drva v strminah nad Savo. Še v pozni letih se je redno udeleževal pohodov planinskega društva, bil pa je aktiven tudi na drugih področjih. Tekmoval je na lokalnih tekmovanjih v teku na smučeh še po tem, ko si je že naložil osmi križ na name. Iz Dobrega Polja je v Radovljico hodil po opravkih kar s kolesom. Ko je zbolel, se je uporno spopadal z bolezni in se ji upiral z vso močjo. V zadnjem času, ko ga je bolezen že zelo oslabila, ga nismo več srečevali na planinskih poteh.

Po rodu je bil Notranjec, doma iz vasice Lipsenj ob Cerkniškem jezeru. Leta 1938 je prišel na Gorenjsko, v Škofoj Loko, nekaj kasneje se je priženil na Dobro Polje, si ustvaril družino in dobil službo pri žele-

znici, kjer je ostal vse do upokojitve. Užival je v gorah, ki jim je bil zapisan v vsem srcem. Ni bil samotan in nikoli ni šel v gore sam. Rad je hodil na organizirane pohode, pa tudi sicer si je hitro našel družbo. S svojo nevsišljivo šaljivostjo in preprostotjo se je vsem prikul. Bil je tudi član Večno mladih Pantov, in dokler je le mogel, se je redno udeleževal njihovih pohodov na Stol. Osvojil je mnoge vrhove, stisnil je roko mnogo ljudem. V torek, 29. januarja, smo se na pokopališču na Brezjah še zadnjič poslovili. Odšel je in Planinsko društvo Radovljica je izgubilo svojega najstarejšega člena, planinci dobrega prijatelja, gone pa svojega neizmernega občudovalca. (Ivana Korošec)

## Ivanu Juraču (1923–2002) v spomin

Kot da je pesnik Oton Župančič poznal našega planinskega prijatelja Ivana, ko je zapisal verze:

»Imeli smo ljudi – v poljani cvet,  
imeli smo jih – vrhu gore hrast ...«

Med člane Planinskega društva Slovenske Konjice je kot strela z jasnega neba udarila novica, da je preminil Ivan Jurač, eden najstarejših in tudi najzaslužnejših članov.

Rojen je bil na gozdnatih in zelenih Strojnih na Koroškem. S seboj je v naše kraje – prišel je kot gozdar – prinesel značilni koroški dialekt in neizmerno ljubezen do narave. Oboje je obdržal do zadnjega diha.



Bil je med zanesenjaki, ljubitelji narave, ki so leta 1950 na novo ustanovili Planinsko društvo Slovenske Konjice, kasneje obnovili požgano kočo Na pesku in postavili razgledni stolp na Rogli, ob tem pa je skrbel še za označevanje in vzdrževanje planinskih poti, ki vodijo do naravnih lepot. Gozd je bil njegov dom, bil je njegovo življenje in njegovo veselje. Posvečal se mu je z vsemi silami in znanjem. Hoja z njim po gozdnih poteh je bila pravi užitek, znal je opaziti najmanjše zanimosti in jih predstaviti drugim, pogosto tudi mladini. Vedno je bil pripravljen poprijeti za vsakršno delo, še v pozni letih je pomagal pri postavitvi klopi okoli novega stolpa na Stolpniku ter obnovi bivaka na Rogli. Spoštovali smo njega in njegovo delo. Pred dvema letoma sta oba z ženo dobila priznanje »grča«, najvišje priznanje, ki ga društvo daje svojim najzaslužnejšim in najzvestejšim članom. Lansko leto pa je za svoje delo v planinstvu prejel tudi zlati častni znak Planinske zveze Slovenije. Ohranili ga bomo v spominu kot zvestega planinskega prijatelja in dobrega človeka. Najlepše pa se bomo oddolžili njegovemu spomini, če ga bomo znali posneti in skrbi za ohranitev lepe in vedno zanimive narave. (Milan Rozman v imenu konjiških planincev)

### Mali oglas

Kupim izredno praktične, dvozobe, podpetne derezice (žabice) z oznako POLAR in skico severnega medveda ter oznako za levo (L) in desno (R) nogo. Gre za trofejne žabice iz časa druge svetovne vojne. Pred veliko leti jih je bilo na Planinski zvezi v kleti na stotine, tam sem jih tedaj tudi kupil in šele po tridesetletni intenzivni rabi so se mi polomile. Marjan Šolar, Cankarjeva 25, Bled.